CONSULTATION RÉFÉRENDAIRE MUNICIPALE DU 20 JUIN 2004

Rapport d'activités du Directeur général des élections

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

CONSULTATION RÉFÉRENDAIRE MUNICIPALE DU 20 JUIN 2004

Rapport d'activités du Directeur général des élections

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Dépot Légal — 4e trimestre 2004
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISBN 2-550-43648-2

105-03114/

Table des matières

Quelques termes ou expressions utilisés ..... **vii**

Le message du directeur général des élections **1**

Le contexte **3**

Les faits saillants **7**

Les scrutins référendaires municipaux en bref 7
La cartographie 7
La liste référendaire 7
Le financement référendaire 8
Les communications 8

L'encadrement législatif **9**

L'utilisation de la liste électorale permanente **11**

L'organisation des scrutins référendaires **15**

Le recrutement et la nomination des responsables du scrutin référendaire 15
La formation du personnel référendaire 16
Le calendrier référendaire 17
Le matériel référendaire 17
Le déroulement des scrutins référendaires 18
Les systèmes informatiques 19

Scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 : les résultats définitifs 23

Le financement référendaire 31

Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale 31
Les plafonds des contributions et des dépenses 33
Les guides et les formulaires 34
L'autorisation des personnes intéressées et des personnes non affiliées 35
La création des comités du Oui et du Non 35
La formation des agents officiels des comités 36
Le sommaire des contributions, des dépenses réglementées et des dépenses de publicité 36

L'information et les communications 39

Les relations de presse 40
La publicité 41
Les envois personnalisés 42
Le site Web (Internet et Extranet) 43
Les documents d'information et le matériel référendaire 44
Les renseignements et la documentation 45

Le coût des scrutins référendaires municipaux 47

La mise en contexte des coûts 49
Le coût des activités préparatoires 49
Le coût lié aux comités du Oui et du Non 51
Le sommaire des coûts 51

L'application des lois 57

Les décisions prises en vertu de l'article 90.5 57
Les plaintes 58
Les contestations judiciaires 60

Liste des annexes

1 - La question référendaire

2 - Calendrier du processus d'enregistrement

3 - Calendrier du scrutin référendaire

4 - Un règlement... deux périodes
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

5 - Critères pour le choix de certains locaux

6 - Programme de communication
Scrutins référendaires et processus d'enregistrement

7 - Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée - Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépasse 100 $

8 - Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

9 - Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'une personne non affiliée

Quelques termes ou expressions utilisés

Personne habile à voter : toute personne physique et majeure le jour du scrutin (le 20 juin 2004) et qui, à la date de référence (le 1er mars 2004), est domiciliée, de citoyenneté canadienne et qui n'est pas sous curatelle ou tout propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise (personne physique ou morale) depuis au moins 12 mois à la date de référence

Personne intéressée : personne qui désire faire ou engager une dépense de publicité dans un secteur durant le processus d'enregistrement. Elle doit être autorisée par le Directeur général des élections et être une personne habile à voter du secteur concerné. Un groupe de telles personnes peut être autorisé à titre de personne intéressée. Sont assimilés à un groupe de personnes habiles à voter une ville ou une municipalité locale, un parti politique et un comité en faveur d'une option

Personne non affiliée : outre un comité, seule une personne autorisée comme «personne non affiliée» peut faire ou engager des dépenses réglementées de publicité durant la période référendaire. Seule une personne habile à voter du secteur concerné qui n'est pas membre du comité formé pour ce secteur et qui n'est pas affiliée à un tel comité peut demander une autorisation à titre de personne non affiliée

Processus d'enregistrement : période prévue par la loi pour la signature des registres. Les registres étaient accessibles du 16 au 20 mai 2004 inclusivement

Période référendaire : la période référendaire proprement dite s'est déroulée sur un calendrier de 29 jours, soit du 21mai au 20 juin 2004

Secteur : municipalité telle qu'elle existait avant la réorganisation territoriale municipale effectuée depuis 2000

Loi : Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités

Le message du directeur général des élections

En décembre 2003, le législateur confiait au Directeur général des élections la responsabilité de l'organisation et de la tenue des scrutins référendaires dans les municipalités issues de regroupements effectués depuis 2000.

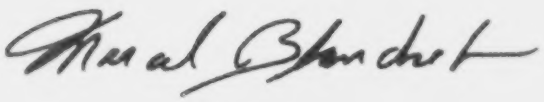
Notre institution a pris acte de la volonté de l'Assemblée nationale et a mis ses ressources au service de la démocratie municipale. Il s'agissait, à certains égards, d'une première. Pour la première fois, en effet, le Directeur général des élections devait agir comme maître d'œuvre de la tenue de scrutins municipaux. Le rôle qu'il assume habituellement en ce qui concerne les opérations électorales et référendaires municipales en est un de soutien et de conseil auprès des présidents d'élection des municipalités.

Pour le Directeur général des élections, le défi était de taille. Des délais très courts, des systèmes informatiques à adapter, des responsables de scrutins recrutés très rapidement, des règles de financement inédites, du matériel électoral original à produire, un nouveau plan de communication à bâtir et, surtout, de nombreux inconnus.

Ne connaissant pas le nombre de référendums qu'il nous faudrait tenir, puisque ce nombre était tributaire du pourcentage de signatures obtenues durant le processus d'enregistrement, nous avons dû déployer une organisation qui nous permettrait de tenir, au besoin, des référendums dans les 213 secteurs municipaux concernés.

Au total 468 619 personnes habiles à voter ont exercé leur droit de vote, cela dans 89 secteurs. Le taux global de participation s'est élevé à 48 % pour l'ensemble des secteurs concernés. La réponse à la question référendaire fut positive, soit en faveur du démembrement, dans 31 secteurs. Elle fut négative, soit pour le statu quo, dans les 58 autres secteurs.

À l'occasion des scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004, l'expertise québécoise en matière d'administration de scrutins a été soumise à un sérieux test. Je peux affirmer *a posteriori*, et non sans fierté, que le défi a été relevé et que le test a été réussi, dans le plus grand intérêt de la démocratie.



Marcel Blanchet

Le contexte

La consultation permettant aux citoyennes et aux citoyens de certains secteurs de se prononcer sur la réorganisation territoriale de leur municipalité s'est déroulée en deux temps. D'abord, la loi prévoyait un processus d'enregistrement dans l'ensemble des secteurs visés. Puis, elle établissait une période référendaire proprement dite.

Pour qu'un scrutin référendaire soit organisé dans un secteur, 10 % des personnes habiles à voter inscrites sur la liste référendaire de ce secteur devaient se rendre signer le registre constitué à cette fin.

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités, ci-après appelée «Loi», confiait aux municipalités concernées la responsabilité de l'organisation et de la tenue des registres, tandis qu'elle donnait au Directeur général des élections celle de la préparation et de l'administration des scrutins référendaires.

Un règlement gouvernemental confiait toutefois au Directeur général des élections la responsabilité de voir à l'application de règles portant sur le financement et les dépenses autant pendant le processus d'enregistrement qu'au cours de la période référendaire. Pour la première fois, en effet, des règles de financement sont venues encadrer les contributions et les dépenses référendaires lors d'un scrutin référendaire municipal.

La première étape de la consultation, soit celle du processus d'enregistrement, s'est déroulée du 16 au 20 mai dans 213 secteurs. Comme il le fait pour tout scrutin, qu'il s'agisse d'une élection régulière, d'une élection partielle ou d'un référendum, le Directeur général des élections a fourni aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers municipaux des secteurs visés un extrait de la liste électorale permanente servant à constituer la liste référendaire. De plus, son personnel a apporté aide et soutien aux responsables du processus d'enregistrement.

Tel que prévu par la Loi, le Directeur général des élections a émis une directive visant à déterminer le nombre et l'emplacement des locaux destinés à la signature des registres. L'institution a produit des formulaires et d'autres documents nécessaires au processus d'enregistrement. Une période de révision a eu lieu en avril sous l'égide des greffiers et des secrétaires-trésoriers municipaux.

À l'issue du processus d'enregistrement, le minimum de signatures requises pour qu'il y ait référendum a été atteint dans 89 des 213 secteurs. Le Directeur général des élections a donc organisé des scrutins référendaires dans ces 89 secteurs ou «anciennes municipalités».

Le Directeur général des élections a en outre produit les documents cartographiques devant servir à la consultation. En raison des échéanciers très courts, son personnel a procédé à la restauration des anciennes limites municipales sur les cartes provinciales existantes.

Aux fins du processus d'enregistrement, 213 cartes des secteurs municipaux correspondant aux limites des anciennes municipalités ont été produites. Pour la seconde étape, soit celle des scrutins référendaires, 89 documents cartographiques ont été réalisés. Ces cartes contenaient les secteurs électoraux ainsi que les sections de vote provinciales superposées aux territoires municipaux.

Pour le Directeur général des élections, l'une des principales difficultés liées à l'organisation des scrutins référendaires municipaux a résidé dans le fait qu'il doive composer avec de nombreux inconnus. En effet, au moment où il devait recruter et former les responsables du scrutin de chaque secteur, le nombre de secteurs où un scrutin devrait se tenir demeurait inconnu. Il ne savait, de même, si la période des scrutins référendaires suivrait immédiatement celle de l'accessibilité aux registres, ou si elle en serait séparée de quelques jours, quelques semaines ou quelques mois. Dans ce contexte, l'institution a choisi de mettre en place une organisation prête à tenir des scrutins référendaires dans l'ensemble des secteurs concernés dès le printemps 2004.

La grande majorité des responsables du scrutin référendaire ont été choisis parmi les directeurs et directeurs adjoints du scrutin qui accomplissent des tâches semblables lors des élections ou des référendums provinciaux. Cette situation s'explique, dans une large mesure, par le fait que les officiers municipaux étaient déjà fort occupés à l'organisation du processus d'enregistrement au moment même des activités préparatoires et de la formation des responsables des scrutins référendaires.

Le contexte des scrutins référendaires municipaux a aussi été marqué par un défi particulier dans le domaine de l'informatique. En effet, les systèmes informatiques que possède le Directeur général des élections ont été conçus et mis en place pour répondre à des besoins opérationnels, organisationnels et légaux liés aux élections et aux référendums provinciaux. Or, ces systèmes n'étaient pas adaptés aux besoins découlant de l'organisation de scrutins référendaires municipaux. Les adaptations qu'il aurait fallu effectuer à ces systèmes pour qu'ils puissent répondre aux exigences des scrutins référendaires n'auraient pu être réalisées à temps, sans risquer de compromettre une partie des opérations référendaires.

Le Directeur général des élections a donc décidé de recourir aux services d'une firme informatique spécialisée dans la gestion d'événements électoraux municipaux. Le personnel de l'institution a établi les besoins et supervisé tout le travail visant à apporter les adaptations et les modifications aux procédures habituelles.

Enfin, un dernier élément de contexte qui mérite d'être souligné ici est lié à l'établissement d'un pourcentage de voix positives nécessaires parmi les personnes inscrites sur la liste référendaire pour que le résultat du scrutin soit affirmatif.

En effet, pour que la réponse à la question référendaire soit réputée affirmative, la Loi posait deux exigences. Elle stipulait d'abord que le nombre des voix positives devait être supérieur au nombre des voix négatives. Elle exigeait ensuite que le nombre de voix positives soit égal ou supérieur à 35 % du nombre des personnes inscrites sur la liste référendaire du secteur. L'exigence d'un tel seuil constituait une première dans l'histoire électorale du Québec.

Les faits saillants

Les scrutins référendaires municipaux en bref…

- Référendums municipaux tenus dans 89 secteurs, rattachés à 29 municipalités
- Un calendrier référendaire de 29 jours
- Un taux général de participation au vote de 48 %
- Un taux de participation de 10,62 % au vote par anticipation
- Résultats du scrutin : réponse affirmative (démembrement) dans 31 secteurs et réponse négative (statu quo) dans 58 autres secteurs
- 327 bureaux de vote par anticipation et 3 533 bureaux de vote ordinaire
- Formation donnée à 170 responsables du scrutin référendaire, adjoints, substituts ou greffiers et secrétaires-trésoriers
- Quelque 34 000 membres du personnel référendaire mobilisés au total
- Implantation d'un système informatique adapté aux besoins des scrutins référendaires municipaux
- Mise en œuvre d'un règlement sur la rémunération du personnel référendaire

La cartographie

- Production de 213 cartes des secteurs municipaux pour le processus d'enregistrement
- Production de 89 cartes des secteurs municipaux avec sections de vote pour les scrutins référendaires

La liste référendaire

- 979 745 personnes habiles à voter
- Un taux moyen de modifications à la liste référendaire de 1,09 % en révision
- 120 commissions de révision établies

Le financement référendaire

- Mise en œuvre du Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale (autorisations, contributions et dépenses)
- 1 073 914 $ versés en contributions politiques aux comités
- 1 129 259 $ en dépenses effectuées par les comités
- 1 025 860 $ versés en contributions à des personnes intéressées
- 1 013 538 $ en dépenses de publicité effectuées pour les personnes intéressées lors du processus d'enregistrement
- 190 comités officiels formés dans 109 secteurs, soit 92 comités du Oui et 98 comités du Non
- 292 personnes intéressées autorisées par le DGE
- 17 personnes non affiliées autorisées par le DGE
- 499 rapports produits pour des dépenses totales de 2 142 797 $

Les communications

- 641 113 avis d'inscription transmis par la poste
- 979 685 cartes de rappel expédiées par la poste
- Plus de 30 000 demandes de renseignements reçues aux bureaux du DGE en période référendaire et près de 10 000 demandes reçues en période des registres
- Mise en ligne d'une section spéciale consacrée à la consultation référendaire municipale sur le site Web du DGE
- 987 214 visites du site Web du DGE

L'encadrement législatif

Le projet de loi no 9, Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités (2003, chapitre 14), a été sanctionné le 18 décembre 2003. Le législateur accordait ainsi aux citoyens de certaines municipalités du Québec le droit de se prononcer sur les regroupements municipaux effectués par le gouvernement depuis 2000.

La consultation était régie par les dispositions du titre II de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q., chapitre E-2.2) ainsi que par d'autres dispositions de cette dernière loi qui sont liées aux premières, compte tenu des adaptations nécessaires, dont celles découlant de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités.

La Loi établissait un processus de consultation en deux temps, soit une période d'enregistrement, sous la responsabilité des municipalités concernées, et une période référendaire proprement dite, sous la responsabilité du Directeur général des élections.

Les dates de la période d'enregistrement ont été fixées par le décret 386-2004, pris le 21 avril 2004. En vertu de ce décret, la période d'accès aux registres s'est déroulée du 16 au 20 mai 2004.

La Loi prévoyait qu'un scrutin référendaire serait tenu dans les secteurs où 10 % ou plus des personnes habiles à voter auraient signé le registre. La date du scrutin référendaire a été fixée au 20 juin 2004 par le même décret.

Pour que la réponse à la question référendaire soit réputée affirmative, la Loi posait les deux exigences suivantes :

- Que le nombre de voix positives soit supérieur au nombre de voix négatives;
- Que le nombre de voix positives soit égal ou supérieur à 35 % du nombre de personnes inscrites sur la liste référendaire du secteur.

Conformément à la Loi, un règlement fut adopté pour établir des règles concernant le financement, la divulgation des contributions et le contrôle des dépenses inhérentes à la consultation référendaire. Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale a été adopté le 31 mars 2004 par le décret 305-2004. Il a été publié dans la Gazette officielle le 3 avril 2004 (no 13 B).

Un règlement fut aussi établi pour fixer le tarif de la rémunération du personnel référendaire. Le Règlement sur le tarif des rémunérations et des allocations de dépenses payables lors de la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale municipale a été adopté le 17 mars 2004 par le décret 196-2004. Ce règlement a été publié le 31 mars 2004 dans la Gazette officielle (no 13).

L'utilisation de la liste électorale permanente

Au Québec, le Directeur général des élections est le gestionnaire de la liste électorale permanente. Il assure sa mise à jour sur une base continue à partir de données qui lui sont transmises par les électrices et les électeurs, de même que par différents partenaires gouvernementaux, dont la Régie de l'assurance maladie du Québec, le Curateur public et le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration du Canada. Les données contenues à la liste électorale permanente servent de base à la confection des listes électorales provinciales, municipales et scolaires.

Lors d'une élection ou d'un référendum, le Directeur général des élections produit une liste qui est transmise soit aux directeurs du scrutin, dans le cas d'un scrutin provincial, soit aux présidents d'élections, dans le cas d'élections municipales ou scolaires, soit aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers des municipalités concernées, dans le cas de référendums municipaux.

La qualité d'électeur varie d'un palier électif à l'autre. De plus, au palier municipal, cette qualité diffère selon qu'il s'agisse d'une élection ou d'un référendum. Lors d'élections municipales, les électeurs domiciliés, les propriétaires d'immeubles et les occupants d'établissements d'entreprise (personnes physiques) ont le droit de vote. Cependant, à l'occasion de référendums municipaux, la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités prévoit qu'en plus de ces personnes, les personnes morales qui sont propriétaires ou occupants d'un établissement d'entreprise peuvent voter.

La consultation référendaire portant sur la réorganisation des territoires de certaines municipalités s'est déroulée en deux temps, soit la période de la signature des registres, sous la responsabilité des municipalités, et la période référendaire proprement dite, dont le Directeur général des élections était le responsable.

Le 3 mars 2004, le Directeur général des élections a produit les listes devant servir de base à la confection des listes référendaires. Il les a transmises aux municipalités concernées le 4 mars. Au total, ces listes contenaient 3 162 670 inscriptions, soit les noms des personnes inscrites à titre d'électeurs domiciliés et celui des personnes qui auraient atteint leur majorité le 2 mai 2004.

Les greffiers et les secrétaires-trésoriers municipaux ont ajouté aux listes acheminées par le Directeur général des élections les données relatives aux propriétaires d'immeubles et aux occupants d'établissements d'entreprise (personnes physiques et morales). Au total, cet ajout a représenté 74 037 inscriptions.

Conformément à la Loi, trois semaines après la transmission des premières listes aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers municipaux, le Directeur général des élections leur a fait parvenir des mises à jour apportées à la suite du traitement des changements reçus de la Régie de l'assurance maladie du Québec durant cette période.

Une opération de révision a ensuite eu lieu pendant le processus d'enregistrement. Le travail de révision s'est étendu sur au moins trois jours durant la période comprise entre le 10 et le 22 avril, dont un minimum de deux journées ont dû servir à accueillir les demandes de modifications à la liste. Un taux de 0,94 % de modifications a été apporté à la liste lors de cette première révision.

Le processus d'enregistrement a pris fin le 20 mai 2004. Les greffiers et les secrétaires-trésoriers des 42 municipalités ont ensuite transmis au Directeur général des élections les listes contenant l'ensemble des modifications apportées. Un total de 3 222 660 personnes habiles à voter étaient alors inscrites sur les listes des 213 secteurs. Pour les 89 secteurs où 10 % ou plus des personnes habiles à voter avaient signé les registres, donc soumis à un scrutin référendaire, les listes contenaient 990 554 inscriptions.

Dès le début de la période référendaire, soit le 22 mai, le Directeur général des élections a aussi appliqué la procédure consistant à intégrer aux listes reçues les mises à jour issues des changements reçus de la Régie de l'assurance maladie du Québec au cours des semaines et des jours précédents. Le Directeur général des élections a ensuite procédé à une nouvelle opération de révision de la liste référendaire. Les commissions de révision ont siégé pendant trois jours, soit du 3 au 5 juin inclusivement.

Au cours de la dernière période de révision, 1,09 % de modifications ont été apportées à la liste référendaire. Pour les 89 secteurs où un scrutin référendaire devait être tenu, le nombre total de personnes habiles à voter s'est établi à 979 745.

LA LISTE RÉFÉRENDAIRE AU COURS DU PROCESSUS D'ENREGISTREMENT ET DE LA PÉRIODE RÉFÉRENDAIRE

PROCESSUS D'ENREGISTREMENT	
- Listes produites par le DGE	3 mars 2004
- Listes transmises aux 42 municipalités (213 secteurs)	4 mars 2004
- Nombre d'inscriptions (personnes habiles à voter domiciliées) sur les listes transmises par le DGE aux municipalités	3 162 670
- Ajouts des personnes habiles à voter non domiciliées et des personnes morales par les greffiers municipaux	74 037
- % de modifications apportées en révision – Processus d'enregistrement	0,94 %
- Nombre de personnes habiles à voter pour les 42 municipalités (213 secteurs)	3 222 660
PÉRIODE RÉFÉRENDAIRE	
- Nombre de personnes habiles à voter sur les listes provenant des municipalités pour les 89 secteurs	990 554
- % de modifications apportées en révision – Période référendaire	1,09 %
- Nombre total de personnes habiles à voter inscrites après la révision pour les 89 secteurs en vue des scrutins référendaires du 20 juin 2004	979 745

L'organisation des scrutins référendaires

Le recrutement et la nomination des responsables du scrutin référendaire

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités confiait au Directeur général des élections la responsabilité d'organiser et de tenir les scrutins référendaires dans les secteurs où 10 % ou plus de personnes habiles à voter auraient signé les registres. La Loi laissait à l'institution toute latitude concernant le choix des responsables des scrutins référendaires dans les 89 secteurs soumis à la consultation.

Dès la fin de janvier 2004, le Directeur général des élections a invité les greffiers et les secrétaires-trésoriers des municipalités où un processus d'enregistrement était prévu à devenir, le cas échéant, responsables du scrutin référendaire de leur secteur. Une vingtaine d'entre eux ont répondu à l'invitation. Il va sans dire que les officiers municipaux étaient déjà, chacun dans leur secteur, très engagés et fort occupés par le processus d'enregistrement. Qui plus est, les activités préparatoires au scrutin référendaire et la formation des responsables du scrutin devaient s'effectuer juste avant la première période de révision.

Pour combler l'ensemble des postes de responsable du scrutin référendaire, le Directeur général des élections a donc décidé de faire appel aux directeurs du scrutin et à leurs adjoints qui agissent sous sa responsabilité lors des élections provinciales. Les responsables des scrutins provenaient donc, pour la plupart, du réseau provincial des directeurs du scrutin.

Au début de mars 2004, 71 personnes, dont 10 qui étaient responsables de plus d'un secteur, ont été mandatées par le Directeur général des élections pour réaliser un certain nombre d'activités préparatoires. Ces activités visaient notamment le repérage de locaux pouvant servir aux scrutins référendaires, la réservation de locaux devant servir à la constitution des comités, ainsi que la recherche de personnel et de fournisseurs potentiels de biens et de services.

Au terme du processus d'enregistrement, 13 des 23 personnes émanant du monde municipal qui avaient manifesté leur intérêt à agir comme responsable du scrutin référendaire se sont désistées. Des directeurs du scrutin et des directeurs adjoints du scrutin ont alors pris la relève et assumé la responsabilité du scrutin référendaire dans les secteurs concernés.

La formation du personnel référendaire

Le Directeur général des élections a assuré la formation de l'ensemble des personnes appelées à assumer les fonctions de responsable du scrutin référendaire, d'adjoint au responsable ou de substitut. Au total, 170 personnes ont participé à l'une des six séances de formation de deux jours prévues à leur intention. Les rencontres ont eu lieu à Québec, à Longueuil et à Montréal, les 29, 30, 31 mars et 1er avril 2004.

En plus de porter sur les dispositions de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités, ces rencontres ont permis d'aborder les étapes et les procédures nécessa ires à la tenue d'un scrutin référendaire, de même que les outils de gestion. Les formateurs ont expliqué la teneur du mandat et les tâches que les responsables du scrutin auraient à accomplir à titre de représentants du Directeur général des élections.

FORMATION DES RESPONSABLES DU SCRUTIN, ADJOINTS, SUBSTITUTS, GREFFIERS ET SECRÉTAIRES-TRÉSORIERS

Endroits	Responsables du scrutin	Adjoints	Substituts	Greffiers/ secrétaires-trésoriers	Total
Québec	26	26	3	5	60
Longueuil	18	16	1	3	38
Montréal	36	25	5	6	72
Grand total	**80**	**67**	**9**	**14**	**170**

Le calendrier référendaire

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités a été adoptée en décembre 2003. Ne pouvant présumer des intentions des autorités gouvernementales quant au moment précis du déclenchement des scrutins référendaires, le Directeur général des élections a décidé de procéder aux préparatifs référendaires en fonction du scénario le plus rapproché, soit le mois de juin 2004.

Ainsi, du 20 février au 19 mars, l'institution a procédé au recrutement des responsables du scrutin. Du 29 mars au 1er avril, elle a assuré leur formation. Les activités préparatoires aux scrutins ont été réalisées dans les 213 secteurs visés par la Loi au cours de la période du 19 au 30 avril. La période référendaire proprement dite s'est déroulée sur un calendrier de 29 jours, soit du 21 mai au 20 juin.

Le calendrier des scrutins référendaires municipaux du printemps 2004 est reproduit en annexe du présent rapport. Un calendrier couvrant le processus d'enregistrement y est aussi fourni à titre d'information.

Le matériel référendaire

Les scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 étant régis par une nouvelle loi, le Directeur général des élections a dû adapter les outils de gestion nécessaires à la production et à la livraison du matériel référendaire aux besoins engendrés par ce nouveau contexte. Dans certains cas, de nouveaux outils ont dû être mis au point.

Le calendrier opérationnel des scrutins, le manuel du responsable, l'agenda référendaire, les formulaires et le répertoire des formulaires, les directives à l'intention des responsables du scrutin et celles destinées au personnel référendaire ont été entièrement revus et adaptés. Plusieurs de ces outils ont même été fournis aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers dès l'étape du processus d'enregistrement, afin de les aider à exercer leurs fonctions.

Le déroulement des scrutins référendaires

Dès le 21 mai 2004, le Directeur général des élections a nommé et assermenté les 89 responsables du scrutin référendaire. Les responsables ont, dans les heures qui ont suivi, procédé à l'ouverture de leur bureau principal dans chacun des secteurs et commencé à mettre à jour le fichier contenant les coordonnées des locaux susceptibles d'être utilisés par les commissions de révision, de même que pour le vote par anticipation et le vote ordinaire le jour du scrutin. Le détail des critères ayant servi au choix des locaux est présenté en annexe.

Afin d'assurer la révision de la liste référendaire, le Directeur général des élections a mis sur pied quelque 120 commissions de révision pour l'ensemble des secteurs soumis à la consultation. Les commissions de révision ont siégé pendant trois jours, soit du 3 au 5 juin inclusivement.

Au total, 327 bureaux de vote par anticipation et 3 533 bureaux de vote ordinaire ont été établis pour l'ensemble des 89 secteurs.

Dans chacun des secteurs, les responsables du scrutin ont facilité la tenue des réunions des comités provisoires. Ces rencontres ont permis de désigner les personnes choisies pour agir à titre de président du comité et d'agent officiel.

L'une des difficultés majeures auxquelles les responsables du scrutin référendaire ont été confrontés est liée au recrutement du personnel référendaire. En effet, l'organisation des bureaux de vote par anticipation et, dans une mesure encore plus importante, celle des bureaux de vote ordinaire s'est révélée fort complexe en

raison du manque de personnes intéressées à agir comme scrutateurs, secrétaires et membres de la table de vérification de l'identité.

Les responsables du scrutin ont multiplié les efforts pour pallier le manque de personnel. Ils ont entre autres publié des annonces dans les journaux et eu recours aux banques de personnel de leurs collègues afin de combler les principaux postes. Dans plusieurs endroits, toutefois, les tables de vérification de l'identité ont dû fonctionner avec deux personnes plutôt que trois, comme le prévoit la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Selon les constats effectués, l'une des causes du manque d'intérêt de la population face aux tâches référendaires serait liée à la faible rémunération des différentes catégories de personnel.

Les systèmes informatiques

Les systèmes informatiques que possède déjà le Directeur général des élections ont été développés pour répondre à ses besoins opérationnels, organisationnels et juridiques pour la tenue d'élections ou de référendums à l'échelle provinciale. Les efforts exigés pour apporter les adaptations nécessaires aux systèmes existants ne lui auraient pas permis d'être prêt à temps pour répondre aux exigences de la tenue des scrutins référendaires municipaux.

Le Directeur général des élections a donc eu recours aux services d'une firme informatique spécialisée afin d'être en mesure de gérer adéquatement la rémunération du personnel référendaire, d'assurer le traitement de la liste référendaire et des résultats du vote.

Avant de procéder à l'appel d'offres, le personnel des différentes directions concernées par ces scrutins référendaires a dressé la liste des activités de cet événement qui nécessitaient le soutien d'un système informatique. Au terme du processus d'appel d'offres, ce mandat a été confié à une firme spécialisée dans la gestion d'événements électoraux municipaux, soit la firme PG Élections.

Les principaux objectifs liés à la réalisation du mandat étaient de s'assurer, d'une part, que les responsables des secteurs où se tiendraient des scrutins référendaires possèdent l'équipement et les applications informatiques nécessaires pour la gestion des volets suivants:

- la rémunération du personnel référendaire;
- la liste référendaire et sa révision;
- la saisie des taux de participation et des résultats du dépouillement le jour du scrutin.

Les objectifs visaient, d'autre part, à faire en sorte que de façon centralisée, il soit possible notamment :

- de produire les chèques de paye pour le personnel référendaire;
- de produire les avis d'inscription et les cartes de rappel;
- d'informer les personnes habiles à voter de leur inscription sur la liste référendaire et des endroits où ils pourront se rendre pour la révision et pour exercer leur droit de vote;
- d'informer les citoyens et les médias du taux de participation le jour du vote et des résultats du dépouillement à la fermeture des bureaux de vote.

Le mandat de la firme a consisté à fournir les trois biens livrables suivants :

- 1er bien livrable : Rémunération du personnel référendaire;
- 2e bien livrable : Liste référendaire et endroits de gestion;
- 3e bien livrable : Compilation et affichage des taux de participation et des résultats le soir du scrutin.

Afin de répondre aux besoins exprimés par le Directeur général des élections concernant la rémunération du personnel référendaire, la firme a mis au point un système informatique sur mesure.

Le système informatique Perfas, développé par PG Élections et offert depuis quelques années aux municipalités, a été utilisé pour la gestion de la liste référendaire, sa révision et pour la compilation des résultats du référendum. Certaines adaptations ont toutefois dû être apportées pour répondre aux caractéristiques particulières de ces scrutins référendaires où, notamment, se sont déroulées deux périodes de révision, l'une pour les registres et l'autre pour les référendums, et un vote par anticipation étendu sur deux jours.

Dans ce contexte, le personnel du Directeur général des élections a supervisé le travail de la firme en s'assurant notamment de la qualité des contenus informatiques tout au long de la consultation référendaire.

Scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 : les résultats définitifs

La présente section fait état des résultats officiels des scrutins référendaires tenus le 20 juin 2004 dans 89 «anciennes» municipalités, désignées ici sous le nom de «secteurs». La réponse a été affirmative, c'est-à-dire favorable au démembrement, dans 31 secteurs. Elle a été négative, c'est-à-dire en faveur du statu quo, dans les 58 autres secteurs.

La première liste montre les secteurs pour lesquels la réponse est affirmative. La liste suivante présente les secteurs pour lesquels la réponse est négative. Un tableau reproduit enfin les résultats définitifs du scrutin référendaire pour chacun des secteurs.

Liste des secteurs pour lesquels la réponse est affirmative (démembrement)	
Municipalité	**Secteur**
Cookshire-Eaton, V	Newport, CT
La Tuque, V	La Bostonnais, M
	Lac-Édouard, M
Les Îles-de-la-Madeleine, M	Cap-aux-Meules, M
	Grosse-Île, M
Longueuil, V	Boucherville, V
	Brossard, V
	Saint-Bruno-de-Montarville, V
	Saint-Lambert, V
Mont-Laurier, V	Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, M
Montréal, V	Baie-d'Urfé, V
	Beaconsfield, V
	Côte-Saint-Luc, Cité
	Dollard-des-Ormeaux, V
	Dorval, Cité
	Hampstead, V
	Kirkland, V
	L'Île-Dorval, V
	Montréal-Est, V
	Montréal-Ouest, V
	Mont-Royal, V
	Pointe-Claire, V
	Sainte-Anne-de-Bellevue, V
	Senneville, VL
	Westmount, V
Mont-Tremblant, V	Lac-Tremblant-Nord, M
Québec, V	L'Ancienne-Lorette, V
	Saint-Augustin-de-Desmaures, M
Rivière-Rouge, V	La Macaza, M
Sainte-Agathe-des-Monts, V	Ivry-sur-le-Lac, M
Sainte-Marguerite-Estérel, V	Estérel, V

Liste des secteurs pour lesquels la réponse est négative (statu quo)	
Municipalité	**Secteur**
Beauharnois, V	Maple Grove, V
	Melocheville, V
Gatineau, V	Aylmer, V
	Buckingham, V
	Hull, V
	Masson-Angers, V
La Tuque, V	La Croche, M
	Parent, VL
Lacolle, M	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P
Lévis, V	Charny, V
	Saint-Étienne-de-Lauzon, M
	Saint-Nicolas, V
	Saint-Rédempteur, V
Longueuil, V	Greenfield Park, V
Magog, V	Magog, CT
Matane, V	Petit-Matane, M
	Saint-Luc-de-Matane, P
Métis-sur-Mer, V	Métis-sur-Mer, VL
Mont-Joli, V	Saint-Jean-Baptiste, M
Montréal, V	Anjou, V
	LaSalle, V
	L'Île-Bizard, V
	Pierrefonds, V
	Roxboro, V
	Sainte-Geneviève, V
	Saint-Laurent, V
Mont-Tremblant, V	Mont-Tremblant, M
Québec, V	Beauport, V
	Cap-Rouge, V
	Charlesbourg, V
	Lac-Saint-Charles, V
	Loretteville, V
	Sainte-Foy, V
	Saint-Émile, V
	Sillery, V
	Val-Bélair, V
	Vanier, V

Liste des secteurs pour lesquels la réponse est négative (statu quo)	
Municipalité	**Secteur**
Rivière-Rouge, V	Sainte-Véronique, M
Rouyn-Noranda, V	Mont-Brun, M
Sainte-Agathe-des-Monts, V	Sainte-Agathe-Nord, M
Saint-Georges, V	Aubert-Gallion, M
Saint-Hyacinthe, V	Sainte-Rosalie, P
Saint-Jean-sur-Richelieu, V	Saint-Athanase, P
Salaberry-de-Valleyfield, V	Grande-Île, M
	Saint-Timothée, V
Sept-Îles, V	Gallix, M
Shawinigan, V	Grand-Mère, V
	Lac-à-la-Tortue, M
	Saint-Georges, VL
	Saint-Gérard-des-Laurentides, P
	Saint-Jean-des-Piles, P
Sherbrooke, V	Brompton ville, V
	Deauville, M
	Lennoxville, V
	Saint-Élie-d'Orford, M
Sutton, V	Sutton, CT
Thetford Mines, V	Black Lake, V
	Robertsonville, V

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé					Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés	Total		
Beauharnois, V	Maple Grove, V	2 176	762	684	722	1 406	19	1 425	65,49%	Statu quo
	Melocheville, V	1 953	684	508	572	1 080	20	1 100	56,32%	Statu quo
Cookshire-Eaton, V	Newport, CT	763	268	273	106	379	3	382	50,07%	Démembrement
Gatineau, V	Aylmer, V	27 991	9 797	7 412	5 357	12 769	75	12 844	45,89%	Statu quo
	Buckingham, V	8 776	3 072	1 779	2 480	4 259	43	4 302	49,02%	Statu quo
	Hull, V	49 784	17 425	7 820	11 906	19 726	159	19 885	39,94%	Statu quo
	Masson-Angers, V	7 364	2 578	2 563	1 285	3 848	52	3 900	52,96%	Statu quo
La Tuque, V	La Bostonnais, M	594	208	243	84	327	5	332	55,89%	Démembrement
	La Croche, M	545	191	60	108	168	1	169	31,01%	Statu quo
	Lac-Édouard, M	455	160	196	15	211	2	213	46,81%	Démembrement
	Parent, VL	283	100	72	96	168	1	169	59,72%	Statu quo
Lacolle, M	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P	875	307	236	378	614	8	622	71,09%	Statu quo
Les Îles-de-la-Madeleine, M	Cap-aux-Meules, M	1 389	487	553	328	881	12	893	64,29%	Démembrement
	Grosse-Île, M	431	151	259	58	317	2	319	74,01%	Démembrement
Lévis, V	Charny, V	8 265	2 893	1 512	1 653	3 165	19	3 184	38,52%	Statu quo
	Saint-Étienne-de-Lauzon, M	7 061	2 472	1 977	1 554	3 531	22	3 553	50,32%	Statu quo
	Saint-Nicolas, V	13 515	4 731	3 654	3 079	6 733	26	6 759	50,01%	Statu quo
	Saint-Rédempteur, V	4 863	1 703	957	1 587	2 544	12	2 556	52,56%	Statu quo
Longueuil, V	Boucherville, V	29 436	10 303	14 116	4 541	18 657	123	18 780	63,80%	Démembrement
	Brossard, V	50 539	17 689	19 558	4 605	24 163	257	24 420	48,32%	Démembrement
	Greenfield Park, V	12 939	4 529	3 538	1 863	5 401	71	5 472	42,29%	Statu quo
	Saint-Bruno-de-Montarville, V	18 542	6 490	8 828	3 427	12 255	72	12 327	66,48%	Démembrement
	Saint-Lambert, V	16 735	5 858	6 929	3 011	9 940	116	10 056	60,09%	Démembrement

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé					Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés	Total		
Magog, V	Magog, CT	6 449	2 258	1 649	1 107	2 756	37	2 793	43,31%	Statu quo
Matane, V	Petit-Matane, M	1 159	406	127	391	518	8	526	45,38%	Statu quo
	Saint-Luc-de-Matane, P	716	251	119	288	407	3	410	57,26%	Statu quo
Métis-sur-Mer, V	Métis-sur-Mer, VL	344	121	78	99	177	2	179	52,03%	Statu quo
Mont-Joli, V	Saint-Jean-Baptiste, M	560	196	128	143	271	2	273	48,75%	Statu quo
Mont-Laurier, V	Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, M	819	287	429	110	539	5	544	66,42%	Démembrement
Montréal, V	Anjou, V	29 492	10 323	7 808	5 883	13 691	233	13 924	47,21%	Statu quo
	Baie-d'Urfé, V	2 566	899	1 868	142	2 010	6	2 016	78,57%	Démembrement
	Beaconsfield, V	13 508	4 728	6 197	1 507	7 704	34	7 738	57,28%	Démembrement
	Côte-Saint-Luc, Cité	22 576	7 902	9 128	1 359	10 487	141	10 628	47,08%	Démembrement
	Dollard-des-Ormeaux, V	35 215	12 326	13 234	2 294	15 528	81	15 609	44,32%	Démembrement
	Dorval, Cité	12 858	4 501	5 324	1 608	6 932	56	6 988	54,35%	Démembrement
	Hampstead, V	4 912	1 720	2 319	246	2 565	19	2 584	52,61%	Démembrement
	Kirkland, V	14 976	5 242	7 086	1 000	8 086	41	8 127	54,27%	Démembrement
	LaSalle, V	53 678	18 788	11 032	7 111	18 143	269	18 412	34,30%	Statu quo
	L'Île-Bizard, V	10 068	3 524	3 391	1 947	5 338	27	5 365	53,29%	Statu quo
	L'Île-Dorval, V	50	18	37	12	49	0	49	98,00%	Démembrement
	Montréal-Est, V	2 790	977	1 260	231	1 491	31	1 522	54,55%	Démembrement
	Montréal-Ouest, V	3 662	1 282	1 740	366	2 106	13	2 119	57,86%	Démembrement
	Mont-Royal, V	13 636	4 773	5 685	1 263	6 948	46	6 994	51,29%	Démembrement
	Pierrefonds, V	40 175	14 062	9 992	4 254	14 246	102	14 348	35,71%	Statu quo
	Pointe-Claire, V	21 320	7 462	11 260	1 248	12 508	64	12 572	58,97%	Démembrement
	Roxboro, V	4 487	1 571	1 497	732	2 229	19	2 248	50,10%	Statu quo
	Sainte-Anne-de-Bellevue, V	3 463	1 213	1 651	356	2 007	14	2 021	58,36%	Démembrement

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé					Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés	Total		
Montréal, V	Sainte-Geneviève, V	2 303	807	495	259	754	9	763	33,13%	Statu quo
	Saint-Laurent, V	55 773	19 521	15 939	5 225	21 164	287	21 451	38,46%	Statu quo
	Senneville, VL	675	237	497	35	532	3	535	79,26%	Démembrement
	Westmount, V	14 139	4 949	7 452	637	8 089	50	8 139	57,56%	Démembrement
Mont-Tremblant, V	Lac-Tremblant-Nord, M	173	61	87	16	103	0	103	59,54%	Démembrement
	Mont-Tremblant, M	2 629	921	824	335	1 159	6	1 165	44,31%	Statu quo
Québec, V	Beauport, V	57 200	20 020	11 111	12 961	24 072	225	24 297	42,48%	Statu quo
	Cap-Rouge, V	10 400	3 640	2 338	3 657	5 995	29	6 024	57,92%	Statu quo
	Charlesbourg, V	57 926	20 275	10 660	13 893	24 553	232	24 785	42,79%	Statu quo
	Lac-Saint-Charles, V	7 059	2 471	2 108	1 065	3 173	30	3 203	45,37%	Statu quo
	L'Ancienne-Lorette, V	12 722	4 453	5 208	2 557	7 765	49	7 814	61,42%	Demembrement
	Loretteville, V	10 794	3 778	1 549	3 059	4 608	50	4 658	43,15%	Statu quo
	Saint-Augustin-de-Desmaures, M	12 289	4 302	4 719	2 834	7 553	39	7 592	61,78%	Démembrement
	Sainte-Foy, V	59 358	20 776	16 233	14 869	31 102	318	31 420	52,93%	Statu quo
	Saint-Emile, V	8 360	2 926	1 769	1 770	3 539	25	3 564	42,63%	Statu quo
	Sillery, V	9 301	3 256	3 121	2 942	6 063	56	6 119	65,79%	Statu quo
	Val-Bélair, V	16 167	5 659	3 020	3 049	6 069	61	6 130	37,92%	Statu quo
	Vanier, V	8 705	3 047	2 019	1 271	3 290	63	3 353	38,52%	Statu quo
Rivière-Rouge, V	La Macaza, M	1 306	458	551	160	711	11	722	55,28%	Démembrement
	Sainte-Véronique, M	1 223	429	263	330	593	10	603	49,30%	Statu quo
Rouyn-Noranda, V	Mont-Brun, M	462	162	94	231	325	8	333	72,08%	Statu quo
Sainte-Agathe-des-Monts, V	Ivry-sur-le-Lac, M	598	210	242	114	356	4	360	60,20%	Démembrement
	Sainte-Agathe-Nord, M	2 144	751	408	389	797	4	801	37,36%	Statu quo

Résultats définitifs du scrutin dans chacun des secteurs à la suite de la consultation référendaire municipale du 20 juin 2004

Municipalité	Secteur	Nombre de personnes habiles à voter	Nombre correspondant à 35% de celui des personnes habiles à voter	Vote exercé					Taux de participation	Réponse
				Affirmatifs	Négatifs	Valides	Rejetés	Total		
Sainte-Marguerite-Estérel, V	Estérel, V	474	166	247	48	295	2	297	62,66%	Démembrement
Saint-Georges, V	Aubert-Gallion, M	2 121	743	480	906	1 386	18	1 404	66,20%	Statu quo
Saint-Hyacinthe, V	Sainte-Rosalie, P	1 196	419	329	331	660	10	670	56,02%	Statu quo
Saint-Jean-sur-Richelieu, V	Saint-Athanase, P	5 286	1 851	1 164	1 437	2 601	35	2 636	49,87%	Statu quo
Salaberry-de-Valleyfield, V	Grande-Île, M	3 638	1 274	1 106	746	1 852	19	1 871	51,43%	Statu quo
	Saint-Timothée, V	6 383	2 235	1 916	1 306	3 222	57	3 279	51,37%	Statu quo
Sept-Îles, V	Gallix, M	705	247	74	249	323	5	328	46,52%	Statu quo
Shawinigan, V	Grand-Mère, V	11 034	3 862	2 800	2 685	5 485	111	5 596	50,72%	Statu quo
	Lac-à-la-Tortue, M	2 679	938	843	642	1 485	29	1 514	56,51%	Statu quo
	Saint-Georges, VL	2 886	1 011	764	738	1 502	25	1 527	52,91%	Statu quo
	Saint-Gérard-des-Laurentides, P	1 920	672	532	520	1 052	7	1 059	55,16%	Statu quo
	Saint-Jean-des-Piles, P	819	287	150	329	479	4	483	58,97%	Statu quo
Sherbrooke, V	Bromptonville, V	4 252	1 489	851	1 351	2 202	36	2 238	52,63%	Statu quo
	Deauville, M	2 520	882	658	536	1 194	17	1 211	48,06%	Statu quo
	Lennoxville, V	3 982	1 394	739	669	1 408	10	1 418	35,61%	Statu quo
	Saint-Élie-d'Orford, M	6 165	2 158	1 438	1 570	3 008	22	3 030	49,15%	Statu quo
Sutton, V	Sutton, CT	2 529	886	522	538	1 060	11	1 071	42,35%	Statu quo
Thetford Mines, V	Black Lake, V	3 323	1 164	872	1 431	2 303	48	2 351	70,75%	Statu quo
	Robertsonville, V	1 374	481	451	583	1 034	17	1 051	76,49%	Statu quo
		979 745	**342 956**	**293 409**	**170 785**	**464 194**	**4 425**	**468 619**	**47,83%**	

Le financement référendaire

Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

La Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités donnait au gouvernement le pouvoir d'établir des règles concernant le financement, le contrôle des dépenses et la divulgation des contributions. La Loi stipulait que le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir pouvait présenter au gouvernement un projet de règlement après avoir reçu la recommandation du Directeur général des élections.

L'institution a donc été étroitement associée à la préparation du règlement sur les contributions et les dépenses faites lors de la consultation référendaire. Plusieurs versions de règlement ont été rédigées et soumises aux autorités politiques avant son adoption. Les différents scénarios devaient couvrir l'ensemble des possibilités, selon que le gouvernement fixe simultanément ou non la date du premier jour de la période des registres et celle des scrutins référendaires. Pour chacune des versions préparées, les guides d'information, les formulaires et les documents de soutien à la formation ont été adaptés.

Le gouvernement a adopté le règlement le 31 mars 2004. Il est entré en vigueur le 3 avril. Le Directeur général des élections a été chargé de son application. Le 21 avril, le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir a émis l'avis annonçant de façon simultanée la date du premier jour où les registres seraient accessibles et la date des scrutins référendaires. L'institution n'a donc disposé que de 18 jours pour mettre au point l'ensemble des formulaires, des outils et des documents de formation nécessaires à l'application du règlement.

En vertu du règlement, différents acteurs ont pu intervenir lors du processus d'enregistrement et de la période référendaire. Ainsi, durant le processus d'enregistrement, toute personne habile à voter désirant effectuer une dépense de publicité devait être autorisée par le Directeur général des élections à titre de «personne intéressée» pour le secteur concerné. Un total de 292 personnes intéressées ont ainsi été autorisées.

Durant la période référendaire, chaque option devait être représentée par l'entremise d'un comité formé de membres inscrits auprès du Directeur général des élections. En fait, ces comités furent les acteurs clés de la campagne référendaire. Un comité pouvait se former dès la période des registres et, sous la condition de se faire autoriser à titre de personne intéressée, pouvait effectuer des dépenses de publicité au cours de cette période. Un total de 190 comités ont été formés, soit 92 (48,4 %) en faveur du Oui et 98 (51,6 %) en faveur du Non.

Les personnes habiles à voter ne désirant pas s'inscrire ou s'affilier à un comité pouvaient obtenir une autorisation à titre de «personne non affiliée». Cette autorisation leur permettait d'effectuer des dépenses réglementées de publicité au cours de la période référendaire. Un total de 17 personnes non affiliées ont été autorisées par le Directeur général des élections.

Le Directeur général des élections devait enfin veiller à ce que les déclarations des personnes intéressées ou les rapports des comités soient produits et rendus accessibles rapidement sur son site Web.

Les plafonds des contributions et des dépenses

Selon le règlement sur les contributions et dépenses, toute personne habile à voter de l'un ou l'autre des secteurs concernés de la «ville nouvelle» pouvait verser une contribution en argent au fonds du comité du Oui ou du Non d'un secteur. Une personne pouvait contribuer aux fonds des deux comités dans tous les secteurs de la «ville nouvelle».

Le règlement fixait toutefois à 1 000 $ par personne habile à voter le plafond de la contribution à un comité. L'agent officiel ou la personne autorisée par lui devait émettre un reçu pour toute contribution.

Quant aux dépenses réglementées, elles étaient limitées à 25 000 $ par comité, plus 1 $ par personne habile à voter inscrite sur la liste référendaire du secteur concerné. Les personnes non affiliées voyaient, pour leur part, leurs dépenses plafonnées à 300 $.

Durant le processus d'enregistrement, les dépenses de publicité n'étaient pas plafonnées. Elles devaient toutefois être déclarées. Elles pouvaient par ailleurs être défrayées par toute source de financement, sans égard à la provenance et au montant versé.

Afin de s'assurer que les règles relatives au financement soient comprises et respectées par l'ensemble des acteurs concernés, le Directeur général des élections a effectué une tournée d'information à travers le Québec. Au total, 11 rencontres publiques ont été tenues en avril dans les villes de Gatineau, Montréal, Sherbrooke, Québec, Saguenay, Lévis et Longueuil. Ces rencontres, offertes en français et en anglais, ont permis d'informer la population sur les acteurs pouvant prendre part au débat et d'expliquer la procédure à suivre et les règles permettant d'effectuer des dépenses lors des deux périodes de la consultation référendaire.

Les guides et les formulaires

Le Directeur général des élections a produit des guides d'information et des formulaires afin de faciliter l'engagement des acteurs dans le processus de consultation.

Ainsi, trois guides différents ont été produits, soit le guide de la personne intéressée, le guide de la personne non affiliée et le guide de l'agent officiel d'un comité, en versions française et anglaise.

Ces guides contenaient une description détaillée des obligations et responsabilités de chacun des intervenants au regard du règlement et incluaient les formulaires nécessaires à la production des différents rapports ou déclarations requis par le règlement.

À l'occasion des assemblées convoquées pour la constitution des comités officiels, des trousses ont été remises aux différents intervenants, notamment au président de l'assemblée, au président de comité et à l'agent officiel. Ces trousses, disponibles en français et en anglais, contenaient l'ensemble des documents leur permettant de connaître et de comprendre leur rôle, leurs responsabilités et leurs obligations au regard du règlement. Des procédures opérationnelles accompagnaient ces trousses.

Des formulaires destinés aux divers acteurs ont été créés. Ces formulaires étaient tous disponibles en original français et en version anglaise. Ils pouvaient être téléchargés à partir du site Web du Directeur général des élections. Par ailleurs, des reçus officiels de contribution ont également été produits et remis aux agents officiels des comités du «Oui» et du «Non».

Des applications informatiques ont été développées afin de faciliter la gestion, la saisie et le transfert de l'information sur le site Web du Directeur général des élections. Ces applications ont notamment permis aux préposés aux renseignements de procéder efficacement à l'inscription des personnes habiles à voter au comité

de leur choix. Elles ont aussi été utilisées pour effectuer la saisie des autorisations accordées aux personnes intéressées et non affiliées et pour transférer cette information sur le site Web.

L'autorisation des personnes intéressées et des personnes non affiliées

Dans un secteur donné, seule une personne habile à voter de ce secteur pouvait effectuer des dépenses de publicité pour favoriser l'une ou l'autre option. Les personnes intéressées à effectuer des dépenses de publicité au cours de la période de signature des registres, soit du 22 avril au 20 mai, devaient obtenir une autorisation du Directeur général des élections. Au total, 292 personnes ont effectué une telle demande et ont été autorisées à faire des dépenses de publicité.

Les personnes non affiliées désirant effectuer des dépenses de publicité au cours de la période référendaire et ne voulant pas s'associer à un comité devaient également obtenir, entre le 22 mai et le 2 juin, une autorisation du Directeur général des élections. Dix-sept personnes ont effectué une telle demande et ont été autorisées.

Toutes ces personnes recevaient la confirmation de leur autorisation et leur numéro d'autorisation dans les deux heures suivant la réception de leur demande et ce, sept jours semaine, entre 8 h 30 et 20 h. Il leur a donc été possible d'apposer ce numéro sur toutes les publicités produites et de se conformer rapidement au règlement.

La création des comités du Oui et du Non

La création des comités du Oui et du Non a été rendue possible au cours de deux périodes distinctes. Une première période, qui s'est déroulée du 22 au 27 avril, a permis à 4 956 personnes habiles à voter de s'inscrire à l'un ou l'autre des 135 comités provisoires ainsi formés.

Au terme de la période d'accessibilité aux registres, 30 comités provisoires ont cessé leurs opérations puisque le nombre de signatures obtenues durant cette période dans ces secteurs n'était pas suffisant pour qu'un scrutin référendaire soit tenu.

La seconde période d'inscription, qui s'est déroulée du 22 au 27 mai, permettait aux personnes habiles à voter de s'inscrire pour former un comité provisoire dans l'un ou l'autre des secteurs visés par la tenue d'un référendum et pour lequel aucun comité provisoire n'avait encore été formé. Au terme de cette période, 419 personnes habiles à voter se sont inscrites et 55 nouveaux comités ont ainsi été formés, pour un total de 190 comités officiels.

Les personnes habiles à voter désirant s'inscrire à l'un ou l'autre de ces comités pouvaient le faire auprès du Centre de renseignements, par l'entremise du site Web, par télécopieur ou en personne aux bureaux du Directeur général des élections.

La formation des agents officiels des comités

Le Directeur général des élections a assuré la formation des agents officiels des comités. Au total, 16 rencontres de formation se sont déroulées en mai et en juin dans les villes de Gatineau, Montréal, Sherbrooke, Québec, Saguenay, Shawinigan, Sainte-Agathe-des-Monts, Thetford Mines et Longueuil.

Les séances de formation, offertes au terme de la constitution des comités pour chacune des deux périodes, ont permis aux agents officiels des comités de se familiariser avec leurs obligations et leurs responsabilités au regard du règlement.

Le sommaire des contributions, des dépenses réglementées et des dépenses de publicité

Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale prévoyait que les personnes intéressées avaient 15 jours, après la fermeture des registres, pour transmettre au Directeur général des élections une déclaration de toutes leurs dépenses de publicité et pour déclarer la provenance des sommes ayant permis de les défrayer. Ainsi, les personnes intéressées ayant obtenu l'autorisation de faire des dépenses de publicité durant la période des registres, soit du 22 avril au 20 mai, avaient jusqu'au 4 juin pour produire leur déclaration.

Un sommaire des déclarations des dépenses de publicité des personnes intéressées, de même que la liste des donateurs qui ont versé des contributions supérieures à 100 $, sont reproduits en annexe.

Pour sa part, l'agent officiel de chacun des comités devait préparer un rapport des dépenses réglementées effectuées par son comité. La date ultime pour la transmission de ce rapport au Directeur général des élections était le 18 septembre 2004. Quant aux personnes non affiliées, elles devaient soumettre au Directeur général des élections le rapport de leurs dépenses réglementées de publicité au plus tard le 20 juillet 2004.

Un sommaire des rapports des agents officiels des comités et un sommaire des rapports des dépenses réglementées de publicité des personnes non affiliées sont publiés en annexe.

Un examen de l'ensemble des rapports révèle que plus de 4 750 reçus ont été émis à des personnes habiles à voter qui ont versé une contribution à un comité du Oui ou du Non. Un total de 1 465 personnes habiles à voter ont versé des contributions supérieures à 100 $. Parmi elles, 653 ont versé la contribution maximale permise de 1000 $.

Les comités ont recueilli 1 073 914 $ en contributions auprès des personnes habiles à voter des différents secteurs. Les comités du Oui ont encaissé 438 243 $, tandis que les comités du Non ont amassé 635 671 $.

En tout, la somme de 1 129 259 $ a été dépensée par les différents comités pour favoriser leur option. Les comités du Oui ont dépensé la somme de 435 667 $. Les comités du Non ont, quant à eux, investi 693 592 $ dans leurs campagnes pour le maintien des villes fusionnées.

Quant aux personnes intéressées, un total de 1 025 860 $ leur a été versé en contributions, en incluant les dons de 100 $ et moins. Elles ont effectué 1 013 538 $ en dépenses de publicité au cours du processus d'enregistrement.

L'information et les communications

Tant au cours du processus d'enregistrement que durant la période référendaire, le secteur de l'information et des communications du Directeur général des élections a été fort sollicité. En effet, bien que le processus d'enregistrement était sous la responsabilité des municipalités, le Directeur général des élections a mené durant cette période un certain nombre d'activités afin d'informer la population et les médias sur différentes questions d'intérêt liées à l'événement, notamment sur les règles de financement et sur la révision des listes référendaires.

L'institution a d'abord établi un programme de communications pour répondre aux besoins en information de ses différentes clientèles. Les activités de ce programme se sont étalées sur deux périodes distinctes, soit celle de l'enregistrement et celle des scrutins. Le programme de communication est reproduit, sous forme de tableaux, en annexe.

En ce qui concerne la période des registres, les objectifs de communication étaient les suivants :

- Informer les citoyens concernés sur la révision de la liste référendaire.
- Informer les citoyens sur les modalités de la révision afin qu'ils s'assurent de leur inscription sur la liste référendaire.
- Informer les citoyens sur leurs droits et leurs obligations au regard des règles de financement.

Quant à la période référendaire, le Directeur général des élections s'était fixé les objectifs qui suivent :

- Informer les citoyens concernés de la tenue du scrutin référendaire et diffuser l'information adéquate liée aux étapes du calendrier référendaire.
- Informer les citoyens des modalités de la révision afin qu'ils s'assurent de leur inscription sur la liste référendaire.
- Informer les citoyens sur leurs droits et leurs obligations au regard des règles de financement.

Le programme de communication déployé au cours des deux périodes a fait appel à un ensemble de moyens, dont les relations de presse, la publicité, les documents écrits, les envois personnalisés, le site Web, la mise sur pied d'un Extranet et les renseignements téléphoniques.

Les relations de presse

Dès le début de mars 2004, l'institution a commencé à répondre aux demandes de journalistes et à émettre des communiqués de presse sur des questions liées à la signature des registres et au processus référendaire. Le niveau des activités s'est progressivement accru jusqu'au jour des scrutins référendaires, le 20 juin.

Les principales activités menées de mars à juin sont les suivantes :

- organisation d'une rencontre de presse le 1er avril;
- émission de 21 communiqués de presse;
- 64 entrevues accordées;
- réponse à 731 demandes des médias.

Les communiqués de presse émis ont couvert l'ensemble des sujets d'intérêt, dont la liste référendaire, la révision des listes, la formation des comités du Oui et du Non, l'enregistrement des «personnes intéressées», les dates importantes de la campagne référendaire, l'avis d'inscription et l'ouverture des bureaux de vote par anticipation et des bureaux de vote ordinaire.

La publicité

La campagne de publicité s'est déroulée en deux phases, soit celle du processus d'enregistrement et celle de la période référendaire elle-même.

Au cours de la période d'enregistrement, trois publicités imprimées et trois messages radio ont été diffusés. La première annonce portait sur la révision et rappelait aux personnes habiles à voter l'importance d'être inscrites sur la liste référendaire pour pouvoir voter. Cette annonce est parue dans 12 quotidiens et dans 65 hebdomadaires. La deuxième annonce concernait les règles sur les contributions et les dépenses référendaires. Elle contenait en outre des renseignements sur les séances d'information données par le personnel du Directeur général des élections. Elle a été publiée dans 12 quotidiens et 59 hebdomadaires. La dernière annonce, reproduite dans 12 quotidiens, rappelait aux personnes habiles à voter les dates clés pour obtenir une autorisation de faire de la publicité et pour s'inscrire à un comité.

Quant aux trois messages radio, ils portaient sur les mêmes sujets que les publicités imprimées. Ils ont fait l'objet de placement publicitaire dans quelque 50 stations radiophoniques.

Durant la période référendaire, la même stratégie publicitaire a été utilisée. Six annonces ont été publiées dans les quotidiens du Québec et deux messages radio ont été diffusés par les stations radiophoniques. Les thèmes abordés dans ces publicités touchaient les règles de financement, la révision, le vote par anticipation, les bureaux de vote ordinaire, l'obligation de s'identifier pour voter et le recrutement du personnel référendaire.

Les envois personnalisés

Au début de la période référendaire, soit du 25 au 28 mai, le Directeur général des élections a procédé à l'envoi massif d'un avis d'inscription à 641 113 adresses.

Cet avis d'inscription, expédié par la poste, informait les personnes habiles à voter de l'état de leur inscription sur la liste référendaire. Il mentionnait aussi les dates, les heures et les endroits où siégeaient les commissions de révision, de même que l'adresse du bureau de vote par anticipation. L'avis donnait enfin de l'information sur les conditions requises pour être une personne habile à voter et pour s'inscrire sur la liste référendaire.

À l'approche du scrutin, soit du 10 au 15 juin, le Directeur général des élections a posté une carte de rappel à chaque personne habile à voter inscrite sur la liste référendaire. Au total, 979 685 cartes de rappel ont été adressées. Ce document contenait de l'information sur la date, les heures et l'adresse du bureau de vote ordinaire. Il reproduisait aussi la question référendaire et informait du nombre minimal de votes affirmatifs requis pour atteindre 35 % de personnes habiles à voter inscrites sur la liste référendaire. On y trouvait aussi l'information sur le recensement des votes.

Le site Web (Internet et Extranet)

Dès le 1er avril, le Directeur général des élections a mis en ligne une section spéciale de son site Web contenant toute l'information nécessaire à la personne habile à voter. On y trouvait de l'information générale sur le processus d'enregistrement, sur l'inscription à un comité provisoire, sur l'autorisation des personnes intéressées et des personnes non affiliées, de même que sur les contributions et les dépenses. Une section «Salle de presse» réunissait l'information destinée aux médias.

Un Extranet s'adressant aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers des 213 secteurs concernés par le processus d'enregistrement avait, pour sa part, été mis en ligne le 12 mars. Cet Extranet contenait de l'information et des outils susceptibles de soutenir les greffiers et les secrétaires-trésoriers dans l'organisation et la gestion des registres.

Au premier jour de la période référendaire, soit le 21 mai, l'institution a ajouté à son site Web une section spéciale sur les scrutins référendaires municipaux. La population concernée pouvait y trouver de l'information sur les modalités du vote, sur l'inscription à un comité, sur l'autorisation, les contributions et les dépenses référendaires. L'information destinée aux médias était rassemblée à la section «Salle de presse». Le soir du 20 juin, les résultats référendaires s'affichaient sur le site Web au gré du dépouillement du vote.

Afin de soutenir les responsables du scrutin dans leur travail, un Extranet avait été mis en ligne à leur intention dès le 19 avril.

Les documents d'information et le matériel référendaire

Le Directeur général des élections a conçu et diffusé plusieurs documents écrits aux fins du processus d'enregistrement et de la période référendaire. Parmi ces documents, mentionnons les feuillets d'information sur les règles de financement, les dépliants «Vous voulez vous prononcer?» portant sur la révision, le scrutin, les modalités du vote et les règles de financement, et «Vous ne pouvez vous déplacer?», sur les modalités du vote itinérant. Une affiche a aussi été produite sur l'obligation de s'identifier pour voter.

Par ailleurs, l'institution a produit, modifié ou réimprimé de nombreux documents et des accessoires servant aux scrutins afin de soutenir les responsables du scrutin. Le matériel référendaire a dû être produit très rapidement en raison de délais très courts du calendrier référendaire. Étant donné que le système informatique utilisé pour déterminer les besoins en matériel électoral sur le territoire provincial n'était pas compatible avec les territoires municipaux, une nouvelle base de données a été créée. Cette base de données a permis d'établir les tirages pour la production, l'emballage et l'envoi du matériel pour chaque secteur.

Lors du processus d'enregistrement, une cinquantaine de documents électroniques ont été mis à la disposition des greffiers et des secrétaires-trésoriers.

En ce qui a trait à la période référendaire, 163 pièces différentes, dont de nombreux formulaires, ont été transmises aux responsables du scrutin. Mentionnons enfin que pour la première fois lors d'un scrutin à grande échelle, tous les documents servant à l'impression des bulletins de vote ont été fournis aux 36 imprimeurs sur support électronique.

Les renseignements et la documentation

Durant la période d'enregistrement et au cours de la campagne référendaire, l'institution a reçu de nombreuses demandes de renseignements et de documents. Ces demandes provenaient de citoyens, des intervenants des comités du Oui et du Non et du personnel référendaire. Elles étaient adressées soit par téléphone ou par courrier électronique.

Pendant la période d'enregistrement, les préposés aux renseignements ont répondu aux questions d'ordre général relatives à la signature des registres. Les questions plus spécifiques ont été transmises aux greffiers et aux secrétaires-trésoriers des secteurs concernés. Quant aux demandes ayant trait aux règles de financement, les préposés ont pu fournir l'information et les documents requis puisque ce domaine était de l'entière compétence du Directeur général des élections.

En plus de répondre aux demandes de renseignements et de transmettre les documents requis, les préposés aux renseignements ont accueilli les demandes d'inscription aux comités provisoires et les plaintes sur le déroulement de l'événement.

Le tableau qui suit présente les statistiques recueillies lors du processus d'enregistrement et de la période référendaire sur les demandes de renseignements et de documents.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET DE DOCUMENTS

Statistiques recueillies lors du processus d'enregistrement et de la période référendaire				
	Première révision (10 au 20 avril)	**Période des registres (21 avril au 21 mai)**	**Période référendaire (22 mai au 20 juin)**	**Total**
Appels reçus au Centre de renseignements	1 896	7 724	27 856	**37 476**
Appels rejetés	0	40	0	**40**
Courriels traités	150	2 403	909	**3 462**
Appels reçus au secrétariat téléphonique	398	1 623	2 744	**4 765**
Demandes de documents	16	98	113	**227**
Accueils	0	18	17	**35**
Messages laissés dans la boîte vocale	145	192	406	**743**

Le coût des scrutins référendaires municipaux

Au 30 septembre 2004, les sommes engagées par le Directeur général des élections dans l'application de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités s'élèvent à 11 395 319 $. La rémunération du personnel permanent du Directeur général des élections et les frais engendrés par la production de la liste des personnes habiles à voter qui a été transmise aux municipalités ne sont pas compris dans ce montant.

Ces sommes se répartissent en deux grandes catégories. La première catégorie présente les coûts qui n'ont pas été imputés aux secteurs; ils sont assumés par le gouvernement. Ces dépenses totalisent 1 447 394 $. Il s'agit des coûts liés aux comités du Oui et du Non pour l'ensemble des secteurs susceptibles de tenir un scrutin référendaire et ceux liés aux activités préparatoires des 124 secteurs qui n'ont pas tenu de scrutin référendaire.

La deuxième catégorie regroupe les dépenses directement attribuables aux scrutins référendaires dans les 89 secteurs concernés. Ces coûts totalisent 9 947 925 $. Ils incluent les dépenses effectuées pour chacun des secteurs lors des activités préparatoires, les dépenses liées à la tenue du scrutin référendaire ainsi que les frais communs engagés par le Directeur général des élections pour l'organisation et la tenue des scrutins, y compris la seconde opération de révision de la liste référendaire.

Le 6 octobre dernier, le Directeur général des élections a remis au ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir un rapport détaillé des dépenses pour chacun des 89 secteurs où a eu lieu un scrutin référendaire le 20 juin 2004. Ce rapport exclut toutefois :

- les dépenses liées aux activités préparatoires dans les secteurs qui n'ont pas tenu de scrutin référendaire;
- le temps régulier du personnel permanent du Directeur général des élections pour la préparation des scrutins référendaires ainsi que le soutien pour la tenue des scrutins;
- l'utilisation du matériel et de documents pouvant être réutilisés lors d'un autre scrutin;
- les frais liés à la formation des comités du Oui et du Non :
  - la campagne publicitaire;
  - la rémunération du personnel;
  - la location de salles;
  - les frais de déplacement;
  - les autres frais connexes.

Activités préparatoires du DGE et comités	
Activités préparatoires au scrutin référendaire (pour les 124 secteurs n'ayant pas tenu de scrutin référendaire)	**489 322 $**
Dépenses pour les comités du Oui et du Non (pour l'ensemble des secteurs)	**958 072 $**
Sous-total	**1 447 394 $**
Scrutins référendaires	
Coûts pour les 89 secteurs	**6 391 184 $**
Frais communs du DGE	**3 556 741 $**
Sous-total	**9 947 925 $**
Coûts de l'application de la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités	
Total	**11 395 319 $**

La mise en contexte des coûts

Comme le nombre exact de secteurs où s'est tenu un scrutin référendaire était inconnu avant la fin de la période d'enregistrement, le Directeur général des élections devait être prêt à assurer l'administration des scrutins dans l'éventualité où les 213 secteurs tiendraient un référendum. Dans ce contexte, des activités préparatoires étaient requises dans les 213 secteurs. Ces activités consistaient en la location de locaux, la négociation et la signature de bail conditionnel, la vérification de l'infrastructure téléphonique pour le bureau principal et le recrutement de personnel.

Par surcroît, le Directeur général des élections devait s'assurer d'avoir en inventaire tout le matériel électoral nécessaire pour les 213 secteurs et préparer l'emballage de ce matériel selon les spécificités de chacun des secteurs. Aussi, le Directeur général des élections devait s'assurer d'obtenir les services d'une firme qui était en mesure d'assurer le transport du matériel électoral dans les 213 secteurs. Tout le matériel devait être prêt à être livré dès que seraient connus les résultats de la tenue des registres dans les secteurs concernés.

En outre, comme il fut mentionné dans la section portant sur l'organisation des scrutins référendaires, le Directeur général des élections a dû faire appel à un fournisseur de services informatiques pour trois biens livrables, soit la rémunération du personnel électoral, la liste référendaire et les endroits de gestion et, enfin, le taux de participation, l'affichage et la compilation des résultats du vote.

Le coût des activités préparatoires

Des 213 secteurs potentiels, 89 ont tenu un scrutin et 124 n'ont pas franchi l'étape du processus d'enregistrement. La réalisation de l'ensemble des activités préparatoires a coûté 849 185 $.

LE COÛT DES ACTIVITÉS PRÉPARATOIRES

Activités préparatoires	Imputés aux 89 secteurs	Non imputés aux 124 secteurs	Total
Rémunération et frais de déplacement	298 220 $	276 555 $	**574 775 $**
Frais communs	60 948 $	84 917 $	**145 865 $**
Vérification de disponibilité de l'infrastructure téléphonique	695 $	46 041 $	**46 736 $**
Matériel électoral non utilisé		81 809 $	**81 809 $**
Total	**359 863 $**	**489 322 $**	**849 185 $**

La rémunération, les frais de déplacement et les frais communs constituent des postes budgétaires importants. En effet, 720 640 $ ont été dépensés pour la tenue d'activités liées à la recherche de locaux et de personnel et pour la rémunération du personnel ayant assisté à la formation.

Les frais ont été encourus afin de s'assurer que l'infrastructure téléphonique serait adéquate pour l'établissement du bureau principal dans chaque secteur. Ces frais se sont élevés à 46 736 $.

Le Directeur général des élections a, dans la mesure du possible, adapté ses formulaires afin de réduire les coûts à ce chapitre. Il a dû, par contre, produire du matériel propre aux scrutins référendaires dans l'éventualité de 213 scrutins. Une partie du matériel référendaire n'a pas été utilisé puisque des scrutins n'ont été tenus que dans 89 des 213 secteurs. Le coût de ce matériel s'établit à 81 809 $

Le coût lié aux comités du Oui et du Non

L'application du Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale a coûté 958 072 $. Le poste budgétaire « rémunération » comprend les salaires versés aux responsables du scrutin, aux adjoints et au personnel du Directeur général des élections pour le soutien, la coordination et la vérification. Ces frais sont assumés par le gouvernement.

LE COÛT LIÉ AUX COMITÉS DU OUI ET DU NON

Comités du Oui et du Non	Total
Rémunération	177 303 $
Frais de déplacement et location de salles	23 250 $
Information (plan de communication)	757 519 $
Total	**958 072 $**

Le sommaire des coûts

Le rapport transmis par le Directeur général des élections au ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir comprend les sommaires suivants :

- Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs
  Ce sommaire présente le total des dépenses pour les 89 secteurs où a eu lieu un scrutin référendaire, le 20 juin 2004, incluant les frais communs et les coûts des activités préparatoires spécifiques à ces secteurs.
- Sommaire des frais communs
  Ce sommaire présente les postes budgétaires constituant les frais communs du Directeur général des élections. Ces coûts ont été partagés au prorata des personnes habiles à voter de chaque secteur.
- Sommaire des activités préparatoires et comités
  Ce sommaire présente, par catégorie de dépenses, les coûts non imputés aux secteurs : les coûts engagés pour les comités du Oui et du Non pour les 213 secteurs susceptibles de tenir un scrutin référendaire et les coûts des activités pour les 124 secteurs où il n'y a pas eu de scrutin référendaire.

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs		
#	**Secteur**	**Montant**
3701	Anjou, V.	239 792,19
3840	Aubert-Gallion, M	35 016,58
3742	Aylmer, V	236 941,54
3702	Baie-d'Urfé, V.	61 286,95
3703	Beaconsfield, V	135 941,04
3729	Beauport, V	399 704,98
3877	Black Lake, V	57 759,91
3747	Boucherville, V	239 400,19
3865	Bromptonville, M	58 886,44
3748	Brossard, V	402 073,20
3743	Buckingham, V	96 772,26
3730	Cap-Rouge, V	99 273,66
3782	Cap-aux-Meules, VL	50 707,15
3731	Charlesbourg, V	424 961,67
3755	Charny, V	90 388,80
3704	Côte-Saint-Luc, Cité	204 666,27
3866	Deauville, M	51 558,99
3705	Dollard-des-Ormeaux, V.	297 859,69
3706	Dorval, Cité	136 605,28
3836	Estérel, V	35 116,96
3914	Gallix, M	34 998,16
3857	Grand-Mère, V	118 915,04
3856	Grand-Île, M	54 859,02
3749	Greenfield Park, V	132 791,86
3785	Grosse-Île, M	37 384,93
3707	Hampstead, V	64 570,55
3745	Hull, V	360 245,73
3834	Ivry-sur-le-Lac, M	41 427,19
3708	Kirkland, V	146 163,50
3733	L'Ancienne-Lorette, V	118 318,93
3711	L'Île-Bizard, V	117 916,36
3712	L'Île-Dorval, V	9 655,79
3897	La Bostonnais, M	26 340,17
3896	La Croche, M	21 221,13
3806	La Macaza, M	54 521,73

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs

#	Secteur	Montant
3710	LaSalle, V	421 419,83
3732	Lac-Saint-Charles, V	88 530,50
3768	Lac-Tremblant-Nord, M	32 627,37
3899	Lac-Édouard, M	19 582,37
3858	Lac-à-la-Tortue, M	40 060,98
3868	Lennoxville, V	58 570,21
3734	Loretteville, V	109 994,53
3903	Magog, CT	73 192,04
3893	Maple Grove, V	50 250,80
3746	Masson-Angers, V	89 669,72
3892	Melocheville, VL	49 674,27
3819	Mont-Brun, M	63 375,33
3717	Mont-Royal, V	138 565,15
3767	Mont-Tremblant, M	58 660,83
3714	Montréal-Est, V	63 708,45
3716	Montréal-Ouest, V	71 253,36
3793	Métis-sur-Mer, VL	34 311,70
3773	Newport, CT	31 387,96
3781	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P	45 228,03
3898	Parent, VI	17 032,05
3790	Petit-Matane, M	29 366,59
3719	Pierrefonds, V	335 014,64
3720	Pointe-Claire, V	203 396,50
3879	Robertsonville, VL	43 196,40
3721	Roxboro, V	81 911,51
3799	Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, M	34 881,77
3850	Saint-Athanase, P	72 563,04
3736	Saint-Augustin-de-Desmaures, M	109 612,67
3752	Saint-Bruno-de-Montarville, V	179 693,65
3859	Saint-Georges, VL	43 626,22
3860	Saint-Gérard-des-Laurentides, P	38 385,68
3796	Saint-Jean-Baptiste, M	34 998,35
3861	Saint-Jean-des-Piles, P	29 316,33
3754	Saint-Lambert, V	170 562,70
3724	Saint-Laurent, V	418 534,72

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs

#	Secteur	Montant
3701	Anjou, V	239 792,19
3840	Aubert-Gallion, M	33 916,58
3742	Aylmer, V	236 941,54
3702	Baie-d'Urfé, V	61 286,95
3703	Beaconsfield, V	135 943,04
3729	Beauport, V	399 704,98
3877	Black Lake, V	57 759,91
3747	Boucherville, V	239 400,19
3865	Bromptonville, M	58 886,44
3748	Brossard, V	402 073,20
3743	Buckingham, V	96 777,26
3730	Cap-Rouge, V	99 273,66
3792	Cap-aux-Meules, M	50 707,15
3751	Charlesbourg, V	424 961,67
3755	Charny, V	90 388,80
3704	Côte-Saint-Luc, Cité	204 666,27
3866	Deauville, M	51 558,99
3705	Dollard-des-Ormeaux, V	297 859,69
3706	Dorval, Cité	136 605,28
3836	Estérel, V	35 116,96
3914	Gallix, M	34 998,16
3857	Grand-Mère, V	138 913,04
3856	Grand-Île, M	54 839,02
3749	Greenfield Park, V	132 791,86
3785	Grosse-Île, M	37 584,93
3707	Hampstead, V	64 570,55
3745	Hull, V	300 245,73
3834	Ivry-sur-le-Lac, M	41 427,19
3708	Kirkland, V	146 363,50
3733	L'Ancienne-Lorette, V	116 318,93
3713	L'Île-Bizard, V	117 916,36
3712	L'Île-Dorval, V	9 655,79
3907	La Rédemption, M	26 340,17
3896	La Conche, M	21 221,13
3826	La Macaza, M	54 521,73

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs

#	Secteur	Montant
3710	LaSalle, V	421 419,83
3712	Lac-Saint-Charles, V	88 530,50
3768	Lac-Tremblant-Nord, M	32 627,37
3899	Lac-Édouard, M	19 582,37
3858	Lac-à-la-Tortue, M	40 060,98
3868	Lemoyne, V	58 570,21
3714	Lorrainville, V	109 994,53
3901	Magog, CT	73 192,04
3893	Maple Grove, V	50 250,80
3746	Masson-Angers, V	89 669,72
3892	Melocheville, VL	49 674,27
3819	Mont-Brun, M	61 375,33
1717	Mont-Royal, V	138 565,15
3767	Mont-Tremblant, M	58 660,83
3714	Montréal-Est, V	63 708,45
1716	Montréal-Ouest, V	71 253,36
3793	Metis-sur-Mer, VL	34 311,70
3773	Newport, CT	31 587,96
3781	Notre-Dame-du-Mont-Carmel, P	45 228,03
3898	Parent, VL	17 032,05
3790	Petit-Matane, M	29 366,59
1719	Pierrefonds, V	335 014,64
1720	Pointe-Claire, V	203 396,50
3879	Robertsonville, VL	43 396,40
3721	Roxboro, V	61 911,51
3799	Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles, M	34 881,77
3850	Saint-Athanase, P	72 561,04
3716	Saint-Augustin-de-Desmaures, M	109 612,67
3752	Saint-Bruno-de-Montarville, V	179 693,65
3859	Saint-Georges, VL	43 626,22
3860	Saint-Gérard-des-Laurentides, P	38 385,68
3796	Saint-Jean-Baptiste, M	34 998,35
3861	Saint-Jean-des-Piles, P	29 316,33
3754	Saint-Lambert, V	170 562,70
3724	Saint-Laurent, V	418 534,72

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs		
#	Secteur	Montant
3792	Saint-Luc-de-Matane, M	25 813,39
3762	Saint-Nicolas, V	119 818,26
3763	Saint-Redempteur, V	62 523,22
3855	Saint-Timothee, V	72 842,82
3872	Saint-Elie-d'Orford, M	68 388,10
3738	Saint-Emile, V	88 790,13
3759	Saint-Etienne-de-Lauzon, M	78 857,35
3833	Sainte-Agathe-Nord, M	59 064,10
3722	Sainte-Anne-de-Bellevue, V	71 514,68
3737	Sainte-Foy, V	467 934,25
3723	Sainte-Genevieve, V	51 283,70
3843	Sainte-Rosalie, P	50 818,97
3809	Sainte-Veronique, VL	49 806,37
3726	Senneville, VL	52 307,88
3739	Sillery, V	106 943,38
3916	Sutton, CT	58 345,66
3740	Val-Belair, V	143 926,89
3741	Vanier, V	97 049,23
3728	Westmount, V	145 636,48
	Total	9 947 924,95

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 - Sommaire des dépenses pour l'ensemble des secteurs		
#	**Secteur**	**Montant**
3792	Saint-Luc-de-Matane, M	25 813,39
3762	Saint-Nicolas, V	119 818,26
3763	Saint-Rédempteur, V	62 523,22
3855	Saint-Timothée, V	72 842,82
3872	Saint-Élie-d'Orford, M	68 388,10
3738	Saint-Émile, V	88 790,13
3759	Saint-Étienne-de-Lauzon, M	78 857,35
3833	Sainte-Agathe-Nord, M	59 064,10
3722	Sainte-Anne-de-Bellevue, V	71 514,68
3737	Sainte-Foy, V	467 994,25
3723	Sainte-Geneviève, V	51 283,70
3843	Sainte-Rosalie, P	50 818,97
3809	Sainte-Véronique, VL	49 806,37
3726	Senneville, VL	52 307,88
3739	Sillery, V	106 943,38
3916	Sutton, CT	58 345,66
3740	Val-Bélair, V	143 926,89
3741	Vanier, V	97 049,23
3728	Westmount, V	145 636,48
	Total	**9 947 924,95**

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004
Dépenses du Directeur général des élections du Québec
à partager au prorata des personnes habiles à voter

Cat.	S.-Cat.	S.-S.-C.	Description	Montant
02	01	00	Rémunération	543 447,43
02	16	00	Contributions diverses de l'employeur	32 837,34
03	01	00	Frais de voyage	13 624,53
03	07	00	Réunions ministérielles ou interministérielles	2 961,68
03	10	00	Poste	713 399,97
03	11	00	Messagerie, autres frais de transport	9 036,30
03	20	00	Téléphone	29 320,32
03	21	00	Publication d'information	5 946,28
03	30	31	Publicité - Journaux et revues - Production	19 550,00
03	30	32	Publicité - Journaux et revues - Placement	966 498,87
03	31	34	Publicité - Radio - Production	13 217,51
03	31	35	Publicité - Radio - Placement	139 620,04
04	03	00	Services juridiques - Frais-voyage enquêteurs	109,68
04	03	10	Services juridiques - Régulier	53,00
04	03	25	Services juridiques - Avocats	818,75
04	05	00	Services professionnels - Traduction - Honoraires	879 356,26
04	05	51	Services professionnels - Traduction	6 182,50
04	12	00	Personnel de soutien	3 673,34
04	15	00	Services audiovisuels/arts graphiques	2 389,79
04	15	42	Services audiovisuels/art graphiques - Conception graphique	20 709,34
04	19	53	Transcription de la presse électronique - Presse électronique	3 624,01
04	60	00	Gardiennage et sécurité	556,89
04	69	00	Impression - Photocopies	101 336,69
04	99	00	Autres	3 360,00
05	01	00	Entretien - Édifice à bureau - Rampes d'accès	5 666,05
06	39	00	Location d'équipement levage et manutention	1 117,83
06	58	00	Location du matériel de télécommunications	2 010,85
06	99	00	Location - Autres	7 068,55
07	53	00	Fournitures - Quincaillerie et abrasifs	3 508,58
07	70	00	Fournitures d'équipement informatique	10 986,43
07	75	00	Fournitures de bureau	7 392,46
07	81	00	Fournitures - Matériaux d'empaquetage et d'emballage	2 560,92
07	91	00	Fournitures - Carburants, lubrifiants	478,68
07	93	00	Fournitures - Papeterie, cartons de couleur	4 320,49
11	98	00	Carte d'achat gouvernementale	0,00
			Total	**3 556 741,36**

Activités préparatoires du DGE pour le scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 Sommaire des dépenses

Cat.	S.- Cat.	S.-S.-C.	Description	Montant
02	01	00	Rémunération	394 021,64
02	16	00	Contributions diverses de l'employeur	26 626,69
03	01	00	Frais de voyage	45 592,21
03	07	00	Réunions ministérielles ou interministérielles	2 118,93
03	10	00	Poste	240,37
03	11	00	Messagerie, autres frais de transport	4 195,85
03	20	00	Téléphone	57 109,23
03	21	00	Publication d'information	1 494,80
03	30	31	Publicité - Journaux et revues - Production	2 295,00
03	30	32	Publicité - Journaux et revues - Placement	395 529,11
03	31	34	Publicité - Radio - Production	14 248,46
03	31	35	Publicité - Radio - Placement	343 758,05
03	50	00	Expositions	82,00
04	03	25	Services juridiques - Avocats	262,50
04	05	00	Services professionnels - Traduction - Honoraires	13 660,05
04	05	51	Services professionnels - Traduction	2 450,75
04	12	00	Personnel de soutien	5 117,92
04	12	98	CSST	0,00
04	15	00	Services audiovisuels/arts graphiques	1 401,33
04	15	42	Services audiovisuels/art graphiques - Conception graphique	0,00
04	19	52	Transcription de la presse électronique - Presse écrite	1 924,02
04	19	53	Transcription de la presse électronique - Presse électronique	281,45
04	69	00	Impression - Photocopies	69 158,20
04	69	15	Photocopies	410,46
06	01	13	Location de salles	20 697,55
06	39	00	Location d'équipement levage et manutention	1 557,42
06	58	00	Location du matériel de télécommunications	2 279,15
06	71	00	Location d'ameublement	0,00
06	99	00	Location - Autres	6 815,95
07	53	00	Fournitures - Quincaillerie et abrasifs	4 888,35
07	70	00	Fournitures d'équipement informatique	15 306,94
07	75	00	Fournitures de bureau	4 430,75
07	81	00	Fournitures - Matériaux d'empaquetage et d'emballage	3 568,02
07	91	00	Fournitures - Carburants, lubrifiants	382,63
07	93	00	Fournitures - Papeterie, cartons de couleur	5 464,34
07	99	00	Fournitures - Autres	24,28
			Total	**1 447 394,40**

L'application des lois

Les décisions prises en vertu de l'article 90.5

La Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités confère au directeur général des élections le pouvoir d'adapter cette loi pour tenir compte d'une erreur, d'une urgence ou d'une circonstance exceptionnelle. Cette disposition législative vise à assurer le bon déroulement du scrutin.

De façon plus précise, l'article 90.5 prévoit que :

> *Lorsque, pendant la période électorale au sens de l'article 364, le directeur général des élections constate que, par suite d'une erreur, d'une urgence ou d'une circonstance exceptionnelle, une disposition visée à l'article 90.1 ne concorde pas avec les exigences de la situation, il peut adapter cette disposition pour en réaliser la fin.*
>
> *Il doit informer préalablement le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir de la décision qu'il entend prendre.*
>
> *Dans les 30 jours qui suivent le jour prévu pour le scrutin, le directeur général des élections doit transmettre au président ou au secrétaire général de l'Assemblée nationale un rapport des décisions qu'il a prises en vertu du premier alinéa. Le président dépose ce rapport à l'Assemblée nationale dans les 30 jours qui suivent celui où il l'a reçu ou, si elle ne siège pas, dans les 30 jours qui suivent celui où elle a repris ses travaux.*

À l'occasion du processus d'enregistrement tenu du 16 au 20 mai 2004 et du scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004, le directeur général des élections a eu recours à l'article 90.5 à neuf occasions.

Les décisions prises par le directeur général des élections en vertu de l'article 90.5 visaient, entre autres, à solutionner des problèmes relatifs à l'inscription de personnes habiles à voter de certains secteurs sur la liste référendaire, à la révision de la liste, à la carte de rappel et à l'exercice du droit de vote du personnel référendaire.

Le directeur général des élections a déposé à l'Assemblée nationale, le 19 octobre 2004, le rapport faisant état de ses décisions. Le rapport contient une brève description du contexte qui a conduit le directeur général des élections à prendre chacune des décisions, une présentation de la décision elle-même de même que les gestes posés pour informer au préalable le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir.

Les plaintes

Le Directeur général des élections a reçu 43 plaintes relatives au processus d'enregistrement. De ces plaintes, 29 plaintes portaient sur le financement et 14 visaient la tenue des registres.

Les plaintes portant sur le financement concernent plus précisément l'identification des publicités et la production de la déclaration des dépenses de publicité. Quant aux plaintes touchant la tenue des registres, elles ont trait à l'avis public précédant l'ouverture des registres, à la publicité sur les lieux des registres, à l'incitation à ne pas signer le registre et à l'inscription sur la liste référendaire.

En lien avec des événements qui se seraient produits durant la période référendaire proprement dite, 69 plaintes ont été acheminées au Directeur général des élections. Trente de ces plaintes étaient liées au financement référendaire, tandis que les 39 autres visaient les scrutins.

Les plaintes relatives au financement mettaient en cause l'identification de la publicité référendaire, l'autorisation des dépenses réglementées de publicité par un agent officiel et la production du rapport de dépenses réglementées. Les plaintes touchant les scrutins avaient pour objet l'inscription et la radiation de personnes habiles à voter sur la liste référendaire, le déroulement du vote par anticipation et la publicité sur les lieux des bureaux de vote.

PROCESSUS D'ENREGISTREMENT		
DOMAINE	**NOMBRE DE PLAINTES**	**OBJET DE LA PLAINTE**
Financement	29	• Dépenses de publicité non identifiée conformément au Reglement (absence de numéro d'autorisation) • Déclaration des dépenses de publicité non produite
Tenue des registres	14	• Absence d'avis public dans les 5 jours précédant l'ouverture des registres • Publicite sur les lieux des registres • Inscription sur la liste référendaire • Incitation à ne pas signer le registre
Total	**43**	

PÉRIODE RÉFÉRENDAIRE		
DOMAINE	**NOMBRE DE PLAINTES**	**OBJET DE LA PLAINTE**
Financement	30	• Publicité référendaire non identifiée conformément au Règlement (absence de la mention de l'imprimeur, de l'agent officiel, etc.) • Dépenses réglementées non autorisées par un agent officiel (publicité) • Rapport de dépenses réglementées non produit
Scrutins	39	• Inscription et radiation sur la liste référendaire • Déroulement du vote par anticipation • Publicité sur les lieux d'un bureau de vote
Total	**69**	

Les contestations judiciaires

Au moment de la préparation du présent rapport d'activités, trois dossiers de contestation relatifs aux scrutins référendaires municipaux du 20 juin 2004 étaient devant les tribunaux. Ils concernent les secteurs de Masson-Angers, de l'île-Bizard et de Roxboro.

Ces dossiers en étaient au stade de l'échange de procédures, les auditions n'étant pas encore fixées.

Les demandeurs contestent l'exactitude de la liste référendaire. Ils demandent au tribunal de déclarer nuls les scrutins référendaires dans les secteurs concernés et d'en ordonner de nouveaux.

Annexes

Annexe 1

La question référendaire

De manière générale, dans les secteurs où un scrutin référendaire a été tenu, la question référendaire se lisait comme suit :

> « *Êtes-vous favorable au démembrement de la* **(insérer ici le nom de la ville)** *et à la constitution, pour le secteur de* **(insérer ici le toponyme de l'ancienne municipalité qui correspond à ce secteur)**, *d'une entité municipale conformément à la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités?* »

Cependant, dans les secteurs où le nom de la ville actuelle était identique à celui de l'ancienne municipalité, la question avait été adaptée à cette situation.

Par exemple, sur le territoire de l'ancienne Ville de Gatineau, la question se lisait ainsi :

> « *Êtes-vous favorable au démembrement de la Ville de Gatineau et à la constitution, pour le secteur correspondant au territoire de l'ancienne municipalité connue sous le nom de Ville de Gatineau, d'une entité municipale conformément à la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités?* »

Une autre adaptation était prévue pour les cas où une ancienne municipalité a vu son territoire scindé et annexé à deux municipalités différentes.

Par exemple, dans le cas de l'ancien territoire du Canton de Tremblay, on pouvait voir la question suivante :

> « *Êtes-vous favorable au démembrement de la Ville de Saguenay et de la Ville de Saint-Honoré et à la constitution, pour le secteur Canton de Tremblay, d'une entité municipale conformément à la Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités?* »

Annexe 2

Calendrier du processus d'enregistrement

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

CALENDRIER

Processus d'enregistrement

DGE-7005 (04-02)

Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités (2003, c. 14) et LERM

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
29 février 63e jour	**1er mars** 62e jour Date de référence. (2003, c.14, a.6, al.3)	**2 mars** 61e jour	**3 mars** 60e jour	**4 mars** 59e jour	**5 mars** 58e jour	**6 mars** 57e jour
7 mars 56e jour	**8 mars** 55e jour **Dernier jour**, pour le DGE, pour transmettre la liste des électeurs inscrits à la LEP pour les secteurs concernés. (2003, c.14, a.8)	**9 mars** 54e jour Confection de la liste référendaire. (2003, c.14, a.8 (1°), (2°) - LERM, a.560) **Premier jour** pour présenter et recevoir les nominations des représentants des personnes habiles à voter. (2003, c.14, a.10, al.2)	**10 mars** 53e jour	**11 mars** 52e jour	**12 mars** 51e jour	**13 mars** 50e jour
14 mars 49e jour	**15 mars** 48e jour	**16 mars** 47e jour	**17 mars** 46e jour	**18 mars** 45e jour	**19 mars** 44e jour	**20 mars** 43e jour
21 mars 42e jour	**22 mars** 41e jour	**23 mars** 40e jour **Dernier jour** pour donner l'avis public aux copropriétaires indivis d'un immeuble, aux occcupants d'un établissement d'entreprise et aux personnes morales. (2003, c.14, a.7, al. 4, a.8 (1°) - LERM, a.527, 529) - Note 1	**24 mars** 39e jour	**25 mars** 38e jour	**26 mars** 37e jour	**27 mars** 36e jour
28 mars 35e jour	**29 mars** 34e jour	**30 mars** 33e jour	**31 mars** 32e jour	**1er avril** 31e jour	**2 avril** 30e jour **Dernier jour**, pour les copropriétaires et les occcupants, pour transmettre à la municipalité une procuration afin de désigner une personne à être inscrite sur la liste référendaire avant son dépôt. (2003, c.14, a.7, al.2, a.8 (1°) - LERM, a.525, 526, 526.1) **Dernier jour**, pour les personnes morales, pour transmettre à la municipalité une resolution afin de désigner la personne qui sera inscrite sur la liste référendaire avant son dépôt. (2003, c.14, a.8 (1°) - LERM, a.528)	**3 avril** 29e jour **Début de la période** pour les copropriétaires, les cooccupants et les personnes morales qui n'ont pas transmis respectivement leur procuration ou leur resolution à la municipalité avant le 30e jour et qui veulent en transmettre une au plus tard le dernier jour fixé pour la présentation des demandes devant la commission de révision, afin qu'elle soit considérée comme une demande de modification à la liste référendaire. (LERM, a.132, 528.1, 528, 561)
4 avril 28e jour	**5 avril** 27e jour	**6 avril** 26e jour **Dernier jour** pour confectionner la liste référendaire. (2003, c.14, a.8 (1°), (2°) - LERM, a.560) **Dépôt** de la liste référendaire. (LERM, a.105, 561)	**7 avril** 25e jour **Premier jour** pour transmettre, sur demande, aux représentants des personnes habiles à voter, la liste référendaire. (2003, c.14, a.10 - LERM, a.564)	**8 avril** 24e jour	**9 avril** 23e jour	**10 avril** 22e jour **Dernier jour** pour donner l'avis public de la révision. (2003, c.14, a.8 (1°) - LERM, a.125, 561) - Note 1 **Premier jour** de la période potentielle des travaux des commissions de révision. (2003, c.14, a.8 (1°) - LERM, a.122, 561) - Note 2 **Dernier jour** pour déterminer l'endroit ou siégera toute commission de révision. (2003, c.14, a.8 (1°) - LERM, a.112, 561) **Avis** aux représentants des personnes habiles à voter des endroits, jours et heures fixés pour la révision. (2003, c.14, a.8 (1°) - LERM, a.113)
11 avril 21e jour	**12 avril** 20e jour	**13 avril** 19e jour	**14 avril** 18e jour	**15 avril** 17e jour **Dernier jour** pour faire distribuer ou afficher l'extrait de la liste référendaire ou expédier l'avis à chaque personne. (LERM, a.126, 561) - Note 3	**16 avril** 16e jour	**17 avril** 15e jour
18 avril 14e jour	**19 avril** 13e jour	**20 avril** 12e jour **Dernier jour** de la période potentielle pour présenter une demande à la commission de révision. (LERM, a.132) - Note 4 **Dernier jour** de la période potentielle pour présenter une demande écrite au greffier ou secrétaire-trésorier pour voter, le cas échéant, dans un bureau de vote itinérant. (LERM, a.175) - Note 4	**21 avril** 11e jour Le ministre avise la Ville et le DGE de la date fixée comme premier jour d'accessibilité au registre et du texte de la question. (2003, c.14, a.13)	**22 avril** 10e jour **Dernier jour** de la période potentielle des travaux des commissions de révision. (LERM, a.122, 561)	**23 avril** 9e jour **Dernier jour** pour recevoir des commissions de révision les relevés des changements. (LERM, a.138, 561) **Entrée en vigueur** de la liste référendaire. (2003, c.14, a.7 - LERM, a.144, 561) **Transmettre** au **MAMSL** et au DGE le certificat confirmant le nombre de personnes habiles à voter de la liste référendaire révisée. (2003, c.14, a.11)	**24 avril** 8e jour **Transmission** des listes revisées ou des relevés des changements aux représentants des personnes habiles à voter qui ont préalablement fait une demande. (2003, c.14, a.10 - LERM, a.139, 561, 564)
25 avril 7e jour	**26 avril** 6e jour	**27 avril** 5e jour	**28 avril** 4e jour	**29 avril** 3e jour	**30 avril** 2e jour	**1er mai** 1er jour
2 mai Date de référence. (2003, c.14, a.6, al.4, a.8, al.2)	**3 mai**	**4 mai**	**5 mai**	**6 mai**	**7 mai**	**8 mai**
9 mai	**10 mai**	**11 mai** **Dernier jour** pour donner l'avis public d'accessibilité au registre. (2003, c.14, a.14 - LERM, a.539) - Note 1	**12 mai**	**13 mai**	**14 mai**	**15 mai**
16 mai **Premier jour** d'accessibilité au registre. (2003, c.14, a.13)	**17 mai**	**18 mai**	**19 mai**	**20 mai** **Dernier jour** d'accessibilité au registre. (2003, c.14, a.13)	**21 mai** **Premier et dernier jour** pour dresser le certificat du résultat du processus d'enregistrement et pour le transmettre au **MAMSL** et au DGE. (2003, c.14, a.29) (LERM, a.555)	**22 mai**

LÉGENDE

- Période de confection de la liste référendaire
- Période de révision de la liste référendaire
- Période d'accessibilité au registre

Note 1 : Il s'agit du dernier jour pour publier l'avis. Les municipalités régies par la *Loi sur les cités et villes* doivent tenir compte du délai de parution dans les journaux.

Note 2 : Si l'avis de revision est donne plus tôt, cette période débute plus tôt.

Note 3 : La distribution, l'affichage de l'extrait de la liste référendaire ou l'expédition de l'avis à chaque personne doit être fait au plus tard le 5e jour qui précède celui fixé comme dernier jour de présentation des demandes d'inscription, de radiation ou de correction.

Note 4 : Toute demande de modification à la liste référendaire ou pour voter, le cas échéant, dans un bureau de vote itinérant doit être présentée au plus tard le dernier jour fixé par le greffier ou secrétaire-trésorier pour la réception des demandes à la commission de révision.

CALENDRIER

Processus d'enregistrement

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
29 février	1er mars	2 mars	3 mars	4 mars	5 mars	6 mars
7 mars	8 mars	9 mars	10 mars	11 mars	12 mars	13 mars
14 mars	15 mars	16 mars	17 mars	18 mars	19 mars	20 mars
21 mars	22 mars	23 mars	24 mars	25 mars	26 mars	27 mars
28 mars	29 mars	30 mars	31 mars	1er avril	2 avril	3 avril
4 avril	5 avril	6 avril	7 avril	8 avril	9 avril	10 avril
11 avril	12 avril	13 avril	14 avril	15 avril	16 avril	17 avril
18 avril	19 avril	20 avril	21 avril	22 avril	23 avril	24 avril
25 avril	26 avril	27 avril	28 avril	29 avril	30 avril	1er mai
2 mai	3 mai	4 mai	5 mai	6 mai	7 mai	8 mai
9 mai	10 mai	11 mai	12 mai	13 mai	14 mai	15 mai
16 mai	17 mai	18 mai	19 mai	20 mai	21 mai	22 mai

LÉGENDE

Annexe 3

Calendrier du scrutin référendaire

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

CALENDRIER

Scrutin référendaire municipal du 20 juin 2004 *(Calendrier révisé)*

DGE-7005-R-VF (04-03)
Les concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale des certaines municipalités (2003, C-14) et LERM

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
16 mai **Premier jour** de tenue du registre (2003, C-14, a. 13)	**17 mai**	**18 mai**	**19 mai**	**20 mai** **Dernier jour** de tenue du registre (2003, C-14, a. 13) **Premier jour possible pour** dresser le certificat du résultat du registre (LERM 555)	**21 mai** **Premier jour** possible pour le début de la période référendaire (Règlement sur les contributions et dépenses a. 1.26) Transmission au MAMSL et au DGE du certificat du résultat du registre (2003, C-14, a. 20)	**22 mai**
23 mai	**24 mai**	**25 mai**	**26 mai**	**27 mai** **Dernier jour** pour former un comité provisoire en faveur d'une option (Règlement sur les contributions et dépenses a. 3, 6° alinéa.)	**28 mai**	**29 mai** **Dernier jour** pour le DGE pour donner l'avis public annonçant la révision (LERM 125) **Dernier jour** pour le DGE pour déterminer l'endroit où siégera toute commission de révision ♿ (LERM 112) **Dernier jour** pour le DGE pour aviser chaque représentant des endroits, jours et heures, fixés pour la révision (LERM 113)
Parution de l'avis de révision dans les journaux (LERM 125)						
30 mai	**31 mai** **Dernier jour** pour le DGE pour expédier l'avis à chaque adresse (LERM 126)	**1er juin**	**2 juin** **Dernier jour** pour présenter une demande d'autorisation comme personne non affiliée (Règlement sur les contributions et dépenses a. 30, 2°)	**3 juin** **Premier jour** pour présenter une demande à la commission de révision 10 h à 22 h (LERM 122)	**4 juin** **Deuxième jour** pour présenter une demande à la commission de révision 10 h à 22 h (LERM 122)	**5 juin** **Dernier jour** pour présenter une demande à la commission de révision 10 h à 17 h 30 (LERM 122) **Dernier jour** pour présenter une demande écrite au responsable du scrutin référendaire pour voter dans un bureau de vote itinérant (LERM 175)
6 juin	**7 juin** **Dernier jour** des travaux des commissions de révision (LERM 122)	**8 juin**	**9 juin**	**10 juin** **Dernier jour** pour le DGE pour donner l'avis public du scrutin incluant les renseignements relatif au vote par anticipation, au scrutin et au recensement des votes (LERM 572) **Dernier jour** pour le DGE pour transmettre à chaque agent officiel la liste des personnes non affiliées (Règlement sur les contributions et dépenses a. 33) **Dernier jour** pour le DGE pour confirmer à l'agent officiel le montant supplémentaire des dépenses réglementées (Règlement sur les contributions et dépenses a. 37)	**11 juin**	**12 juin**
13 juin **Vote par anticipation** (LERM 174) 12 h à 20 h ♿ (LERM 176, 179 et 567) **Vote itinérant** 9 h à 11 h (LERM 175, 179 et 567)	**14 juin** **Vote par anticipation** (LERM 174) 12 h à 20 h ♿ (LERM 176, 179 et 567) **Vote itinérant** 9 h à 11 h (LERM 175, 179 et 567)	**15 juin**	**16 juin**	**17 juin** **Dernier jour** pour transmettre aux représentants la liste des personnes habiles à voter qui ont voté par anticipation (LERM 184)	**18 juin**	**19 juin**
20 juin - JOUR DU SCRUTIN 9 h à 19 h (LERM 210)	**21 juin** **Recensement des votes** 9 h (LERM 245) **Transmission par le DGE** des résultats au Ministre, à la Ville et à la municipalité dans le cas où le secteur est visé par le paragraphe 2 de l'article 5 (2003, C-14, a.45)	**22 juin**	**23 juin**	**24 juin**	**25 juin** **Dernier jour** pour signifier au DGE une requête de nouveau dépouillement ou de nouveau recensement des votes (LERM 264)	**26 juin**

Révisé le 12 mai 2004

Annexe 4

Un règlement… deux périodes

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Un règlement... deux périodes

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Directeur général des élections
Avril 2004

Le gouvernement du Québec a confié au Directeur général des élections (DGE) la fonction de veiller à l'application des règles prévues au *Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale.*

Le Règlement prévoit que différents acteurs pourront intervenir lors du processus d'enregistrement ou lors du scrutin référendaire prévus par la *Loi concernant la consultation des citoyens sur la réorganisation territoriale de certaines municipalités* :

- lors du processus d'enregistrement (période des « registres »), toute personne habile à voter (PHV) qui voudra faire une dépense de publicité devra être autorisée par le DGE à titre de PERSONNE INTÉRESSÉE pour le secteur concerné et obtenir un numéro d'autorisation;
- à l'occasion du scrutin référendaire, c'est par l'entremise d'un COMITÉ (formé de membres inscrits auprès du DGE) que chaque option sera représentée. (Le comité pourra toutefois être formé dès la période « des registres » et il pourra dès lors se faire autoriser à titre de personne intéressée pour faire des dépenses de publicité);
- une personne habile à voter du secteur concerné, qui ne voudra pas s'inscrire ou s'affilier à un comité, pourra toutefois se faire autoriser par le DGE à titre de PERSONNE NON AFFILIÉE et obtenir un numéro d'autorisation pour effectuer des dépenses réglementées de publicité durant la période référendaire (période « des scrutins »).

Il incombe aussi au Directeur général des élections de voir à ce que des déclarations ou des rapports de dépenses soient produits et que ceux-ci soient accessibles au public.

Le *Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale* prévoit un seul ensemble de règles peu importe le scénario qui sera choisi par le ministre, à savoir :

- le ministre avise le DGE de façon simultanée (scénario à un seul avis) de la date du premier jour où seront accessibles les registres et de la date des scrutins référendaires

ou

- le ministre avise le DGE de façon non simultanée (scénario à deux avis) de la date du premier jour où les registres seront accessibles et de la date des scrutins référendaires

1re période : le processus d'enregistrement
(Période « des registres »)

La période « des registres »

Des règles particulières s'appliquent à la période « des registres ». Elles visent avant tout la transparence des dépenses de publicité. Ainsi, une fois terminé le processus d'enregistrement, il sera possible de connaître le montant des dépenses de publicité faites par des « personnes intéressées » pour faire la promotion du maintien ou de la réorganisation du secteur concerné. La valeur et la provenance des sommes ayant servi à financer les dépenses de publicité seront également connues.

La période « des registres » commence le lendemain du jour où le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir avise le directeur général des élections de la date fixée pour le premier jour d'accessibilité au registre et se termine à l'heure où l'accessibilité au registre prend fin.

Les dépenses de publicité

Par dépenses de publicité on entend, les coûts reliés à la conception, à la production, à l'installation et à la diffusion de toute publicité ayant trait au processus d'enregistrement, quel que soit le support utilisé.

Les « personnes intéressées »

À l'occasion de la période « des registres », c'est par l'entremise d'une autorisation à titre de personne intéressée que, dans le secteur concerné, une personne habile à voter ou un groupe de personnes habiles à voter pourra effectuer des dépenses de publicité.

Est assimilé à un groupe de personnes habiles à voter :

- une ville ou une municipalité locale;
- un parti politique;
- un comité en faveur d'une option.

Toute personne habile à voter ou tout groupe de personnes habiles à voter qui désire agir à titre de « personne intéressée » doit faire une demande d'autorisation auprès du DGE. Un numéro d'autorisation peut être obtenu à compter du lendemain du jour de l'avis du ministre fixant la date pour le premier jour d'accessibilité aux registres jusqu'à l'heure où l'accessibilité aux registres prend fin.

Maximum des dépenses de publicité et financement

Les dépenses de publicité ne sont pas plafonnées au cours de la période « des registres ». Elles devront toutefois être déclarées. Elles peuvent par ailleurs être défrayées par toutes sources de financement, sans égard à la provenance et au montant versé.

La déclaration des dépenses de publicité

Dans les 15 jours qui suivent le dernier jour d'accessibilité aux registres, la personne intéressée doit transmettre au DGE une déclaration de toutes ses dépenses de publicité. Cette déclaration doit être accompagnée des factures, des reçus ou d'autres pièces justificatives. La déclaration doit indiquer également la provenance des sommes qui ont servi au paiement des dépenses de publicité et préciser notamment le nom et l'adresse de toutes les personnes qui ont fait une contribution de plus de 100 $. Une déclaration additionnelle peut être requise lorsque la première déclaration produite indique que la personne intéressée a encore des dettes découlant de ses dépenses de publicité.

Les comités

C'est aussi lors de la période « des registres » que les personnes habiles à voter de l'un ou l'autre des secteurs concerné de la ville, qui veulent former un comité en faveur de l'une ou l'autre des options, s'inscriront auprès du DGE.

Cette inscription doit être faite dans les six jours qui suivent l'avis du ministre au DGE pour annoncer la date d'accessibilité des registres. Si aucun comité n'a été formé pendant la période des « registres » : possibilité pour une PHV d'en former un en s'inscrivant auprès du DGE dans les six jours suivant la réception du certificat confirmant le résultat des registres

La première réunion du comité est convoquée par le DGE. Lors de cette réunion, les membres adoptent le règlement interne devant régir le comité et en nomment le président. C'est lorsque cette première réunion est tenue que le comité est officiellement formé.

Affiliation

En plus de compter sur des membres inscrits, chaque comité peut s'affilier des personnes habiles à voter ou des groupes de telles personnes favorables à l'option qu'il représente. Ces « affiliés » peuvent être des personnes habiles à voter de l'un ou l'autre des secteurs concernés de la ville. Un règlement adopté par le comité établit les normes, conditions et modalités régissant l'affiliation. Un parti politique municipal peut s'affilier à un comité mais il ne peut contribuer à son fonds.

Agent officiel

Le comité doit avoir un agent officiel pour faire des dépenses. Celui-ci est nommé par le président du comité et seule une personne physique qui est une personne habile à voter du secteur concerné peut occuper la fonction d'agent officiel.

Fonds du comité

Il s'agit d'un fonds constitué uniquement de contributions en argent et qui sert à défrayer les dépenses faites ou engagées par l'agent officiel. C'est sous l'autorité de l'agent officiel qu'est constitué le fonds du comité. C'est également sous sa responsabilité que sont effectués les déboursés.

Les contributions

Le don d'argent à un comité versé directement par une personne habile à voter de l'un ou l'autre des secteurs concernés de la ville, sur ses propres biens, est une contribution. Seuls l'agent officiel d'un comité et les personnes qu'il désigne par écrit à cette fin sont autorisés à solliciter et à recueillir des contributions.

Toute contribution qui dépasse 100 $ doit être faite à l'ordre du comité au moyen d'un chèque signé par la personne habile à voter et tiré sur son compte. Pour toute contribution, le donateur reçoit un reçu. Il est à noter qu'une contribution versée ne donne pas droit à un crédit d'impôt.

Contribution maximale

Le total des contributions ne peut dépasser la somme de 1 000 $ à chacun des comités, formés dans l'un ou l'autre des secteurs concernés de la ville, pour une même personne habile à voter.

2e période : les scrutins

La période référendaire

Durant la période référendaire, le Règlement prévoit un contrôle des contributions et des dépenses réglementées. Ces règles visent l'équité et la transparence.

Dans le cas où le gouvernement fixe de façon non simultanée (scénario à 2 avis) la date du premier jour d'accessibilité au registre et celle du scrutin référendaire, la période référendaire commence le lendemain du jour où le ministre informe le DGE de la date fixée pour la tenue du scrutin référendaire et se termine le jour du scrutin, à l'heure de fermeture des bureaux de vote;

Dans le cas où le gouvernement fixe de façon simultanée (scénario à 1 avis) la date du premier jour d'accessibilité au registre et celle du scrutin référendaire, la période référendaire commence le lendemain du jour de la réception, par le DGE, du certificat du greffier ou du secrétaire-trésorier confirmant qu'un scrutin sera tenu et se termine le jour du scrutin, à l'heure de fermeture des bureaux de vote.

La « personne non affiliée »

Une personne habile à voter du secteur concerné qui veut défendre une option sans s'inscrire ou s'affilier à un comité peut se faire autoriser auprès du DGE comme « personne non affiliée ». Elle pourra ainsi faire ou engager des dépenses réglementées de publicité pour favoriser l'une ou l'autre option. Sa demande doit être présentée au DGE, qui lui attribue un numéro d'autorisation.

Les dépenses réglementées

Par dépenses réglementées on entend, moyennant certaines exceptions, le coût de tout bien ou service utilisé pendant la période référendaire pour favoriser ou défavoriser, directement ou indirectement, une option soumise au scrutin référendaire.

Maximum des dépenses réglementées

Les dépenses réglementées sont plafonnées pour chaque comité et chaque personne non affiliée au cours de la période référendaire.

- Le plafond pour chaque comité est de 25 000 $, majoré de 1 $ par personne habile à voter du secteur concerné.
- Le plafond pour la personne non affiliée est de 300 $.

Dans le but de préserver un équilibre, un montant supplémentaire sera accordé au comité favorisant l'option pour laquelle un moins grand nombre de personnes non affiliées ont été autorisées par le DGE.

Le rapport des dépenses

L'agent officiel d'un comité doit, dans les 90 jours qui suivent le scrutin référendaire (ou qui suivent la réception par le DGE du certificat du greffier indiquant qu'il n'y a pas lieu de tenir un scrutin référendaire), transmettre au DGE un rapport des dépenses qu'il a faites ou autorisées. Ce rapport doit également indiquer la provenance des sommes qui ont été versées dans le fonds du comité et préciser notamment le nom et l'adresse de toutes les personnes qui ont fait une contribution de plus de 100 $.

La personne non affiliée doit, dans les 30 jours qui suivent le scrutin référendaire, transmettre au DGE un rapport des dépenses réglementées de publicité qu'elle a faites.

Ces rapports doivent être accompagnés des factures, des reçus ou d'autres pièces justificatives.

Des rapports publics

Le DGE conserve les rapports, déclarations, factures, reçus et autres pièces justificatives pendant deux ans. Durant cette période, il permet à toute personne d'examiner ces documents et d'en prendre copie.

Dispositions pénales

Le Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale prévoit diverses infractions et pénalités.

Annexe 5

Critères pour le choix de certains locaux

CRITÈRES POUR LE CHOIX DE CERTAINS LOCAUX

- **ENDROITS DE COMMISSION DE RÉVISION**
- **ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE PAR ANTICIPATION**
- **ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE LE JOUR DU SCRUTIN**

CRITÈRES POUR LE CHOIX DE CERTAINS LOCAUX

1. ENDROITS DE COMMISSION DE RÉVISION

1.1 Localisation

Le responsable du scrutin référendaire doit établir une commission de révision dans son bureau et le cas échéant, dans chaque endroit où une université ou un collège d'enseignement général et professionnel maintient une résidence d'étudiants. Les autres doivent être établies en considérant les critères suivants :

- En milieu urbain

  Les commissions de révision sont établies, de préférence, sur le territoire des sections de vote qui leur sont assignées. Le ratio utilisé pour déterminer le nombre de commissions de révision est d'environ 40 sections de vote pour une commission de révision.

- En milieu rural

  Les commissions de révision sont réparties de façon à minimiser les déplacements des électeurs et doivent être établies, dans la mesure du possible, dans des endroits où les électeurs ont l'habitude de se rendre pour leurs activités régulières. De plus, l'électeur ne devrait pas franchir plus de 40 kilomètres aller et retour pour accéder à une commission de révision.

1.2 Endroit public

Les commissions de révision doivent être établies de préférence dans des endroits publics.

1.3 Accessibilité

Les commissions de révision doivent être accessibles aux personnes handicapées.

1.4 Aménagement

Chaque local pour une commission de révision doit disposer d'une superficie d'environ 400 pi^2 (37 m^2) et doit permettre l'installation d'une ligne téléphonique à l'usage exclusif du personnel de la commission de révision et d'une ligne modem.

2. ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE PAR ANTICIPATION

Lors de l'établissement des bureaux de vote par anticipation, le responsable du scrutin référendaire doit tenir compte notamment de la présence de résidences pour personnes âgées ou de centres reconnus. Un endroit de votation peut contenir plus d'un bureau de vote par anticipation. Les autres critères à retenir sont :

2.1 Localisation

- En milieu urbain

  S'assurer que chaque endroit de votation pour le vote par anticipation peut facilement desservir les électeurs des sections de vote qui sont rattachées à cet endroit de votation. Le responsable du scrutin référendaire peut regrouper entre 12 et 16 sections de vote par bureau de vote par anticipation.

- En milieu rural

  Les bureaux de vote par anticipation sont répartis de façon à minimiser les déplacements des électeurs et doivent être établis, dans la mesure du possible, dans des endroits où les électeurs ont l'habitude de se rendre pour leurs activités régulières. De plus, l'électeur ne devrait pas franchir plus de 40 kilomètres aller et retour pour accéder à un bureau de vote par anticipation.

2.2 Endroit public

Les endroits de votation pour le vote par anticipation doivent être établis dans des endroits publics.

2.3 Accessibilité

Les endroits de votation pour le vote par anticipation doivent **obligatoirement** être accessibles aux personnes handicapées. Les centres d'accueil ainsi que certains centres hospitaliers qui disposent de l'aménagement adéquat en terme d'accessibilité peuvent constituer un bon choix, en autant que cela n'empêche pas l'établissement d'un bureau de vote le jour du scrutin.

2.4 Aménagement

Un endroit de votation comprenant un seul bureau de vote par anticipation doit disposer d'une superficie d'environ 500 pi^2 (46 m^2) et doit permettre l'installation d'une ligne téléphonique à l'usage exclusif du PRIMO. Ce téléphone doit être situé, le plus près possible, de l'espace de travail de manière à lui permettre de surveiller le déroulement du vote par anticipation.

Ne pas confondre :

- Le bureau de vote par anticipation comprend plusieurs sections; un bureau de vote par anticipation correspond à une table de votation, donc à une urne.

- L'endroit pour le vote par anticipation peut comprendre un ou plusieurs bureaux de vote par anticipation (une ou plusieurs tables)

3. ENDROITS DE VOTATION POUR LE VOTE LE JOUR DU SCRUTN

3.1 Accessibilité

Les bureaux de vote d'un secteur électoral doivent être **regroupés** et situés dans un endroit facile d'accès, **autant que possible accessible aux personnes handicapées**.

Les locaux fournis par les municipalités, les commissions scolaires et les établissements publics visés par la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* (chapitre S-4.2) ou par la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* pour les autochtones cris (chapitre S-5) étant gratuits, ils sont à privilégier.

3.2 Regroupement

S'il n'est pas possible de respecter le principe du regroupement des bureaux de vote d'un secteur électoral en un seul endroit, en raison de la superficie du secteur électoral ou d'une circonstance particulière (la géographie du territoire ou de la capacité des locaux disponibles, ...), le responsable du scrutin référendaire peut les regrouper en plus d'un endroit auquel sont rattachés un nombre significatif de bureaux de vote.

Par ailleurs la présence de résidences privées pour personnes âgées peut être prise en considération par le responsable du scrutin référendaire dans l'évaluation des circonstances justifiant l'établissement de bureaux de vote en plus d'un endroit. C'est ainsi que le responsable du scrutin référendaire pourra établir un endroit de votation dans ces résidences privées pour personnes âgées, dans la mesure où les conditions suivantes sont rencontrées :

- le local doit être **accessible** aux personnes handicapées;
- l'usage doit être **gratuit**;
- le responsable du scrutin référendaire doit pouvoir établir dans cet endroit **deux bureaux de vote ou plus.**

3.3 Aménagement

Un endroit de votation comprenant 5 bureaux de vote doit disposer d'une superficie d'environ 2 100 pi^2 (195 m^2) et doit permettre l'installation d'une ligne téléphonique à l'usage exclusif du PRIMO. Ce téléphone doit être situé, le plus près possible, de l'espace de travail de manière à lui permettre de surveiller le déroulement du vote, le jour du scrutin.

Annexe 6

Programme de communication

Processus d'enregistrement
Scrutin référendaire

Consultation référendaire municipale – Processus d'enregistrement
Programme de communication

Thèmes	Relations de presse	Campagne publicitaire • Concept de la campagne publicitaire	Documents d'information	Web	Extranet
Règles de financement : **Phase 1- Adoption du règlement par le conseil des ministres (31 mars 2004)**	- Rencontre de presse le 1er avril 2004 - Communiqué de presse	- Message imprimé informant de l'adoption du règlement et diffusé dans les quotidiens et les hebdos sélectionnés - Message radio informant de l'adoption du règlement et diffusé à la grandeur du Québec		- Liste des municipalités et coordonnées des greffiers et secrétaires-trésoriers - Autorisation, contribution et dépenses (dépliant d'information; formulaire d'autorisation pour les personnes intéressées; formulaire d'inscription au comité provisoire; séances publiques d'information) - Documentation (loi sur la consultation; règlement sur les contributions et les dépenses; dates clés) - Conditions à remplir pour s'inscrire au registre - Texte de la question référendaire - Messages publicitaires -Salle de presse - Résultats de la tenue des registres	- Calendrier - Révision des listes - Tenue des registres - Autorisation, contribution et dépenses - Information à l'électeur : - Lettre de la directrice des communications - Plan de communication (copie des publicités, communiqués de presse, canevas d'un communiqué, du dépliant et de l'affiche) - Personnes-ressources
Phase 2 - Avis du ministre fixant la date du registre et annonçant la question référendaire (art. 13) (21 avril)	- Communiqué de presse	- Message imprimé informant des règles de financement et des dates clés, diffusé dans les quotidiens seulement - Message radio informant des règles de financement et des dates clés, diffusé à la grandeur du Québec	- Feuillet informant des règles de financement, remis sur demande		
Révision des listes référendaires (10 au 20 avril 2004)	- Communiqué de presse - Canevas de communiqué de presse à compléter et à transmettre aux médias locaux	- Message imprimé diffusé dans les quotidiens et les hebdos sélectionnés - Message radio diffusé à la grandeur du Québec	- Canevas du dépliant BVI - Canevas de l'affiche BVI		

Service de l'information – Direction des communications
6 avril 2004

Consultation référendaire municipal 2004
Programme de communication

Scrutin référendaire						
Thèmes	**Publicité**	**Marketing direct**	**Documents d'information**	**Relation de presse**	**WEB**	**Extranet**
Règles sur le financement	- Message imprimé informant de la date limite pour s'inscrire au comité de l'une des deux options et diffusé dans les quotidiens sélectionnés		- Feuillet d'information remis sur demande	- Communiqué informant des règles de financement	- Informations générales : - coordonnées des greffiers - conditions à remplir pour voter - dates clés - question référendaire - texte du dépliant du BVI et du Manuel de l'électeur - Loi - Autorisation, financement et dépenses - formulaire d'inscription aux comités provisoires - formulaire d'autorisation - liste des « parties » autorisées - plafond des dépenses réglementées - divers documents d'information (guides) - texte du règlement - Résultats de la tenue des scrutins - Liens utiles - MAMSL - Salle de presse : - communiqués de presse - messages d'information aux journalistes	- Programme de communication - Publicité : - copie de la publicité imprimée sur le financement, la révision et le scrutin - avis publics - Documents d'information sur le financement - Dépliants : BVI et Manuel de l'électeur - Affiches : BVI et identification obligatoire - Salle de presse - calendrier des communiqués - communiqués de presse émis par le DGE - message sur la diffusion des résultats du scrutin (si nécessaire) - canevas de communiqué de presse sur la révision et le financement (si nécessaire)
2e Révision	- Publicité obligatoire : Avis public (art. 125) - Message imprimé informant des modalités de la révision, diffusé dans les quotidiens et les hebdos sélectionnés - Message radio informant des modalités de la révision	- Avis d'inscription (art. 126) distribué à chaque adresse, accompagné du dépliant « *Vous voulez vous prononcer?* » - Avis aux 18 ans	- Dépliant « *Vous voulez vous prononcer?* » informant de la révision, du scrutin, comment voter et des règles de financement. - Dépliant et affiche sur le BVI, transmis dans les centres d'hébergement et hospitaliers	- Communiqué informant des modalités de la révision - Canevas de communiqué de presse sur les modalités de la révision, à compléter et à transmettre aux médias locaux		
Vote par anticipation et Bureaux de vote ordinaire – Identification des électeurs	- Publicité obligatoire : Avis public d'information (art. 572) - Message imprimé informant des modalités pour voter le jour du vote par anticipation et le jour du scrutin. Diffusé dans les quotidiens et hebdos sélectionnés - Message radio informant des modalités pour voter le jour du scrutin	- Carte de rappel distribuée à chaque personne inscrite (art. 573)	- Affiche sur l'identification obligatoire	- Communiqués informant des modalités du vote - Canevas de communiqué de presse sur la tenue des scrutins, à compléter et à transmettre aux médias locaux		
Résultats de la tenue des scrutins référendaires				- Communiqué « Résultats en ligne »		

Service de l'information – Direction des communications
15 mars 2004

Annexe 7

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée — Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépasse 100 $

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Anjou	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Anjou	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Anjou	Anjou c'est ma Ville	G
Ascot	Ville de Sherbrooke	G
Aubert-Gallion	Ville de Saint-Georges	G
Aubert-Gallion	Rebâtisseur du comté Aubert-Gallion	G
Aylmer	Démocratie outaouais	G
Aylmer	Ville de Gatineau	G
Aylmer	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Aylmer	Democracité Outaouais - Comité du Oui	G
Baie-d'Urfé	Baie d'Urfé Citizen's Demerger Association/Association des résidants pour la défusion de Baie-d'Urfé	G
Baie-d'Urfé	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Baie-d'Urfé	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Beaconsfield	Beaconsfield, Citoyens pour la défusion Inc/Citizens for demerger Inc.	G
Beaconsfield	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Beaconsfield	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Beauport	Action civique de Québec	G
Beauport	Renouveau municipal de Québec	G
Beauport	Simard, Lucie	S
Black Lake	Comité de citoyens Black-Lake	G
Black Lake	Ville de Thetford Mines	G
Boucherville	Richer, Jean-Louis	S
Boucherville	Intercom Services Immobilier	S
Boucherville	Ville de Longueuil	G
Bromptonville	Ville de Sherbrooke	G
Brossard	Défusion Brossard (Coalition pour la défusion de Brossard)	G
Brossard	Spencer, Jacques	S
Brossard	Ville de Longueuil	G
Brossard	Développement de l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASH-L)	S
Brossard	Comité du maintien de Brossard pour la Grande Ville	G
Buckingham	Ville de Gatineau	G
Buckingham	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Buckingham	Défusion Buckingham	G
Cap-de-la-Madeleine	Ville de Trois-Rivières	G
Cap-Rouge	Action civique de Québec	G
Cap-Rouge	Renouveau municipal de Québec	G
Charlesbourg	Action civique de Québec	G
Charlesbourg	Renouveau municipal de Québec	G
Chamy	Lemaire, Alain	S
Chicoutimi	Gauthier, André R.	S
Chicoutimi	Comité du maintien de la grande Ville	G
Chicoutimi	Ville de Saguenay	G
Côte-Saint-Luc	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Côte-Saint-Luc	Côte Saint-Luc Demerge Committee / Comité pour la Défusion de Côte Saint-Luc	G
Côte-Saint-Luc	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G

	CONTRIBUTIONS					
	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
NUMÉRO D'AUTORISATION	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00039	0	0.00	1	14 370.85	14 370.85	14 370.85
CRM-R00077	0	0.00	1	9 074.38	9 074.38	9 074.38
CRM-R00241	0	0.00	2	18 658.56	18 658.56	18 658.56
CRM-R00111	0	0.00	1	2 533.18	2 533.18	2 533.18
CRM-R00203	0	0.00	1	171.33	171.33	171.33
CRM-R00258	0	0.00	1	242.03	242.03	242.03
CRM-R00033	0	0.00	1	1 264.13	1 264.13	1 264.13
CRM-R00168	0	0.00	1	20 798.12	20 798.12	20 798.12
CRM-R00189	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00221	1	25.00	2	2 000.00	2 025.00	4 209.01
CRM-R00006	142	2 215.00	15	3 495.00	5 710.00	5 677.83
CRM-R00053	0	0.00	1	482.47	482.47	482.47
CRM-R00091	0	0.00	1	734.34	734.34	734.34
CRM-R00008	38	682.00	5	19 509.81	20 191.81	9 028.24
CRM-R00052	0	0.00	1	2 639.19	2 639.19	2 639.19
CRM-R00090	0	0.00	1	5 587.02	5 587.02	5 587.02
CRM-R00016	0	0.00	1	5 017.92	5 017.92	5 017.92
CRM-R00131	0	0.00	1	3 381.58	3 381.58	3 381.58
CRM-R00288	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00149	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00171	0	0.00	1	2 045.79	2 045.79	2 045.79
CRM-R00005	54	2 360.38	18	5 960.00	8 320.38	8 320.38
CRM-R00136	0	0.00	1	2 524.97	2 524.97	2 524.97
CRM-R00141	0	0.00	1	4 339.80	4 339.80	4 339.80
CRM-R00116	0	0.00	1	2 070.70	2 070.70	2 070.70
CRM-R00007	176	3 235.60	2	1 150.00	4 385.60	4 349.02
CRM-R00134	0	0.00	1	948.96	948.96	948.96
CRM-R00147	0	0.00	1	7 507.58	7 507.58	7 507.58
CRM-R00161	0	0.00	1	4 282.38	4 282.38	4 282.38
CRM-R00291	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00167	0	0.00	1	6 577.60	6 577.60	6 577.60
CRM-R00188	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00199	0	0.00	0	0.00	0.00	464.00
CRM-R00267	0	0.00	1	575.12	575.12	575.12
CRM-R00013	0	0.00	1	802.62	802.62	802.62
CRM-R00121	0	0.00	1	615.53	615.53	615.53
CRM-R00018	0	0.00	1	4 891.30	4 891.30	4 891.30
CRM-R00129	0	0.00	1	3 388.95	3 388.95	3 388.95
CRM-R00153	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00180	452	18 480.00	0	0.00	18 480.00	18 167.40
CRM-R00234	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00244	0	0.00	1	42 560.83	42 560.83	42 560.83
CRM-R00043	0	0.00	1	8 649.87	8 649.87	8 649.87
CRM-R00072	18	502.78	18	6 128.00	6 630.78	9 388.27
CRM-R00081	0	0.00	1	7 441.63	7 441.63	7 441.63

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Deauville	Comité du Libre-Choix des Citoyens Deauville "CLCCD"	G
Deauville	Ville de Sherbrooke	G
Des Ruisseaux	Adnen, Michel	S
Des Ruisseaux	Conseil municipal de Mont-Laurier	G
Dollard-des-Ormeaux	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Dollard-des-Ormeaux	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Dollard-des-Ormeaux	Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défusion	G
Dorval	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Dorval	Groupe des citoyens(nes) de Dorval pour la défusion	G
Dorval	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Dubuisson	Ferland, Laurier	S
Estérel	Gareau, Pierre	S
Fatima	Vigneau, Claude	S
Fatima	Chevarie, Roger	S
Fleurimont	Ville de Sherbrooke	G
Gatineau	Comité défusionniste du secteur Gatineau	G
Gatineau	Ville de Gatineau	G
Gatineau	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Gatineau	Bernier, Denis	S
Grande-Entrée	Benard, Adnen	S
Grande-Île	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	G
Grande-Île	Isabelle, Maurice	S
Grand-Mère	Groupe pour la défusion de Grand-Mère	G
Grand-Mère	Ville de Shawinigan	G
Grand-Mère	Comité du NON à la défusion de Grand-Mère	G
Greenfield Park	Ville de Longueuil	G
Greenfield Park	Comité du Oui pour la défusion de Greenfield Park	G
Hampstead	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Hampstead	Hampstead Municipal and Recreational Association	G
Hampstead	Comité pour Montréal	G
Havre-aux-Maisons	Arseneau, Benoît	S
Hull	Défusion-Hull	G
Hull	Ville de Gatineau	G
Hull	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Hull	Tanguay, Luc	S
Hull	Bergeron, Viateur	S
Ivry-sur-le-Lac	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	G
Jonquière	Comité de Jonquière pour le non-démembrement de la ville de Saguenay	G
Jonquière	Ville de Saguenay	G
Kirkland	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Kirkland	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Kirkland	Citoyens de Kirkland pour la défusion Inc.	G
La Baie	Association des citoyens et des citoyennes de la Baie des Ha! Ha!	G
La Baie	Comité du Non Saguenay/La Baie	G
La Baie	Ville de Saguenay	G

	CONTRIBUTIONS					
	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
NUMÉRO D'AUTORISATION	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00026	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00115	0	0.00	1	3 809.20	3 809.20	3 809.20
CRM-R00162	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00163	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00055	0	0.00	1	6 635.45	6 635.45	6 635.45
CRM-R00093	0	0.00	1	3 362.01	3 362.01	3 362.01
CRM-R00254	2	62.00	7	5 500.00	5 562.00	5 541.34
CRM-R00050	0	0.00	1	2 462.66	2 462.66	2 462.66
CRM-R00066	61	305.00	2	2 581.77	2 886.77	2 869.36
CRM-R00088	0	0.00	1	1 572.25	1 572.25	1 572.25
CRM-R00212	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00034	0	0.00	1	1 423.23	1 423.23	1 423.23
CRM-R00282	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00285	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00110	0	0.00	1	6 007.94	6 007.94	6 007.94
CRM-R00108	2	50.00	4	6 175.27	6 225.27	6 225.27
CRM-R00166	0	0.00	1	54 000.00	54 000.00	54 000.00
CRM-R00187	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00299	17	1 300.00	8	6 050.00	7 350.00	32 130.78
CRM-R00284	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00183	1	61.52	0	0.00	61.52	61.52
CRM-R00237	1	360.31	0	0.00	360.31	247.30
CRM-R00256	2	56.94	0	0.00	56.94	56.94
CRM-R00277	0	0.00	1	1 229.66	1 229.66	1 229.66
CRM-R00294	33	1 010.00	3	360.00	1 370.00	1 368.24
CRM-R00142	0	0.00	1	6 143.38	6 143.38	6 143.38
CRM-R00257	6	472.45	3	587.00	1 059.45	1 059.45
CRM-R00044	0	0.00	1	944.51	944.51	944.51
CRM-R00071	400	4 843.69	3	1 250.00	6 093.69	4 005.61
CRM-R00082	0	0.00	1	875.80	875.80	875.80
CRM-R00286	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00101	249	2 129.80	9	4 460.45	6 590.25	8 284.83
CRM-R00170	0	0.00	1	34 803.09	34 803.09	34 803.09
CRM-R00186	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00218	1	20.00	0	0.00	20.00	11.50
CRM-R00298	1	25.00	0	0.00	25.00	25.00
CRM-R00296	0	0.00	1	1 573.35	1 573.35	1 573.35
CRM-R00233	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00245	0	0.00	1	39 113.78	39 113.78	39 113.78
CRM-R00054	0	0.00	1	2 793.65	2 793.65	2 793.65
CRM-R00092	0	0.00	1	1 903.23	1 903.23	1 903.23
CRM-R00109	963	10 815.00	6	1 055.00	11 870.00	4 554.99
CRM-R00024	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00235	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00246	0	0.00	1	13 723.32	13 723.32	13 723.32

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
La Bostonnais	Nouvelle Ville de La Tuque	G
La Macaza	Ville de Rivière-Rouge	G
La Macaza	Rousseau, Danielle	S
La Tuque	Nouvelle Ville de La Tuque	G
Lac-à-la-Tortue	Ville de Shawinigan	G
Lac-Édouard	Bernier, Larry	S
Lac-Édouard	Nouvelle Ville de La Tuque	G
Lac-Édouard	Nadeau, Lise	S
Lachine	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Lachine	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Lachine	Bergevin, Raymond	S
Lac-Kénogami	Ville de Saguenay	G
Lac-Saint-Charles	Action civique de Québec	G
Lac-Saint-Charles	Renouveau municipal de Québec	G
Lac-Tremblant-Nord	Comité de renouveau de Lac Tremblant-Nord	G
L'Ancienne-Lorette	Action civique de Québec	G
L'Ancienne-Lorette	Renouveau municipal de Québec	G
L'Ancienne-Lorette	Comité du Oui lorettain	G
L'Annonciation	Ville de Rivière-Rouge	G
LaSalle	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
LaSalle	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
LaSalle	Défusion LaSalle/Demerger	G
Laterrière	Comité des citoyens de Laterrière inc.	G
Laterrière	Ville de Saguenay	G
Lennoxville	Ville de Sherbrooke	G
Lennoxville	Défusion Lennoxville Defusion	G
L'Etang-du-Nord	Cormier, Sony	S
Lévis	Hamel, André	S
Lévis	Brochu, Pierre	S
Lévis	Brochu-Asselin, Lise	S
L'Île-Bizard	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
L'Île-Bizard	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
L'Île-Bizard	Comité Renaissance Île-Bizard	G
L'Île-du-Havre-Aubert	Cormier, Rolande	S
L'Île-du-Havre-Aubert	Chenell, Diane	S
Longueuil	Chambre de Commerce D'Industrie de la Rive-Sud	S
Longueuil	Ville de Longueuil	G
Loretteville	Action civique de Québec	G
Loretteville	Renouveau municipal de Québec	G
Magog	Ville de Magog	G
Magog CT	Ville de Magog	G
Magog CT	Coalition des citoyens (nes) pour la défusion du Canton de Magog	G
Maple Grove	Guay, Guy	S
Maple Grove	Comité de défusion des citoyens de Maple Grove	G
Marchand	Ville de Rivière-Rouge	G

	CONTRIBUTIONS					
	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
NUMÉRO D'AUTORISATION	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00290	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00205	1	51.73	0	0.00	51.73	51.73
CRM-R00226	240	498.00	0	0.00	498.00	367.34
CRM-R00219	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00281	0	0.00	1	1 229.66	1 229.66	1 229.66
CRM-R00145	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00223	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00238	15	391.00	0	0.00	391.00	391.00
CRM-R00049	0	0.00	1	5 753.14	5 753.14	5 753.14
CRM-R00087	0	0.00	1	2 251.81	2 251.81	2 251.81
CRM-R00107	0	0.00	1	600.00	600.00	600.00
CRM-R00247	0	0.00	1	1 947.42	1 947.42	1 947.42
CRM-R00019	0	0.00	1	1 016.23	1 016.23	1 016.23
CRM-R00128	0	0.00	1	407.70	407.70	407.70
CRM-R00239	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00012	0	0.00	1	981.40	981.40	981.40
CRM-R00126	0	0.00	1	753.29	753.29	753.29
CRM-R00240	1	95.00	2	450.00	545.00	531.18
CRM-R00207	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00048	0	0.00	1	10 106.65	10 106.65	10 106.65
CRM-R00086	0	0.00	1	11 777.51	11 777.51	11 777.51
CRM-R00243	40	212.38	7	2 735.29	2 947.67	2 947.67
CRM-R00152	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00248	0	0.00	1	3 954.24	3 954.24	3 954.24
CRM-R00113	0	0.00	1	1 758.16	1 758.16	1 758.16
CRM-R00259	6	230.06	0	0.00	230.06	230.06
CRM-R00283	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00154	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00155	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00224	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00060	0	0.00	1	1 899.05	1 899.05	1 899.05
CRM-R00098	0	0.00	1	1 009.01	1 009.01	1 009.01
CRM-R00104	94	2 842.66	1	1 000.00	3 842.66	2 957.56
CRM-R00287	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00297	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00029	0	0.00	1	4 232.92	4 232.92	4 232.92
CRM-R00139	0	0.00	1	7 507.58	7 507.58	7 507.58
CRM-R00011	0	0.00	1	818.39	818.39	818.39
CRM-R00132	0	0.00	1	643.93	643.93	643.93
CRM-R00179	0	0.00	1	3 114.06	3 114.06	3 114.06
CRM-R00177	0	0.00	1	1 757.47	1 757.47	1 757.47
CRM-R00181	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00143	300	651.38	0	0.00	651.38	536.91
CRM-R00293	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00206	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Masson-Angers	Ville de Gatineau	G
Masson-Angers	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	G
Masson-Angers	Collectif pour la reconstitution de Masson-Angers	G
Matane	Ville de Matane	G
Mont-Brun	Rodrigue, Réjean	S
Mont-Laurier	Conseil municipal de Mont-Laurier	G
Montréal	Chambre de commerce du Montréal métropolitain	S
Montréal	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Montréal	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	G
Montréal	Brault, Simon	S
Montréal	Gagnon, Christian	G
Montréal	Péage Org	G
Montréal-Est	Regroupement des citoyens de Montréal-Est	G
Montréal-Nord	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Montréal-Nord	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Montréal-Ouest	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Montreal-Ouest	Committee for the Preservation of Montréal West	G
Montréal-Ouest	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Mont-Royal	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Mont-Royal	Les Amis de Ville Mont-Royal	G
Mont-Royal	Comité pour Montreal / Committee for Montréal	G
Mont-Royal	Clifford T., Carrie	S
Mont-Tremblant	Ville de Mont-Tremblant	G
Mont-Tremblant	Sauvegarde Ville de Mont-Tremblant	G
Mont-Tremblant	Saint-Louis, Jacques	S
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Cloutier, Christian	S
Omerville	Ville de Magog	G
Outremont	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Outremont	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Parent	Comité d'action des citoyens de Parent	G
Parent	Nouvelle Ville de La Tuque	G
Parent	Comité du OUI à la renaissance de Parent	G
Petit-Matane	Ville de Matane	G
Pierrefonds	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Pierrefonds	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Pierrefonds	Citoyens de Pierrefonds pour la Défusion	G
Pintendre	Demers, Jean	S
Pointe-Claire	Défusion P.C. Demerger Group	G
Pointe-Claire	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Pointe-Claire	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Pointe-du-Lac	Ville de Trois-Rivières	G
Pontbriand	Ville de Thetford Mines	G
Québec	Action civique de Québec	G
Québec	Renouveau municipal de Québec	G
Québec	Chambre de commerce de Québec	G
Robertsonville	Ville Thetford Mines	G

	CONTRIBUTIONS					
	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
NUMÉRO D'AUTORISATION	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00169	0	0.00	1	6 222.66	6 222.66	6 222.66
CRM-R00190	0	0.00	1	500.00	500.00	0.00
CRM-R00263	1	100.00	7	2 400.00	2 500.00	1 018.88
CRM-R00217	0	0.00	1	815.23	815.23	815.23
CRM-R00213	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00164	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00030	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00035	0	0.00	1	13 047.96	13 047.96	13 047.96
CRM-R00073	0	0.00	38	17 238.78	17 238.78	1 780.31
CRM-R00146	0	0.00	2	1 280.31	1 280.31	1 280.31
CRM-R00160	1	15.00	0	0.00	15.00	15.00
CRM-R00260	0	0.00	2	441.00	441.00	441.00
CRM-R00103	10	300.00	10	3 700.00	4 000.00	4 641.91
CRM-R00036	0	0.00	1	8 981.26	8 981.26	8 981.26
CRM-R00074	0	0.00	1	4 278.00	4 278.00	4 278.00
CRM-R00045	0	0.00	1	693.77	693.77	693.77
CRM-R00062	0	0.00	1	847.16	847.16	847.16
CRM-R00083	0	0.00	1	524.60	524.60	524.60
CRM-R00042	0	0.00	1	10 680.24	10 680.24	10 680.24
CRM-R00065	1	34.00	1	809.54	843.54	780.76
CRM-R00080	0	0.00	1	1 565.21	1 565.21	1 565.21
CRM-R00191	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00192	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00197	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00220	4	350.00	0	0.00	350.00	347.98
CRM-R00272	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00178	0	0.00	1	499.57	499.57	499.57
CRM-R00041	0	0.00	1	2 511.58	2 511.58	2 511.58
CRM-R00079	0	0.00	1	1 196.32	1 196.32	1 196.32
CRM-R00148	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00289	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00292	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00215	0	0.00	1	815.24	815.24	815.24
CRM-R00057	0	0.00	1	16 318.38	16 318.38	16 318.38
CRM-R00095	0	0.00	1	10 991.73	10 991.73	10 991.73
CRM-R00099	140	2 825.00	2	1 500.00	4 325.00	3 259.19
CRM-R00176	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00002	0	0.00	1	16 343.77	16 343.77	16 343.77
CRM-R00051	0	0.00	1	11 499.18	11 499.18	11 499.10
CRM-R00089	0	0.00	1	3 079.82	3 079.82	3 079.82
CRM-R00271	0	0.00	1	575.13	575.13	575.13
CRM-R00174	0	0.00	1	399.30	399.30	399.30
CRM-R00021	0	0.00	1	11 936.56	11 936.56	11 936.56
CRM-R00127	0	0.00	1	8 123.61	8 123.61	8 123.61
CRM-R00211	0	0.00	1	4 025.88	4 025.88	4 025.88
CRM-R00175	0	0.00	1	835.88	835.88	835.88

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Robertsonville	Robertsonville	G
Rock Forest	Ville de Sherbrooke	G
Roxboro	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Roxboro	Comité pour Montréal	G
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	Conseil municipal de Mont-Laurier	G
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	Comité de défusion Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	G
Saint-Athanase	Bessette, Armand	S
Saint-Augustin-de-Desmaures	Action civique de Québec	G
Saint-Augustin-de-Desmaures	Bissonnette, Louise	S
Saint-Augustin-de-Desmaures	Renouveau municipal de Québec	G
Saint-Bruno-de-Montarville	Arpin, Denis	S
Saint-Bruno-de-Montarville	Goudreault, Jacques	S
Saint-Bruno-de-Montarville	Blier, Gilles	S
Saint-Bruno-de-Montarville	Ville de Longueuil	G
Saint-Bruno-de-Montarville	Bonenfant, Guy	S
Sainte-Agathe-Nord	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	G
Sainte-Anne-de-Bellevue	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Sainte-Anne-de-Bellevue	White, James	S
Sainte-Anne-de-Bellevue	Comité pour Montréal/Comittee for Montréal	G
Sainte-Anne-de-Bellevue	Défusion Sainte-Anne-de-Bellevue Demerger	G
Sainte-Foy	Action civique de Québec	G
Sainte-Foy	Bergevin, Jean-Marc	S
Sainte-Foy	Renouveau municipal de Québec	G
Sainte-Foy	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec (C.C.E.Q.)	S
Sainte-Foy	Dahan, Ali	S
Sainte-Foy	Jenkins, Henry	S
Sainte-Foy	Coalition Pro-Québec	G
Sainte-Geneviève	Le comité pour la renaissance de Sainte-Geneviève	G
Sainte-Geneviève	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Sainte-Geneviève	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Sainte-Hélène-de-Breakeyville	Olivier, Jocelyn	S
Saint-Élie-d'Orford	Ville de Sherbrooke	G
Saint-Élie-d'Orford	Comité de défusion de St-Élie	G
Sainte-Marthe-du-Cap	Ville de Trois-Rivières	G
Saint-Émile	Action civique de Québec	G
Saint-Émile	Renouveau municipal de Québec	G
Saint-Étienne-de-Lauzon	Blais, Hervé	S
Sainte-Véronique	Ville de Rivière-Rouge	G
Sainte-Véronique	Thouin, Robert	S
Saint-Georges	Ville de Saint-Georges	G
Saint-Georges	Ville de Shawinigan	G
Saint-Georges-Est	Rebâtisseur Comité du Oui	G
Saint-Georges-Est	Ville de Saint-Georges	G
Saint-Gérard-des-Laurentides	Gélinas, Marcel	S
Saint-Gérard-des-Laurentides	Ville de Shawinigan	G
Saint-Hubert	Rudolphe, Yvon	S

	CONTRIBUTIONS					
	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
NUMÉRO D'AUTORISATION	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00225	25	90,74	0	0,00	90,74	90,74
CRM-R00117	0	0,00	1	6 679,73	6 679,73	6 679,73
CRM-R00056	0	0,00	1	945,26	945,26	945,26
CRM-R00094	0	0,00	1	428,27	428,27	428,27
CRM-R00165	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00262	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00261	8	690,00	0	0,00	690,00	684,55
CRM-R00017	0	0,00	1	946,75	946,75	946,75
CRM-R00119	0	0,00	1	162,00	162,00	161,94
CRM-R00123	0	0,00	1	725,60	725,60	725,60
CRM-R00001	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00031	177	2 330,00	3	3 434,76	5 764,76	2 734,76
CRM-R00135	0	0,00	1	1 228,47	1 228,47	1 228,47
CRM-R00140	0	0,00	1	4 505,44	4 505,44	4 505,44
CRM-R00265	0	0,00	12	14 250,00	14 250,00	15 070,51
CRM-R00295	0	0,00	1	5 768,93	5 768,93	5 768,93
CRM-R00059	0	0,00	1	1 109,17	1 109,17	1 109,17
CRM-R00070	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00097	0	0,00	1	466,39	466,39	466,39
CRM-R00100	0	0,00	1	3 000,00	3 000,00	1 377,03
CRM-R00020	0	0,00	1	4 555,68	4 555,68	4 555,68
CRM-R00028	1 000	9 721,25	0	0,00	9 721,25	9 721,25
CRM-R00125	0	0,00	1	3 495,62	3 495,62	3 495,62
CRM-R00185	0	0,00	1	261,36	261,36	261,36
CRM-R00222	1	88,52	0	0,00	88,52	88,52
CRM-R00251	0	0,00	1	7 382,69	7 382,69	7 382,69
CRM-R00252	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00023	0	0,00	3	643,86	643,86	643,86
CRM-R00058	0	0,00	1	438,93	438,93	438,93
CRM-R00096	0	0,00	1	804,42	804,42	804,42
CRM-R00156	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00112	0	0,00	1	9 091,80	9 091,80	9 091,80
CRM-R00227	3	150,00	5	1 300,00	1 450,00	1 445,46
CRM-R00270	0	0,00	1	575,13	575,13	575,13
CRM-R00014	0	0,00	1	629,15	629,15	629,15
CRM-R00130	0	0,00	1	495,46	495,46	495,46
CRM-R00151	2	39,19	0	0,00	39,19	433,64
CRM-R00208	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00255	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00204	0	0,00	1	1 389,24	1 389,24	1 389,24
CRM-R00275	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00200	0	0,00	0	0,00	0,00	0,00
CRM-R00201	0	0,00	1	249,54	249,54	249,54
CRM-R00273	5	195,00	0	0,00	195,00	168,95
CRM-R00276	0	0,00	1	1 229,66	1 229,66	1 229,66
CRM-R00064	0	0,00	1	948,96	948,96	948,96

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Saint-Hubert	Ville de Longueuil	G
Saint-Hyacinthe-le-Confesseur	Comité de reconstitution de St-Hyacinthe le Confesseur	G
Saint-Jean-Chrysostome	Dumoulin, Guy	S
Saint-Jean-Chrysostome	Marinelli-Roy, Danielle	S
Saint-Jean-de-la-Lande	Ville de Saint-Georges	G
Saint-Jean-des-Piles	Ville de Shawinigan	G
Saint-Jérôme-de-Matane	Ville de Matane	G
Saint-Jovite	Ville de Mont-Tremblant	G
Saint-Jovite	Équipe Pilon	G
Saint-Jovite PAROISSE	Ville de Mont-Tremblant	G
Saint-Jovite PAROISSE	Unification de la Ville de Mont-Tremblant	G
Saint-Lambert	Legault, Gilles B.	S
Saint-Lambert	Blanchette, Serge	S
Saint-Lambert	Bélanger-Finn, Brian	S
Saint-Lambert	Bélanger, Nicole	S
Saint-Lambert	Finn, Sean	S
Saint-Lambert	Depatie, Alain	S
Saint-Lambert	Trudeau, Claude	S
Saint-Lambert	Ville de Longueuil	G
Saint-Lambert	Comité du OUI de la coalition des citoyens pour la défusion de Saint-Lambert ("Le comité du OUI")	G
Saint-Lambert	Moisan, Hugues	S
Saint-Laurent	Comité pour recréer Ville Saint-Laurent	G
Saint-Laurent	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Saint-Laurent	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Saint-Léonard	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Saint-Léonard	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Saint-Louis-de-France	Ville de Trois-Rivières	G
Saint-Luc-de-Matane	Ville de Matane	G
Saint-Nicolas	Association des citoyens St-Étienne/St-Nicolas/St-Rédempteur Inc.	S
Saint-Nicolas	Demers, Béatrice	S
Saint-Nicolas	Ladouceur, Anne	S
Saint-Rédempteur	Demers, Isabelle	S
Saint-Timothée	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	G
Salaberry-de-Valleyfield	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	G
Senneville	Senneville Action Demerger Comittee/Comité de défusion de Senneville	G
Shawinigan	Ville de Shawinigan	G
Shawinigan-Sud	Comité du "NON" pour le secteur Shawinigan-Sud	G
Shawinigan-Sud	Ville de Shawinigan	G
Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	G
Shipshaw	Comité du Non-Saguenay Shipshaw	G
Shipshaw	Ville de Saguenay	G
Sillery	Action civique de Québec	G
Sillery	Renouveau municipal de Québec	G
Sillery	Oui - Sillery	G
Sutton CT	Citoyens pour le choix	G
Thetford Mines	Ville de Thetford Mines	G

	CONTRIBUTIONS					
	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
NUMÉRO D'AUTORISATION	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00138	0	0.00	1	2 824.92	2 824.92	2 824.92
CRM-R00025	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00157	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00158	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00202	1	52.14	0	0.00	52.14	52.14
CRM-R00278	0	0.00	1	1 229.66	1 229.66	1 229.66
CRM-R00216	0	0.00	1	815.24	815.24	815.24
CRM-R00193	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00198	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00194	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00196	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00003	0	0.00	2	1 644.00	1 644.00	1 744.00
CRM-R00063	0	0.00	1	2 133.71	2 133.71	2 133.71
CRM-R00067	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00068	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00069	0	0.00	2	6 534.91	6 534.91	6 200.27
CRM-R00105	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00106	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00144	0	0.00	1	6 143.38	6 143.38	6 143.38
CRM-R00242	0	0.00	1	5 321.02	5 321.02	7 822.25
CRM-R00274	0	0.00	2	4 000.00	4 000.00	2 259.10
CRM-R00004	59	270.00	9	14 200.00	14 470.00	14 729.48
CRM-R00040	0	0.00	1	13 892.99	13 892.99	13 892.99
CRM-R00078	0	0.00	1	13 329.28	13 329.28	13 329.28
CRM-R00037	0	0.00	1	19 281.73	19 281.73	19 281.73
CRM-R00075	0	0.00	1	5 738.61	5 738.61	5 738.61
CRM-R00268	0	0.00	1	575.12	575.12	575.12
CRM-R00214	0	0.00	1	815.24	815.24	815.24
CRM-R00032	26	270.00	0	0.00	270.00	270.00
CRM-R00209	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00210	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00159	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00184	1	94.64	0	0.00	94.64	94.64
CRM-R00182	0	0.00	1	317.05	317.05	317.05
CRM-R00061	0	0.00	1	3 000.00	3 000.00	1 974.35
CRM-R00279	0	0.00	1	1 229.66	1 229.66	1 229.66
CRM-R00118	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00280	0	0.00	1	1 229.66	1 229.66	1 229.66
CRM-R00114	0	0.00	1	26 967.45	26 967.45	26 967.45
CRM-R00232	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00249	0	0.00	1	2 174.97	2 174.97	2 174.97
CRM-R00022	0	0.00	1	721.17	721.17	721.17
CRM-R00133	0	0.00	1	553.24	553.24	553.24
CRM-R00236	6	240.00	2	320.00	560.00	738.13
CRM-R00009	32	640.37	7	1 175.00	1 815.37	1 815.37
CRM-R00173	0	0.00	1	8 385.46	8 385.46	8 385.46

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des déclarations des dépenses de publicité d'une personne intéressée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"
Thetford-Partie-Sud	Ville de Thetford Mines	G
Tremblay	Comité Saguenay Canton Tremblay	G
Tremblay	Ville de Saguenay	G
Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	G
Trois-Rivières-Ouest	Ville de Trois-Rivières	G
Val-Bélair	Action civique de Québec	G
Val-Bélair	Renouveau municipal de Québec	G
Val-Bélair	Comité des défusionnistes de Val-Bélair	G
Val-Bélair	Côté, Emmanuel	S
Vanier	Action civique de Québec	G
Vanier	Côté, Richard	S
Vanier	Renouveau municipal de Québec	G
Verdun	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Verdun	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G
Verdun	Blake, Catherine	S
Verdun	Comité des Verdunnois pour la Ville de Verdun	G
Westmount	Défusion Westmount	G
Westmount	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	G
Westmount	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	G

	CONTRIBUTIONS					
	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS	TOTAL DES DÉPENSES DE PUBLICITÉ FAITES OU ENGAGÉES
NUMÉRO D'AUTORISATION	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT		
CRM-R00172	0	0.00	1	1 643.82	1 643.82	1 643.82
CRM-R00231	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00250	0	0.00	1	2 509.44	2 509.44	2 509.44
CRM-R00269	0	0.00	1	575.13	575.13	575.13
CRM-R00266	0	0.00	1	575.12	575.12	575.12
CRM-R00015	0	0.00	1	1 215.35	1 215.35	1 215.35
CRM-R00124	0	0.00	1	956.67	956.67	956.67
CRM-R00228	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00264	1	70.00	2	2 125.66	2 195.66	2 195.66
CRM-R00010	0	0.00	1	765.31	765.31	765.31
CRM-R00120	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00122	0	0.00	1	518.47	518.47	518.47
CRM-R00047	0	0.00	1	7 270.89	7 270.89	7 270.89
CRM-R00085	0	0.00	1	4 094.78	4 094.78	4 094.78
CRM-R00102	1	20.00	1	1 300.00	1 320.00	1 234.78
CRM-R00253	0	0.00	0	0.00	0.00	0.00
CRM-R00027	0	0.00	1	30 082.07	30 082.07	30 082.07
CRM-R00046	0	0.00	1	9 213.96	9 213.96	9 213.96
CRM-R00084	0	0.00	1	1 917.81	1 917.81	1 917.81
	4 822	72 570.53	384	952 890.00	1 025 460.53	1 013 537.94

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Anjou	CRM-R00039	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	14 370,85
Anjou	CRM-R00077	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	9 074,38
Anjou	CRM-R00241	Anjou c'est ma Ville	Comité du Oui de Wesmount	4331, Ste-Catherine O., Wesmount	2 720,00
			Comité d'autonomie d'Anjou	7122, Roi-René, Anjou, H1K 3G6	15 938,56
Ascot	CRM-R00111	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	2 533,18
Aubert-Gallion	CRM-R00203	Ville de Saint-Georges	Ville de St-Georges	11700, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 1L3	171,33
Aubert-Gallion	CRM-R00258	Rebâtisseur du comité Aubert-Gallion	Champagne Gaston	475, 57e Rue Nord, Aubert Gallion	242,03
Aylmer	CRM-R00033	Démocracité outaouais	Démocracité Outaouais-Comité du Oui	40, rue Garden, Gatineau, J9H 2B3	1 264,13
Aylmer	CRM-R00168	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	20 798,12
Aylmer	CRM-R00221	Démocracité Outaouais - Comité du Oui	Touchet Louis-Charles	169, chemin Vanier, Gatineau, J9H 1Y8	1 000,00
			Levasseur Georges	40, rue Garden, Gatineau, J9H 2B3	1 000,00
Baie-d'Urfé	CRM-R00006	Baie d'Urfé Citizen's Demerger Association/Association des résidants pour la défusion de Baie-d'Urfé	Roy Glenna	100, Victoria, Baie d'Urfé, H9X 2H2	175,00
			Myles Anne	11, Morgan, Baie d'Urfé, H9X 3A3	225,00
			Petsche Ernst	117, Oakridge, Baie d'Urfé, H9X 2M8	250,00
			Leveille Lise	14, Brittany, Baie d'Urfé, H9X 3E9	105,00
			Kerr Robert	20138, Lakeshore, Baie d'Urfé, H9X 1P7	130,00
			Wilkes Peter	28, Beechwood, Baie d'Urfé, H9X 3J9	110,00
			Nalianda Shashi	292, Winters, Baie d'Urfé, H9X 2L8	935,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Holore Georges	34, Gray, Baie d'Urfé, H9X 3S8	320,00
			Crysztu Andy	44, Oxford , Baie d'Urfé, H9X 2T5	105,00
			Boudot Martine	47, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H3	255,00
			Chelps Lynda	58, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H4	120,00
			Vaskala Ina	70, Somerset, Baie d'Urfé, H9X 2V9	130,00
			Vergil Kim	72 B, Westchester, Baie d'Urfé, H9X 2S4	175,00
			Tooley Marilyn	72, Oxfor, Baie d'Urfé, H9X 2T5	330,00
			Jacques Betty	78, St-Andrews, Baie d'Urfé, H9X 2V1	130,00
Baie-d'Urfé	CRM-R00053	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	482,47
Baie-d'Urfé	CRM-R00091	Comité pour Montréal/Commitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	734,34
Beaconsfield	CRM-R00008	Beaconsfield: Citoyens pour la défusion Inc/Citizens for demerger Inc.	3091-3206 Québec inc.	1620, Newman Cres., Dorval, H9P 2R8	1 000,00
			Beaconfield citizens Demerger inc.	186, Pl. Sutton, P.O. Box 311, Beaconsfield	16 884,81
			Litho-Pak	18900, Clark-Graham, Baie d'Urfé,	1 000,00
			Meloche Posaire	3125, boul. St-Charles, Kirkland	125,00
			Railtech	325, Lee ave., Baie d'Urfé, H9X 3S3	500,00
Beaconsfield	CRM-R00052	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 639,19
Beaconsfield	CRM-R00090	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	5 587,02
Beauport	CRM-R00016	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	5 017,92

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Beauport	CRM-R00131	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	3 381,58
Black Lake	CRM-R00171	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	2 045,79
Boucherville	CRM-R00005	Richer, Jean-Louis	Desmarchais Yvan	100, de Montarville, Boucherville	450,00
			Denis Serge	108, de Mésy, Boucherville	150,00
			Brooks Hubert	1205, les Abymes, Boucherville	160,00
			Patenaude Liliane	1205, les Abymes, Boucherville	150,00
			Labonté Monique	124, Du Puits, Boucherville	200,00
			Ménard Benoît	151, de Mortagne, Boucherville	300,00
			Dorais André	1511, Ampère, Boucherville	300,00
			Giguère Jacqueline	161, Charles-Aubertin, Boucherville	150,00
			Daviault Michel	210, de Montarville, Boucherville	300,00
			Côté Colette	229, Mgr Tabau, Boucherville	350,00
			Roy Nicole	325, Jean-Vinet, Boucherville	250,00
			Savoie Eddy	549, de Verrazano, Boucherville	300,00
			Parenteau Raymond	55, Guérin, Boucherville	450,00
			Richer Jean-Louis	65, de Montmagny, Boucherville	250,00
			Messier Denis	685, des Vikings, Boucherville	800,00
			Hamel Jean-Pierre	747, Louis-Fornel, Boucherville	800,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Bineau Yvon	767, Jacques-Porlier, Boucherville	300,00
			Racicot Martin	782, Jacques-Porlier, Boucherville	300,00
Boucherville	CRM-R00136	Intercom Services Immobiliers	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	2 524,97
Boucherville	CRM-R00141	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	4 339,80
Bromptonville	CRM-R00116	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	2 070,70
Brossard	CRM-R00007	Défusion Brossard (Coalition pour la défusion de Brossard)	Albert Richard	3105, rue Bernard, Brossard	1 000,00
			Ineke Thomas	9185, Croissant Rubens, Brossard	150,00
Brossard	CRM-R00134	Spencer, Jacques	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	948,96
Brossard	CRM-R00147	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	7 507,58
Brossard	CRM-R00161	Développement de l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASH-L)	Développement de l'aéroport Saint-Hubert de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	4 282,38
Buckingham	CRM-R00167	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	6 577,60
Cap-de-la-Madeleine	CRM-R00267	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,12
Cap-Rouge	CRM-R00013	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	802,62
Cap-Rouge	CRM-R00121	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	615,53
Charlesbourg	CRM-R00018	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	4 891,30
Charlesbourg	CRM-R00129	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	3 388,95
Chicoutimi	CRM-R00244	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	42 560,83
Côte-Saint-Luc	CRM-R00043	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	8 649,87

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Côte-Saint-Luc	CRM-R00072	Côte Saint-Luc Demerge Committee / Comité pour la Défusion de Côte Saint-Luc	Placement Peloton	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	180,00
			Osher Irving	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	180,00
			Dicker Mark	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	200,00
			Lewine Joe	1310, Greene, apt. 320, H3Z 2B2	500,00
			Greenbaum I.	154, Laurier West, H2T 2N7	100,00
			Hampstead demerger committee	2, Granville, Hampstead	368,00
			Winter Samuel	5150, MacDonald, H3K 2V7	100,00
			Borrow Claire	5617, Pinedale, H4V 2Y1	200,00
			Shedner Conrad	5765, Côte St-Luc, app. 201, H3K 2E9	100,00
			Housefather Anthony	5840, Max-Chageel, app. 301, H4W 3K6	500,00
			Shragie Nettre	6005, Cavendish, app. 503, H4W 3Z2	100,00
			Danis Carole	619, Westluke, H4X 1R1	100,00
			Miller Nina	6522, Mackle, Côte-St-Luc, H4W 3J7	200,00
			Nashen G.	6546, Mackle, Côte-St-Luc	1 700,00
			Maurice Benisti	6551, Chopin, Côte St-Luc, H4W 3H9	500,00
			Paderrer Lawrence	6844, Ashkaton, Côte-St-Luc, H4W 3E4	200,00
			Shlein Ariel	8360, Bougainville, app. 201	500,00
			Eicor Technologies	9700, Cavendish, St-Laurent, H4H 2V9	400,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Côte-Saint-Luc	CRM-R00081	Comité pour Montréal/Commitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	7 441,63
Deauville	CRM-R00115	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	3 809,20
Dollard-des-Ormeaux	CRM-R00055	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	6 635,45
Dollard-des-Ormeaux	CRM-R00093	Comité pour Montréal/Commitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	3 362,01
Dollard-des-Ormeaux	CRM-R00254	Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défusion	SBI Management	1010, Sherbrooke W., app. 100, Montréal, H3A 2R7	500,00
			Syd Fieff Auto inc.	1340, Montée de Liesse, St-Laurent, H4S 1J4	500,00
			B.F. Lorenzette Varbs inc.	2001, Mcgiucorr, Montréal, H3A 1G1	1 000,00
			Centre perspective Picor	2525, des Sources, Pointe-Claire, H9R 5Z9	1 000,00
			Fort Insurance	499, Ste-Catherine W., Wesmount, H3Z 1T3	1 000,00
			Sachhetti construction	5750, Wentworth, Westmount, H4W 2S1	1 000,00
			Docdor industries inc.	9100, Côte de Liesse, Lachine, H8T 1A1	500,00
Dorval	CRM-R00050	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 462,66
Dorval	CRM-R00066	Groupe des citoyens(nes) de Dorval pour la défusion	Citoyens de Dorval pour défusion	1510, Héron Road, Dorval, H9S 1B7	724,97
			Defusion Wesmount	4431, Ste-Catherine O., Wesmount	1 856,80
Dorval	CRM-R00088	Comité pour Montréal/Commitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 572,25
Estérel	CRM-R00034	Gareau, Pierre	Comité pour la défusion Estérel in trust	2550, Daniel-Johnson, app. 800, Laval H7T 2L1	1 423,23
Fleurimont	CRM-R00110	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	6 007,94
Gatineau	CRM-R00108	Comité défusionniste du secteur Gatineau	Robinson David	188, rue Magnus, Gatineau	250,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Labine Lyette	200, rue Hillcrest, Gatineau	500,00
			Labine Robert	200, rue Hillcrest, Gatineau	4 925,27
			Labine Louise	228, rue Hillview, Gatineau	500,00
Gatineau	CRM-R00166	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	54 000,00
Gatineau	CRM-R00299	Bernier, Denis	Plateau Capitale	200, Montcalm, suite 400	1 000,00
			E. Tassé	22, des Flandres, bureau 106	1 000,00
			SDEO	25, Laurier, bureau 700	250,00
			Cima	420, Maloney Est, bureau 201	300,00
			Franco Materazzi	72, Salernes	1 000,00
			Rona L'Entrepot	777, de la Cité	1 000,00
			E.D. Brunet	9, Dumas	500,00
			Habitation populaire		1 000,00
Grand-Mère	CRM-R00277	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Grand-Mère	CRM-R00294	Comité du NON à la défusion de Grand-Mère	Béliveau Michel	1040, 12e Ave, Grand-Mère, G9T 1N9	150,00
			Jolivet Jean-Pierre	871, 14e Ave, Grand-Mère, G9T 1J2	105,00
			Fugère Nicole	871, 14e Ave, Grand-Mère, G9T 1J2	105,00
Greenfield Park	CRM-R00142	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	6 143,38
Greenfield Park	CRM-R00257	Comité du Oui pour la défusion de Greenfield Park	Hynes Jack	127, Isabel, Greenfield Park	300,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Henri Guy	131, Templeton, Greenfield Park	120,00
			Feher Susan	240, Roland, Greenfield Park	167,00
Hampstead	CRM-R00044	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	944,51
Hampstead	CRM-R00071	Hampstead Municipal and Recreational Association	Adessky Irving	54, Healt Place, Hampstead	500,00
			Steinberg Bill	7, rue Albion, Hampstead	500,00
			Cohen Syd	Merton St., Hampstead	250,00
Hampstead	CRM-R00082	Comité pour Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	875,80
Hull	CRM-R00101	Défusion-Hull	Bonneville Bruno	17, de Normandie, Gatineau, J8Z 1N4	200,00
			Ménard Jean-Louis	173, boul. Riel, Gatineau, J8Y 5N6	300,00
			Les Conseillers JRT Thivierge Jean	326, boul. Riel, Gatineau, J8Z 1B2	250,00
			Castagne Georges	44, Doucet, Gatineau, J8J 5N6	200,00
			Normand Denis J.	52, Doucet, Gatineau, J8Y5 N6	200,00
			Belec Ronald	54, Therrien, Gatineau	500,00
			Marengère Mario	67, Fontaine, Gatineau, J8Y 2B9	1 500,00
			Future-Tec Canada Blanchard, Normand	79, Jeanne D'Arc, Gatineau, J8Y 2H5	350,00
			Future-Tec Canada Blanchard, Normand	79, Jeanne D'Arc, Gatineau, J8Y 2H5	960,45
Hull	CRM-R00170	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	34 803,09
Ivry-sur-le-Lac	CRM-R00296	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	50, rue St-Joseph, Sainte-Agathe des-Monts, J8C 1M9	1 573,35

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Jonquière	CRM-R00245	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi G7H 5B8	39 113,78
Kirkland	CRM-R00054	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 793,65
Kirkland	CRM-R00092	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 903,23
Kirkland	CRM-R00109	Citoyens de Kirkland pour la défusion Inc.	Macdonald Brian	15, Valerie, Kirkland, H9J 1K1	105,00
			Harris Joseph	19, Harold, Kirkland, H9J 1R7	140,00
			Rembeyo Marie-Ange	20, Place d'Alsace, Kirkland, H9H 5J8	105,00
			Hamilton John	21, Cambridge, Kirkland, H9H 3Y4	495,00
			D'Ulisse Pietro	35, Chambertin, Kirkland, H9H 5E3	105,00
			Tsironis Christos	44,Caribou, Kirkland, H9J 2H8	105,00
La Baie	CRM-R00246	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	13 723,32
Lac-à-la-Tortue	CRM-R00281	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Lachine	CRM-R00049	Union des citoyens et des citoyennes de l'île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	5 753,14
Lachine	CRM-R00087	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 251,81
Lachine	CRM-R00107	Bergevin, Raymond	Comité de défusion Westmount	Westmount	600,00
Lac-Kénogami	CRM-R00247	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	1 947,42
Lac-Saint-Charles	CRM-R00019	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	1 016,23
Lac-Saint-Charles	CRM-R00128	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	407,70
L'Ancienne-Lorette	CRM-R00012	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	981,40

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
L'Ancienne-Lorette	CRM-R00126	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	753,29
L'Ancienne-Lorette	CRM-R00240	Comité du Oui lorettain	Gosselin Robert	1344, des Patriotes, L'Ancienne-Lorette	200,00
			Pelchat André	1854, Laflèche, L'Ancienne-Lorette	250,00
LaSalle	CRM-R00048	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	10 106,65
LaSalle	CRM-R00086	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	11 777,51
LaSalle	CRM-R00243	Défusion LaSalle/Demerger	Larivière Gerry	1105, Belec, Lasalle	200,00
			Della Valle Paul	2324, Lapierre, Lasalle	200,00
			Vachon Gilbert	622, Gerald, Lasalle	400,00
			Bantourakis Evangelos	7659, Juliette, Lasalle	200,00
			Vadacchino Michael	8379, Retane, Lasalle	200,00
			Vadacchino Rosella	8379, Retane, Lasalle	200,00
			Défusion Lasalle Demerger	8379, Retane, Lasalle	1 335,29
Laterrière	CRM-R00248	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	3 954,24
Lennoxville	CRM-R00113	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	1 758,16
L'Île-Bizard	CRM-R00060	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 899,05
L'Île-Bizard	CRM-R00098	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 009,01
L'Île-Bizard	CRM-R00104	Comité Renaissance Île-Bizard	Dorsa Frank	1903, ch. Bord du Lac, Île Bizard	1 000,00
Longueuil	CRM-R00029	Chambre de Commerce D'Industrie de la Rive-Sud	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	4 232,92

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Longueuil	CRM-R00139	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	7 507,58
Loretteville	CRM-R00011	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	818,39
Loretteville	CRM-R00132	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	643,93
Magog	CRM-R00179	Ville de Magog	Ville de Magog	7, rue Principale Est, Magog	3 114,06
Magog CT	CRM-R00177	Ville de Magog	Ville de Magog	7, rue Principale Est, Magog	1 757,47
Masson-Angers	CRM-R00169	Ville de Gatineau	Ville de Gatineau	25, rue Laurier, Gatineau, J8X 3Y9	6 222,66
Masson-Angers	CRM-R00190	Groupe pour le maintien (Statu Quo)	Bourbonnais Maurice	105, ch. Du Fer-à-Cheval, Gatineau	500,00
Masson-Angers	CRM-R00263	Collectif pour la reconstitution de Masson-Angers	Fournel Carol	16, rue Lanthier	150,00
			Whissel Jean	16, rue Lanthier	150,00
			Desjardins Adrienne	35, rue St-Louis	200,00
			Charron Jean-Paul	75, rue des Servantes, Masson-Angers	200,00
			Hill Pierre	831, rue Georges	500,00
			Montreuil Claudette	9, rue Lahaie	1 000,00
			Giroux Stéphane	95, rue Georges	200,00
Matane	CRM-R00217	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,23
Montréal	CRM-R00035	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	13 047,96
Montréal	CRM-R00073	Comité pour Montréal / Committee for Montreal	Comité pr Montréal Mont-Royal		-1 565,21
			Marchand Jean-Pierre	100, Berlioz, app.1603, Verdun, H3E 1J6	600,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Bermax	1013, route des Outaouais, Chatham, J8G 1T5	500,00
			Cardinal Jacques	11, rue de la Plage Riviera, Ste-Geneviève, H9H 4V3	354,00
			Prime Porperties	1237, de la Montagne, Montréal, H3G 1Z2	5 000,00
			Le Groupe Seguin	13200, boul. Métropolitain Est, Montréal, H1A 5K8	10 000,00
			9112-9585 Québec inc.	1443, Shevchenko, Lasalle, H8P 3M9	1 000,00
			Soc. En commandite Tours Angrignon	1600, boul. St-Martin Est, Laval, H7G 4R8	2 000,00
			Lecuyer	17, rue du Moulin, St-Rémi, J0L 2L0	5 000,00
			Deschamps Richard	172, rue Gérald, Lasalle, H8P 2A3	1 000,00
			Les productions BBO inc.	1995, rue Melba, St-Bruno, J3V 3R9	1 000,00
			L.A. Hébert Ltée	260, rue St-Pierre, St-Constant, J5A 2N9	5 000,00
			Aubry Véronique	3078, rue Delisle, Montréal, H4C 1M9	250,00
			Yeomans Peter B	315, Cloverdale Ave., Dorval, H9S 3J6	1 000,00
			Ass. Ent. Déneigement du Québec inc.	3560, Notre Dame O., Montréal, H4C 1P4	10 000,00
			Groupe Cardinal Hardy inc.	377, de la Commune Ouest, Montréal, H2Y 2E2	1 000,00
			Placement Sergakis	3800, Notre Dame Ouest, Montréal, H4C 1P9	2 500,00
			Construction Soter	4085, rang St-Elzéar Est, Laval, H7E 4P2	5 000,00
			Doncar Construction	4085, rang St-Elzéar Est, Laval, H7E 4P2	5 000,00
			Meunier John	4105, Sartelon, St-Laurent, H4S 2B3	5 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			3762904 Canada Inc.	4700, ch. Bois-Franc, St-Laurent, H4S 1A7	1 000,00
			Lamarre Bernard	4850, Cedar Crescent, Montréal, H3W 2H9	2 500,00
			Unical inc.	550, rue du Parc Industriel, Longueuil, J4H 3V5	10 000,00
			Cavendish Shopping Center	5800, boul. Cavendish, Côte-St-Luc, H4W 2T5	2 000,00
			Malka Aline	5900, boul. Cavendish, app. 802, Côte St-Luc	200,00
			Bourgault Martine	655, rue Desjardins, Laprairie, J5R 1J7	400,00
			Laniel Canada inc.	7101, Transcanadienne, St-Laurent, H2Y 1K9	1 000,00
			Rollin Linda	768, ch. Cherrier, L'Île Bizard, H9E 1C2	530,00
			Bélanger Richard	768, ch. Cherrier, L'Île Bizard, H9E 1C2	1 000,00
			2745-0709 Québec inc.	7852, boul. Champlain, Lasalle, H8P 1B3	400,00
			Gestolex	800, Square Victoria, app. 4300, Montréal, H4Z 1H1	2 000,00
			Martineau Fasken	800-3400, Place Victoria, Montréal, H2X 1E9	10 000,00
			Zampino Frank	8285, Place René-Paré, St-Léonard, H1P 2S5	1 000,00
			Pietrantonio Maria	8285, Place René-Paré, St-Léonard, H1P 2S5	1 000,00
			Tecsult	86, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H2X 3P4	10 000,00
			Cowel Jane	865, 52e Avenue, Lachine, H8T 2X7	1 000,00
			Quorum Vieux Montreal	9513, boul. Gouin O., app. 200, Pierrefonds, H9Y 1T7	1 000,00
			Quorum Vieux Montreal	9513, boul. Gouin O., app. 200, Pierrefonds, H9Y 1T7	2 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée

Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Brydere Advisers		2 000,00
			Comité pour Montréal Outremont		-1 196,32 *
			Comité pour Montréal Anjou		-9 074,38 *
			Comité pour Montréal Baie-d'Urfé		-734,34 *
			Comité pour Montréal Beaconsfield		-5 587,02 *
			Comité pour Montréal Côte-Saint-Luc		-7 441,63 *
			Comité pour Montréal Dorval		-1 572,25 *
			Comité pour Montréal Hampstead		-875,80 *
			Comité pour Montréal Kirkland		-1 903,23 *
			Comité pour Montréal Lachine		-2 251,81 *
			Comité pour Montréal Lasalle		-11 777,51 *
			Comité pour Montréal Montréal - Ouest		-524,60 *
			Comité pour Montréal Montreal-Nord		-4 278,00 *
			Comité pour Montréal Pierrefonds		-10 991,73 *
			Comité pour Montréal Pointe-Claire		-3 079,82 *
			Comité pour Montréal Roxboro		-428,27 *
			Comité pour Montréal Saint-Laurent		-13 329,28 *
			Comité pour Montréal Ste-Anne de Bellevue		-466,39 *

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Comité pour Montréal Ste-Geneviève		-804,42 *
			Comité pour Montréal St-Léonard		-5 738,61 *
			Comité pour Montréal Verdun		-4 094,78 *
			Comité pour Montréal Westmount		-1 917,81 *
			Comité pr Montréal Dollard-des-Ormeaux		-3 362,01 *
Montréal	CRM-R00146	Brault, Simon	Chambre de commerce Montréal	380, St-Antoine Ouest, Montréal, H2Y 3X7	570,58
			Chambre de commerce Montréal	380, St-Antoine Ouest, Montréal, H2Y 3X7	709,73
Montréal	CRM-R00260	Péage.Org	Trudel Jean-Luc	3801, Drolet, Montréal	220,50
			Théberge Daniel	3894, Henri-Julien Montréal	220,50
Montréal-Est	CRM-R00103	Regroupement des citoyens de Montréal-Est	Radiateur cool air syst.	11000, Sherbrooke Est, Montréal, J1V 5K3	100,00
			Labrosse Germaine	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
			Labrosse Yvon	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
			Lachapelle Roger	11214, rue Ste-Julie, Montréal-Est, H1B 2Z9	500,00
			Pigeaon Robert	11250, rue Ste-Julie, Montréal-Est, H1V 4V4	500,00
			Tondreau Jean	1205, rue Granville, Boucherville, J4B 2G3	500,00
			Favreau Josée	182, Champêtre, Montréal-Est, H2B 5G9	200,00
			Broadway pizzeria	34, Broadway, Montréal-Est, H1B 4Z8	200,00
			Soudure Lesage	391, Courtemanche, Montréal-Est, H1B 4X7	200,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Lachapelle Nathalie	8, de Providence, Montréal-Est	500,00
Montréal-Nord	CRM-R00036	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	8 981,26
Montréal-Nord	CRM-R00074	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	4 278,00
Montréal-Ouest	CRM-R00045	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	693,77
Montréal-Ouest	CRM-R00062	Committee for the Preservation of Montréal West	Committee for the preserv. Mtl-west	129, Woseley, Montreal-West	847,16
Montréal-Ouest	CRM-R00083	Comité pour Montréal/Commitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	524,60
Mont-Royal	CRM-R00042	Union des Citoyens et des Citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens (nes) de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	10 680,24
Mont-Royal	CRM-R00065	Les Amis de Ville Mont-Royal	Défusion Mont-Royal	C.P. 501, Mont-Royal, H3P 3C7	809,54
Mont-Royal	CRM-R00080	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 565,21
Omerville	CRM-R00178	Ville de Magog	Ville de Magog	7, rue Principale Est, Magog	499,57
Outremont	CRM-R00041	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	2 511,58
Outremont	CRM-R00079	Comité pour Montréal/Commitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	1 196,32
Petit-Matane	CRM-R00215	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,24
Pierrefonds	CRM-R00057	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	16 318,38
Pierrefonds	CRM-R00095	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9	10 991,73
Pierrefonds	CRM-R00099	Citoyens de Pierrefonds pour la Défusion	Judith Taylor & George Fournier	14325, rue Harris, Pierrefonds	500,00
			Trent Peter	Arrondissement de Westmont	1 000,00
Pointe-Claire	CRM-R00002	Défusion P.C. Demerger Group	Citoyens de Pointe Claire pour la défusion Inc.	103, Marlin CR., Pointe-Claire	16 343,77

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Pointe-Claire	CRM-R00051	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	11 499,18
Pointe-Claire	CRM-R00089	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	3 079,82
Pointe-du-Lac	CRM-R00271	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,13
Pontbriand	CRM-R00174	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	399,30
Québec	CRM-R00021	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	11 936,56
Québec	CRM-R00127	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	8 123,61
Québec	CRM-R00211	Chambre de commerce de Québec	Chambre de commerce de Québec	17, Saint-Louis, Québec, G1R 3Y8	4 025,88
Robertsonville	CRM-R00175	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	835,88
Rock Forest	CRM-R00117	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	6 679,73
Roxboro	CRM-R00056	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	945,26
Roxboro	CRM-R00094	Comité pour Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	428,27
Saint-Augustin-de-Des	CRM-R00017	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5 Québec, G1L 5A1	946,75
Saint-Augustin-de-Des	CRM-R00119	Bissonnette, Louise	Citoyens de la banlieue	1159, rue de la Rivière, Cap-Rouge, G1Y 2A4	162,00
Saint-Augustin-de-Des	CRM-R00123	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	725,60
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00031	Goudreault, Jacques	Arbic Marc	1283, rue Bernier, Saint-Bruno	200,00
			Alliance des citoyens pour St-Bruno	26, rue Juliette-Béliveau, Saint-Bruno	2 734,76
			Mourain Jean-Louis	790, rue des Hirondelles, Saint-Bruno	500,00
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00135	Blier, Gilles	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	1 228,47

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00140	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	4 505,44
Saint-Bruno-de-Montar	CRM-R00265	Bonenfant, Guy	Mongrain Benoît	101, Roland-Therrien, Longueuil	1 500,00
			Bonenfant Guy	1123, de Bougainville, St-Bruno	500,00
			Vachon Jean-Claude	1186, Hillside Drive, St-Bruno	500,00
			Équipement de bureau Montérégie	1400, Marie-Victorin, St-Bruno	2 000,00
			Grisé Jacques	165, Boulanger, St-Bruno	1 500,00
			Corriveau Jacques	1716, des Grosbois, St-Bruno	1 000,00
			Simoneau André	20, du Lac Seigneurial, St-Bruno	1 000,00
			9007-4088 Québec inc.	4281, du Trille Blanc, St-Bruno	2 000,00
			Raiche Claude	550, du Moulin, St-Bruno	250,00
			Bricon Inc.	585, Sagard, St-Bruno	2 000,00
			Les Entreprises Dupont	601, Sagard, St-Bruno	1 000,00
			Technar Automation		1 000,00
Sainte-Agathe-Nord	CRM-R00295	La Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	50, rue St-Joseph, Sainte-Agathe des-Monts, J8C 1M9	5 768,93
Sainte-Anne-de-Bellev	CRM-R00059	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	1 109,17
Sainte-Anne-de-Bellev	CRM-R00097	Comité pour Montréal/Comittee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal H2Y 1K9	466,39
Sainte-Anne-de-Bellev	CRM-R00100	Défusion Sainte-Anne-de-Bellevue Demerger	Les Amis de Ste-Anne de Bellevue	42, Perrault, Sainte-Anne de Bellevue	3 000,00
Sainte-Foy	CRM-R00020	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	4 555,68

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Sainte-Foy	CRM-R00125	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	3 495,62
Sainte-Foy	CRM-R00185	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec (C.C.E.Q.)	Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec	2700, boul. Laurier, Édifice Champlain, bureau 3200, Sainte-	261,36
Sainte-Foy	CRM-R00251	Jenkins, Henry	Jenkins Henry	863-4 Mgr Grandin, Ste-Foy, G1V 3X8	7 382,69
Sainte-Geneviève	CRM-R00023	Le comité pour la renaissance de Sainte-Geneviève	Pigeon Lucien	16425, boul. Gouin, app. 4, Ste-Geneviève	203,86
			Vasard Philippe	275, Dupont, Ste-Geneviève	250,00
			Défusion Westmont	Nicole Forbes, Westmont	190,00
Sainte-Geneviève	CRM-R00058	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	438,93
Sainte-Geneviève	CRM-R00096	Comité pour Montréal/Commitee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	804,42
Saint-Élie-d'Orford	CRM-R00112	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	9 091,80
Saint-Élie-d'Orford	CRM-R00227	Comité de défusion de St-Élie	Élite	1138, Rte 220	500,00
			Auto Perfection J. N.	1174, Rte 220	300,00
			Fortier Hélène	207, Chemin Bison	200,00
			Bédard Rock	934, Chemin Gendron	200,00
			Morency Gilles	991, des Fauvettes, Ste-Élie-d'Orford	100,00
Sainte-Marthe-du-Cap	CRM-R00270	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,13
Saint-Émile	CRM-R00014	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	629,15
Saint-Émile	CRM-R00130	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	495,46
Saint-Georges	CRM-R00204	Ville de Saint-Georges	Ville de St-Georges	11700, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 1L3	1 389,24

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Saint-Georges	CRM-R00275	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Saint-Georges-Est	CRM-R00201	Ville de Saint-Georges	Ville de St-Georges	11700, boul. Lacroix, St-Georges, G5Y 1L3	249,54
Saint-Gérard-des-Laur	CRM-R00276	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Saint-Hubert	CRM-R00064	Rudolphe, Yvon	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	948,96
Saint-Hubert	CRM-R00138	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	2 824,92
Saint-Jean-des-Piles	CRM-R00278	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Saint-Jérôme-de-Mata	CRM-R00216	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,24
Saint-Lambert	CRM-R00003	Legault, Gilles B.	Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de	1000, Victoria, suite 31, St-Lambert	387,93
			Coalition des citoyens & citoyennes pour la défusion de	518, Sanford, St-Lambert	1 256,07
Saint-Lambert	CRM-R00063	Blanchette, Serge	Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	1000, De Sérigny, bureau 100, Longueuil	2 133,71
Saint-Lambert	CRM-R00069	Finn, Sean	Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de	1000, Victoria, suite 31, St-Lambert	577,87
			Finn Sean	240, Place Cartier, St-Lambert	5 957,04
Saint-Lambert	CRM-R00144	Ville de Longueuil	Ville de Longueuil	2001, boul. Rome, Brossard	6 143,38
Saint-Lambert	CRM-R00242	Comité du OUI de la coalition des citoyens pour la défusion de Saint-Lambert ("Le comité du OUI")	Comité du OUI de la coalition des citoyens pour la défusion de	1000, Victoria, suite 31, St-Lambert	5 321,02
Saint-Lambert	CRM-R00274	Moisan, Hugues	Savoie Claude	245, du Dauphiné, Saint-Lambert	2 000,00
			Tremblay François	245, du Dauphiné, Saint-Lambert	2 000,00
Saint-Laurent	CRM-R00004	Comité pour recréer Ville Saint-Laurent	Mabarex inc.	2021, Halpern, St-Laurent, H4S 1S3	100,00
			Paquet Bernard	2175, de l'Église, St-Laurent	4 000,00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
			Dauphin Michèle	2949, Place Cherry, St-Laurent, H4R 3A5	1 500,00
			Alpha Casting inc.	391, Ste-Croix, St-Laurent, H4N 2L3	500,00
			Defusion Westmont	4431, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H3Z 1R5	6 400,00
			Construction Princess 4 inc.	6358, Gouin Est, Montréal-Nord, H1G 6L3	1 000,00
			Duquette Marie-Josée	72, De Paris, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2E3	500,00
			Trottier Jean	750, Marcel-Laurin, bureau 106, St-Laurent	100,00
			Gagné Pierre	750, Marcel-Laurin, bureau 106, St-Laurent	100,00
Saint-Laurent	CRM-R00040	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	13 892,99
Saint-Laurent	CRM-R00078	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	13 329,28
Saint-Léonard	CRM-R00037	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	19 281,73
Saint-Léonard	CRM-R00075	Comité pour Montréal / Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	5 738,61
Saint-Louis-de-France	CRM-R00268	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,12
Saint-Luc-de-Matane	CRM-R00214	Ville de Matane	Ville de Matane	230, avenue St-Jérôme, Matane	815,24
Salaberry-de-Valleyfiel	CRM-R00182	Ville de Salaberry-de-Valleyfield	Ville de Salleberry-de-Valleyfield	61, rue Ste-Cécile, Salaberry-de-Valleyfield	317,05
Senneville	CRM-R00061	Senneville Action Demerger Comittee/Comité de défusion de Senneville	Les Amis de Senneville	35, Senneville Rd, Senneville, H9X 1B8	3 000,00
Shawinigan	CRM-R00279	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Shawinigan-Sud	CRM-R00280	Ville de Shawinigan	Ville de Shawinigan	550, ave. De L'Hotel-de-Ville, Shawinigan, G9N 1B4	1 229,66
Sherbrooke	CRM-R00114	Ville de Sherbrooke	Ville de Sherbrooke	191, rue du Palais, Sherbrooke, Québec, J1H 5H9	26 967,45

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Shipshaw	CRM-R00249	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	2 174,97
Sillery	CRM-R00022	Action Civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	721,17
Sillery	CRM-R00133	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	553,24
Sillery	CRM-R00236	Oui - Sillery	Bélanger Christian	1240, Preston, Sillery, G1S 4L2	200,00
			Bulman Françoise	2045, Brûlart, Sillery, G1T 1G1	120,00
Sutton CT	CRM-R00009	Citoyens pour le choix	Boulanges Benoit	79, Principale, Sutton	300,00
			Dubois Luc	777, Old North, Sutton	125,00
			Ferron René	600, Chemin Jérico, Sutton	125,00
			Godue John	147, Godue, Sutton	200,00
			Labrie J. Raymond	869, Old Notch, Sutton	125,00
			Langlois Haward	155, Flanc-des-Monts, Sutton	150,00
			Lefebvre J.-Claude	826, Roseberry, Sutton	150,00
Thetford Mines	CRM-R00173	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	8 385,46
Thetford-Partie-Sud	CRM-R00172	Ville de Thetford Mines	Ville de Thetford	C. P. 489, Thetford Mines	1 643,82
Tremblay	CRM-R00250	Ville de Saguenay	Ville de Saguenay	201, Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi, G7H 5B8	2 509,44
Trois-Rivières	CRM-R00269	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,13
Trois-Rivières-Ouest	CRM-R00266	Ville de Trois-Rivières	Ville de Trois-Rivières	1325, Place de l'Hôtel-de-Ville, Trois-Rivières, G9A 5H3	575,12
Val-Bélair	CRM-R00015	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	1 215,35

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale
Déclaration des dépenses de publicité d'une personne intéressée
Liste des donateurs dont la valeur totale des contributions dépassent 100 $

SECTEUR CONCERNÉ	NUMÉRO D'AUTORISATION	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE INTÉRESSÉE	NOM DU DONATEUR	ADRESSE	VALEUR DE LA CONTRIBUTION
Val-Bélair	CRM-R00124	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	956,67
Val-Bélair	CRM-R00264	Côté, Emmanuel	Bouffard Réjean	1233, des Grillons, Val-Bélair, G3J 1X5	1 725,38
			Tardif Pierre	1318, des Camarades, Val-Bélair, G3K 2K2	400,28
Vanier	CRM-R00010	Action civique de Québec	Action civique de Québec	2350, ave du Colisée, bureau 1,5, Québec, G1L 5A1	765,31
Vanier	CRM-R00122	Renouveau municipal de Québec	Renouveau Municipal de Québec	1177, boul. Charest Ouest, Québec, G1N 2C9	518,47
Verdun	CRM-R00047	Union des Citoyens et des Citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	7 270,89
Verdun	CRM-R00085	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	4 094,78
Verdun	CRM-R00102	Blake, Catherine	Défusion Westmont	4431, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H3Z 1R5	1 300,00
Westmount	CRM-R00027	Défusion Westmount	Defusion Westmont	4431, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H3Z 1R5	30 082,07
Westmount	CRM-R00046	Union des citoyens et des citoyennes de l'Île de Montréal (U.C.I.M.)	Union des citoyens et citoyennes de l'Île de Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	9 213,96
Westmount	CRM-R00084	Comité pour Montréal/Committee for Montréal	Comité pour Montréal	33, rue Saint-Jacques, bureau 101, Montréal, H2Y 1K9	1 917,81
					952 890,00

* Les contributions recueillies par la personne intéressée dénommée "Comité pour Montréal", qui a été autorisée dans plus d'un secteur de la Ville, ont toutes été inscrites dans le secteur Montréal. Par la suite, un montant équivalent aux dépenses réellement effectuées dans chacun des secteurs où le "Comité pour Montréal" a été autorisé à titre de personne intéressée a été retranché du secteur Montréal pour être réparti dans chacun de ces secteurs.

Annexe 8

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité — Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				
					CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
			NOM	PRÉNOM	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Anjou	Anjou c'est ma ville	O	Luciano	Michael	0	0.00	44	43 320.00	43 320.00
Anjou	Non au démembrement à Anjou	N	Damphousse	Yvon	2	149.00	35	32 300.00	32 449.00
Aubert-Gallion	Comité des rebâtisseurs de Aubert-Gallion	O	Champagne	Gaston	9	313.00	4	1 050.00	1 363.00
Aubert-Gallion	Comité du non	N	Bourque	Camille	5	405.00	7	2 803.13	3 208.13
Aylmer	Démocratie Outaouais	O	Touchet	Louis-Charles	4	90.00	9	6 000.00	6 090.00
Aylmer	Comité du non à la défusion d'Aylmer	N	Lemieux	Michael	7	650.00	23	16 000.00	16 650.00
Baie-d'Urfe	Yes Committee for the reconstitution of Baie d'Urfe	O	Canning	Lyman	47	3 670.40	12	4 320.00	7 990.40
Baie-d'Urfe	Contre la défusion de Baie-d'Urfe	N	Montana	Mercedes	0	0.00	3	2 290.00	2 290.00
Beaconsfield	Beaconsfield Yes Committee for Demerger	O	Robb	Beverly	6	6 362.92	1	101.01	6 463.93
Beaconsfield	Beaconsfield ensemble	N	Baird	Robert L.	1	100.00	22	17 050.00	17 150.00
Beauport	Comité de Défusion de Beauport	O	Laflamme	Conrad	2	150.00	26	13 300.00	13 450.00
Beauport	Comité du non de Beauport	N	Thériault	Guy	24	1 275.00	25	14 055.00	15 330.00
Black Lake	Comité du OUI des citoyens de Black Lake	O	Brochu	Willie	60	1 619.50	0	0.00	1 619.50
Black Lake	Comité du NON secteur de Black Lake	N	Nicol	Denis	1	100.00	11	3 350.00	3 450.00
Boucherville	Comité Pro-Boucherville pour le Oui	O	Vincent	Marcel	0	0.00	25	23 900.00	23 900.00
Boucherville	Pro-Longueuil	N	Belley	Sylvie	1	83.44	25	17 150.00	17 233.44
Bromptonville	Comité du oui	O	Vigneault	Maryse	4	75.00	1	1 000.00	1 075.00
Bromptonville	Non à la défusion	N	Proulx	Paul	13	1 250.00	8	3 600.00	4 850.00
Brossard	Comité en faveur de la reconstitution de la ville Brossard	O	St-Amant	Jacques	134	1 658.57	18	11 795.00	13 453.57
Brossard	Comité du maintien de Brossard dans la grande ville	N	Sénécal	Jean-Gilles	0	0.00	18	16 800.00	16 800.00
Buckingham	Comité de défusion de Buckingham	O	Simpson	Carl	2	200.00	2	1 126.87	1 326.87
Buckingham	Comité du non	N	Deschatelets	Gaetan	20	2 749.00	7	4 525.00	7 274.00
Cadillac	Pour la défusion de Cadillac	O			0	0.00	0	0.00	0.00
Cap-aux-Meules	Comité du référendum de Cap-aux-Meules	O	Poirier	Jean-Claude	18	1 570.00	5	3 000.00	4 570.00
Cap-aux-Meules	Comité du Statu Quo	N	Miousse	Arthur	8	710.00	0	0.00	710.00
Cap-de-la-Madeleine	Comité du Oui du Cap	O			0	0.00	0	0.00	0.00
Cap-Rouge	Oui Cap-Rouge	O	Gagnon	Jacques	0	0.00	0	0.00	0.00
Cap-Rouge	Comité du non à la défusion (Cap-Rouge)	N	Pelletier-Dubé	Micheline	15	790.00	4	2 150.00	2 940.00
Charlesbourg	Comité des Citoyens pour la Défusion de Charlesbourg	O	Deschênes	Yves	36	3 161.00	3	950.00	4 111.00
Charlesbourg	Comité du non de Charlesbourg	N	Bussière	Ghislaine	30	1 665.00	24	10 233.00	11 898.00
Charny	Comité du maintien Charny-Lévis	N	Bélanger	Alice	0	0.00	2	1 250.00	1 250.00
Chicoutimi	Comité du maintien de la Grande Ville	N	Fortier	Gilbert	0	0.00	0	0.00	0.00
Chicoutimi	Le comité du OUI à la réorganisation de la ville de Chicoutimi	O	Leblond	André	0	0.00	0	0.00	0.00
Côte-Saint-Luc	Yes Committee for the Demerger of Cote-Saint-Luc	O	Brownstein	Mitchell	11	660.00	15	7 780.00	8 440.00
Côte-Saint-Luc	Cote Saint Luc Committee for the No	N	Libman	David	0	0.00	16	16 000.00	16 000.00
Deauville	CLCCD - Comité du libre choix des citoyens de Deauville	O	Dodier	Guy	18	991.00	2	700.00	1 691.00

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DEPENSES					
38 355.91	1 492.81	575.13	2 895.36	43 319.21	1 414.92	0.00	44 734.13	0.00	0.00
24 860.03	5 332.80	1 604.82	330.00	32 127.65	0.00	324.39	32 452.04	0.00	0.00
2 224.97	0.00	0.00	0.00	2 224.97	0.00	0.00	2 224.97	0.00	0.00
2 148.66	963.32	75.00	21.15	3 208.13	0.00	0.00	3 208.13	0.00	0.00
3 976.14	4.50	0.00	0.00	3 980.64	2 099.73	0.00	6 080.37	805.18	0.00
13 494.43	1 298.24	948.59	892.40	16 633.66	16.34	0.00	16 650.00	0.00	0.00
6 608.33	489.28	625.00	176.38	7 898.99	0.00	91.41	7 990.40	0.00	0.00
2 244.95	30.03	0.00	0.00	2 274.98	0.00	0.00	2 274.98	0.00	0.00
5 208.53	1 054.40	200.00	0.00	6 462.93	4 247.07	0.00	10 710.00	0.00	0.00
13 059.97	3 941.40	0.00	0.00	17 001.37	0.00	148.63	17 150.00	0.00	0.00
10 840.65	1 930.41	0.00	201.05	12 972.11	0.00	477.89	13 450.00	0.00	0.00
13 601.91	1 401.01	151.86	175.04	15 329.82	0.00	0.00	15 329.82	0.00	0.00
616.51	620.26	300.00	70.55	1 607.32	0.00	12.18	1 619.50	0.00	0.00
1 888.42	1 318.90	134.96	107.72	3 450.00	0.00	0.00	3 450.00	0.00	0.00
18 596.13	1 881.31	1 201.30	2 150.97	23 829.71	19.50	50.79	23 900.00	0.00	0.00
15 244.54	1 965.94	0.00	22.96	17 233.44	0.00	0.00	17 233.44	0.00	0.00
344.85	575.11	155.00	0.00	1 074.96	0.00	0.00	1 074.96	0.00	0.00
2 242.99	1 313.98	293.03	0.00	3 850.00	0.00	1 000.00	4 850.00	0.00	0.00
6 378.15	3 168.95	2 383.00	1 512.23	13 442.33	0.00	0.00	13 442.33	0.00	0.00
12 624.59	3 787.41	345.07	0.00	16 757.07	0.00	42.93	16 800.00	0.00	0.00
836.00	26.87	0.00	0.00	862.87	464.00	0.00	1 326.87	672.68	0.00
3 611.47	1 374.26	500.00	200.00	5 685.73	785.00	0.00	6 470.73	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
814.33	3 695.42	0.00	24.17	4 533.92	46.42	0.00	4 580.34	0.00	0.00
706.26	0.00	0.00	0.00	706.26	0.00	0.00	706.26	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2 760.04	176.55	0.00	0.00	2 936.59	0.00	0.00	2 936.59	0.00	0.00
3 513.69	523.15	40.26	234.22	4 311.32	163.03	0.00	4 474.35	0.00	0.00
10 700.52	1 104.28	78.48	0.00	11 883.28	0.00	0.00	11 883.28	0.00	0.00
958.18	104.54	150.00	0.00	1 212.72	10.00	27.28	1 250.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
8 318.90	0.00	0.00	0.00	8 318.90	0.00	0.00	8 318.90	0.00	0.00
31 179.22	5 372.48	431.34	0.00	36 983.04	0.00	0.00	36 983.04	0.00	0.00
917.30	460.20	313.85	0.00	1 691.35	0.00	0.00	1 691.35	0.00	0.00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				
					CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
			NOM	PRÉNOM	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Deauville	Non à la défusion	N	Comtois	Pierre	6	385.00	1	298.57	683.57
Dollard-des-Ormeaux	Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défusion / Citizens of Dollard-des-	O	Prassas	Peter	2	110.70	19	10 060.00	10 170.70
Dollard-des-Ormeaux	Dollard-des-Ormeaux pour Montréal	N	Petit	Yves	0	0.00	4	4 000.00	4 000.00
Dorval	Dorval pour/for Montréal	N	Hébert	Michel	1	20.00	25	23 650.00	23 670.00
Dorval	Citoyens de Dorval pour la défusion	O	Lauzon	Raymond	105	3 007.00	4	1 050.00	4 057.00
Esterel	Comité pour la défusion d'Esterel	O	Verville	Claude	2	200.00	17	7 560.00	7 760.00
Esterel	Comité pour le maintien de la Ville de Sainte-Marguerite-Estérel	N	Renaud Ashton	Suzanne	0	0.00	7	3 500.00	3 500.00
Gallix	Comité de défusion de Gallix	O	Richard	Mario	3	91.39	0	0.00	91.39
Gallix	Comité en faveur du statu quo	N	Tremblay	Léon-Guy	3	106.96	0	0.00	106.96
Grande-Île	Le Comité Démocratique pour la défusion de la municipalité Grande-Île	O	Isabelle	Maurice	32	1 653.09	4	950.00	2 603.09
Grande-Île	Pro-fusion	N	Biondin	Gilbert	0	0.00	4	2 450.00	2 450.00
Grand-Mère	Comité du OUI à Grand-Mère	O	Lefebvre	Normand	14	1 150.00	0	0.00	1 150.00
Grand-Mère	NON à la défusion de Grand-Mère	N	Daneault	Pauline B.	34	1 785.00	3	2 500.00	4 285.00
Greenfield Park	Comité du oui pour la défusion de Greenfield Park	O	Thompson	Mark	15	686.23	8	3 100.00	3 786.23
Greenfield Park	Nouveau Longueuil	N	Matuzewski	Tim	0	0.00	5	3 700.00	3 700.00
Grosse-Île	In favour of the demerger of Grosse-Île	O	Boutreault	Constance	1	100.00	0	0.00	100.00
Grosse-Île	Comité du Statu Quo	N			0	0.00	0	0.00	0.00
Hampstead	Comité de Hampstead pour l'unité	N	Lemieux	Monique	0	0.00	5	5 000.00	5 000.00
Hampstead	Yes Committee for the Demerger of Hamstead	O	Gonshor	Abram	35	2 411.00	17	6 420.00	8 831.00
Hull	Défusion-Hull	O	Castagne	Georges	16	825.00	15	6 710.26	7 535.26
Hull	Comité du non à la défusion de Hull	N	Lafrenière	Marc	5	440.00	22	15 550.00	15 990.00
Ivry-sur-le-Lac	Comité de défusion d'Ivry	O	Holden	Rodney	11	673.61	0	0.00	673.61
Ivry-sur-le-Lac	Pour l'avenir d'Ivry-sur-le-Lac	N	Doré	Danielle	3	215.00	1	1 000.00	1 215.00
Jonquière	Comité de Jonquière pour le non-démembrement de la ville de Saguenay	N	Chouinard	André	0	0.00	0	0.00	0.00
Kirkland	Arrondissement de Kirkland pour Montréal	N	Lanctôt	Robert	0	0.00	17	15 200.00	15 200.00
Kirkland	Défusion Kirkland Demerger	O	Beaulieu	Marc	0	0.00	13	12 500.00	12 500.00
La Baie	Comité Saguenay-La Baie	N	Simard	Serge	0	0.00	0	0.00	0.00
La Baie	Comité du OUI pour La Baie	O	Tremblay	Égide	10	760.00	5	2 500.00	3 260.00
La Macaza	Renaissance La Macaza	O	Gagnon	Claude	48	488.00	6	1 192.50	1 680.50
La Macaza	Bâtir ensemble	N	Sigouin	Yves	0	0.00	2	955.46	955.46
Lac-à-la-Tortue	Comité du oui pour le Lac-à-la-Tortue	O	Lamarre	Claude	5	500.00	2	375.00	875.00
Lac-à-la-Tortue	Comité du non à la défusion de Lac-à-la-Tortue	N	Mongrain Gervais	Pierrette	23	1 083.72	1	300.00	1 383.72
Lac-Édouard	Comité OUI à Lac Édouard	O	Nadeau	Line	0	0.00	0	0.00	0.00
Lachine	Lachine pour Montréal	N	Desforges	Robert	0	0.00	0	0.00	0.00
Lachine	Last chance committee-Lachine/Comité dernière chance-Lachine	O	Bergevin	Raymond	0	0.00	0	0.00	0.00
Lac-Kénogami	Non Lac-Kénogami	N	Fournier	Nicole	0	0.00	0	0.00	0.00

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
220.56	345.36	0.00	117.65	683.57	0.00	0.00	683.57	0.00	0.00
9 221.93	667.65	0.00	255.45	10 145.03	0.00	25.67	10 170.70	0.00	0.00
25 203.68	3 235.40	0.00	0.00	28 439.08	0.00	0.00	28 439.08	0.00	0.00
22 973.53	2 335.28	516.47	567.64	26 392.92	0.00	0.00	26 392.92	0.00	0.00
1 427.44	264.45	325.00	17.63	4 034.52	0.00	0.00	4 034.52	0.00	0.00
247.30	8 498.18	450.00	105.00	9 300.48	0.00	0.00	9 300.48	0.00	0.00
2 710.24	43.40	0.00	100.00	2 853.64	0.00	646.36	3 500.00	0.00	0.00
32.03	16.22	43.14	0.00	91.39	0.00	0.00	91.39	0.00	0.00
63.82	0.00	43.14	0.00	106.96	0.00	0.00	106.96	3 695.42	0.00
1 741.42	480.78	0.00	143.80	2 366.00	0.00	237.09	2 603.09	0.00	0.00
2 443.24	0.00	0.00	0.00	2 443.24	0.00	0.00	2 443.24	0.00	0.00
962.03	215.29	0.00	0.00	1 177.32	0.00	0.00	1 177.32	0.00	0.00
3 517.31	535.55	230.05	0.00	4 282.91	0.00	2.09	4 285.00	0.00	0.00
3 130.09	399.45	0.00	256.69	3 786.23	0.00	0.00	3 786.23	0.00	0.00
3 696.65	0.00	0.00	0.00	3 696.65	0.00	0.00	3 696.65	0.00	0.00
0.00	99.39	0.00	0.00	99.39	0.00	0.00	99.39	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3 910.63	28.00	0.00	0.00	3 938.63	0.00	0.00	3 938.63	0.00	0.00
7 943.04	1 234.65	0.00	160.48	9 338.17	0.00	0.00	9 338.17	0.00	0.00
6 198.26	1 087.00	250.00	0.00	7 535.26	0.00	0.00	7 535.26	0.00	0.00
7 457.92	5 568.09	1 377.67	1 201.25	15 604.93	0.00	385.07	15 990.00	0.00	0.00
514.66	0.00	0.00	158.95	673.61	0.00	0.00	673.61	0.00	0.00
1 156.55	22.60	0.00	0.00	1 179.15	35.85	0.00	1 215.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
13 503.91	167.93	0.00	0.00	13 671.84	0.00	1 528.16	15 200.00	0.00	0.00
12 120.79	0.00	340.00	0.00	12 460.79	0.00	39.21	12 500.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2 733.26	192.85	322.07	0.00	3 248.18	0.00	0.00	3 248.18	0.00	0.00
1 374.70	59.91	50.00	165.92	1 650.53	0.00	29.97	1 680.50	0.00	0.00
0.00	955.46	0.00	0.00	955.46	0.00	0.00	955.46	0.00	0.00
0.00	679.81	165.00	0.00	844.81	15.76	14.43	875.00	0.00	0.00
1 030.86	40.25	283.81	0.00	1 354.92	0.00	28.80	1 383.72	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				
					CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
			NOM	PRÉNOM	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Lac-Saint-Charles	OUI à la défusion du Lac St-Charles	O	Lachance	Carol	4	700.00	3	2 000.00	2 700.00
Lac-Saint-Charles	Comité du non à la défusion (Lac St-Charles)	N	Tessier	Denis	9	340.00	3	1 750.00	2 090.00
Lac-Tremblant-Nord	De Renouveau de Lac Tremblant-Nord	O	Cloutier	Jean	8	453.00	3	900.00	1 353.00
L'Ancienne-Lorette	Comité du oui lorettain	O	Banbeau	Raymond	1	95.00	10	7 350.00	7 445.00
L'Ancienne-Lorette	Comité du non de L'Ancienne-Lorette	N	Lacroix	Michel	26	986.00	6	2 247.00	3 233.00
LaSalle	Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal	N	Langelier	Anore	4	400.00	84	66 495.00	66 895.00
LaSalle	Défusion LaSalle Demerger	O	Lussier	Pierre	9	535.00	8	4 910.00	5 445.00
Laterrière	Comité de la réorganisation municipale de Laterrière	O	Bilocq	Désiré	0	0.00	0	0.00	0.00
Lennoxville	Oui défusion Lennoxville défusion-Yes	O	David	Bruce	8	617.00	0	0.00	617.00
L'Île-Bizard	Comité de l'Île-Bizard pour Montréal (statu quo)	N	Noiseux	Michel	0	0.00	12	11 225.00	11 225.00
L'Île-Bizard	Comité du Oui - Renaissance de L'Île-Bizard	O	Larocque	Christian	18	670.00	8	5 730.00	6 400.00
L'Île-Dorval	En faveur du oui	O	Driscoll Robinson	Claire	1	50.00	0	0.00	50.00
Loretteville	Comité du oui pour la défusion de Loretteville	O	Allard	Maurice	3	250.00	1	345.08	595.08
Loretteville	Québec pour toujours	N	Genest	Serge	11	223.50	6	2 753.00	2 976.50
Magog CT	Coalition des citoyens et citoyennes pour la défusion de Canton de Magog	O	Courtemanche	Louisette	7	540.00	7	4 274.80	4 814.80
Magog, CT	Comité pour le maintien de la nouvelle Ville de Magog	N	Guénn	Claude	0	0.00	5	3 200.00	3 200.00
Maple Grove	Comité de Défusion des citoyens(nes) de Maple Grove	O	Simard	Jacques	10	1 055.00	0	0.00	1 055.00
Maple Grove	Comité du non Maple Grove	N	Tremblay	Bertrand	0	0.00	3	1 500.00	1 500.00
Masson-Angers	Collectif pour la reconstitution de Masson-Angers	O	Bernard	Jean	2	132.98	6	2 473.18	2 606.16
Masson-Angers	Gardons Masson-Angers avec Gatineau	N	Daoût	Daniel	4	400.00	6	4 150.00	4 550.00
Melocheville	Melocheville, une ville, oui à la défusion	O	Arsenault	Robert	6	376.42	2	285.64	662.06
Melocheville	Comité du non Melocheville	N	Léger	Sylvie	0	0.00	1	350.00	350.00
Mont-Brun	Statu quo	N	Pare Dallaire	Germaine	0	0.00	0	0.00	0.00
Montréal	Comité Montréal	N	Kromida	James	0	0.00	0	0.00	0.00
Montréal-Est	Regroupement des Citoyens de Montréal-Est	O	Labrosse	Yvon	253	1 565.21	3	1 500.00	3 065.21
Montréal-Est	Montréal-Est pour Montréal tous unis	N	Minier	Manus	0	0.00	0	0.00	0.00
Montréal-Nord	Comité Montréal-Nord pour Montréal	N	Renaud	Daniel	0	0.00	0	0.00	0.00
Montréal-Ouest	Montreal West Yes Committee for Demerger	O	King	Robert	24	809.00	6	1 725.00	2 534.00
Montréal-Ouest	Montreal West Unity Committee	N	Liveanu	Dan	0	0.00	0	0.00	0.00
Mont-Royal	Comité du OUI pour la défusion à Mont-Royal	O	Desrosiers	Georges	114	8 020.00	30	12 585.00	20 605.00
Mont-Royal	Comité Mont-Royal pour Montréal	N	Cantera	Michael	1	100.00	36	27 250.00	27 350.00
Mont-Tremblant	De Renaissance de Mont-Tremblant	O	Saint-Louis	Jacques	18	1 265.00	13	7 750.00	9 015.00
Mont-Tremblant	Sauvegarde de Ville de Mont-Tremblant	N	Lafontaine	Michel	0	0.00	23	21 750.00	21 750.00
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Comité pour le oui	O	Lévesque	Pierre D	22	286.32	2	2 000.00	2 286.32
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	Comité de l'unité	N	Belisle	Réjean	18	733.15	5	535.00	1 268.15
Outremont	Outremont pour Montréal	N	Belanger	Jean-Richard	0	0.00	0	0.00	0.00

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
1 118.31	1 570.39	0.00	11.30	2 700.00	0.00	0.00	2 700.00	0.00	0.00
1 741.90	219.76	0.00	128.34	2 090.00	0.00	0.00	2 090.00	0.00	0.00
0.00	149.00	230.00	832.20	1 211.20	0.00	141.80	1 353.00	0.00	0.00
2 813.80	2 038.90	1 234.74	349.80	6 437.24	0.00	0.00	6 437.24	0.00	0.00
2 970.66	177.95	0.00	0.00	3 148.61	0.00	0.00	3 148.61	0.00	0.00
52 426.37	11 468.63	3 000.00	0.00	66 895.00	0.00	0.00	66 895.00	0.00	0.00
3 713.16	474.66	862.68	220.13	5 270.63	27.00	0.00	5 297.63	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	628.62	0.00	0.00	628.62	0.00	0.00	628.62	0.00	0.00
11 193.78	30.00	0.00	0.00	11 223.78	0.00	0.00	11 223.78	0.00	0.00
4 264.09	493.69	500.00	834.10	6 091.88	308.21	0.00	6 400.09	0.00	0.00
50.00	0.00	0.00	0.00	50.00	0.00	0.00	50.00	0.00	0.00
473.84	36.01	0.00	85.23	595.08	0.00	0.00	595.08	0.00	0.00
2 417.74	446.79	50.00	61.97	2 976.50	0.00	0.00	2 976.50	0.00	0.00
2 734.37	598.26	500.00	190.09	4 022.72	729.83	62.25	4 814.80	0.00	100.00
2 254.49	463.19	100.00	0.00	2 817.68	0.00	382.32	3 200.00	0.00	0.00
865.92	36.36	150.00	0.00	1 052.28	0.00	2.72	1 055.00	0.00	0.00
285.55	848.00	60.00	271.59	1 465.14	38.84	0.00	1 503.98	0.00	0.00
626.87	3 460.41	0.00	0.00	4 087.28	320.00	0.00	4 407.28	0.00	0.00
3 285.24	179.31	0.00	151.60	3 616.15	0.00	933.85	4 550.00	0.00	0.00
371.39	14.67	0.00	276.00	662.06	0.00	0.00	662.06	0.00	0.00
190.65	124.25	0.00	0.00	314.90	0.00	35.10	350.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2 740.45	286.56	0.00	16.79	3 043.80	3 347.94	0.00	6 391.74	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1 452.76	439.02	350.00	197.56	2 439.34	70.00	24.66	2 534.00	0.00	0.00
3 012.08	0.00	0.00	0.00	3 012.08	0.00	0.00	3 012.08	0.00	0.00
18 023.15	767.34	585.00	379.51	19 755.00	0.00	850.00	20 605.00	0.00	0.00
24 105.49	1 198.75	1 955.43	0.00	27 259.67	0.00	0.00	27 259.67	0.00	0.00
3 032.26	4 935.50	1 995.55	0.00	9 963.31	2 350.19	0.00	12 313.50	0.00	0.00
16 883.49	1 985.17	500.00	1 843.23	21 211.89	0.00	0.00	21 211.89	0.00	0.00
966.21	682.46	200.00	0.00	1 848.67	0.00	437.65	2 286.32	0.00	0.00
1 117.02	133.63	0.00	0.00	1 250.65	0.00	19.25	1 269.90	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				
					CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
			NOM	PRÉNOM	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Parent	Comité du OUI à la renaissance de Parent	O	Pelogun	Rene	1	62.47	3	840.00	902.47
Parent	Comité du NON à la défusion	N	Ruel	Claudie	Rapport non produit				
Petit-Matane	Oui à la défusion	O	Hamsson	Yvan	0	0.00	0	0.00	0.00
Petit-Matane	Non à la défusion	N	Fournier	St-Louis	0	0.00	0	0.00	0.00
Pierrefonds	Comité des citoyens de Pierrefonds pour la défusion/Committee citizens of	O	Goulet	Gaétan	3	215.81	9	4 269.64	4 485.45
Pierrefonds	Pierrefonds Montréal ensemble	N	Galarneau	Denise	0	0.00	22	22 000.00	22 000.00
Pointe-Claire	Pointe-Claire Yes Committee for Demerger / Comité du Oui pour Défusion	O	Kouri	George	471	11 740.00	33	9 063.00	20 803.00
Pointe-Claire	Comité des Citoyens de Pointe-Claire/Pointe-Claire citizens Committee	N	Angers	Pierre	0	0.00	29	25 750.00	25 750.00
Québec	Comité du non de Québec	N	Tremblay	Marlène	0	0.00	0	0.00	0.00
Québec	Comité du Oui de Québec	O	Lepage	Jean-Pierre	0	0.00	0	0.00	0.00
Robertsonville	Robertson pour le OUI	O	Lehoux	Guy	2	200.00	0	0.00	200.00
Robertsonville	Pour le statu-quo de Robertsonville	N	Lessard	Normand	1	100.00	5	1 877.40	1 977.40
Rock Forest	Comité de défusion de Rock Forest	O			0	0.00	0	0.00	0.00
Roxboro	Citoyens de Roxboro pour la défusion/Citizens of Roxboro for	O	Roberts	Patrick	200	2 188.80	0	0.00	2 188.80
Roxboro	Roxboro pour/for Montréal	N	Maquet	Henry	2	125.00	7	5 900.00	6 025.00
Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles	Comité de Défusion du Lac-des-Îles	O	Diotte	Luc	18	675.00	4	1 100.00	1 775.00
Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles	L'Union naturelle	N	Dépelteau	Ginette	2	147.00	3	752.43	899.43
Saint-Athanase	Comité du OUI pour Saint-Athanase	O	Leuniens	Victor	38	2 495.50	4	820.00	3 315.50
Saint-Athanase	Comité du NON à la défusion	N	Hébert	Josée	0	0.00	7	6 043.20	6 043.20
Saint-Augustin-de-Desmaures	Comité pour la défusion de Saint-Augustin	O	Turmel	Sylvain	3	205.00	14	8 861.08	9 066.08
Saint-Augustin-de-Desmaures	Comité du non de Saint-Augustin	N	Tremblay	Patrick	3	160.00	5	3 500.00	3 660.00
Saint-Bruno-de-Montarville	Comité du OUI pour la défusion de Saint-Bruno-de-Montarville	O	Goudreault	Jacques	418	10 405.00	17	6 225.00	16 630.00
Saint-Bruno-de-Montarville	Comité du maintien (statu quo) de l'arrondissement de Saint-Bruno	N	Provencher	André	1	20.00	29	20 920.00	20 940.00
Sainte-Agathe-Nord	Comité pour je démembrement de Sainte-Agathe-des-Monts	O	Sansregret	Jocelyne	1	100.00	1	800.00	900.00
Sainte-Agathe-Nord	Comité du non des citoyens	N	Lafleur	Georges	14	1 045.00	1	1 000.00	2 045.00
Sainte-Anne-de-Bellevue	Comité du OUI pour la reconstitution de Sainte-Anne-de-Bellevue	O	Kuch	Stefan	0	0.00	11	9 000.00	9 000.00
Sainte-Anne-de-Bellevue	Comité de la fusion du Haut de l'Île	N	Lavigne	Estelle	1	100.00	5	5 000.00	5 100.00
Sainte-Foy	Comité des Citoyens pour la Reconstitution de Ste-Foy	O	Dubé	Jean	27	1 245.00	19	6 977.00	8 222.00
Sainte-Foy	Comité du non au démembrement de la ville de Québec secteur Ste-Foy	N	Bois	Christine	128	4 780.90	27	16 325.00	21 105.90
Sainte-Geneviève	Comité pour la Renaissance de Sainte-Geneviève	O	Voisard	Philippe	4	330.15	1	150.00	480.15
Sainte-Geneviève	Comité du maintien (statu quo) du secteur Ste-Geneviève	N	Ledoux	Normand	0	0.00	5	4 280.00	4 280.00
Saint-Élie-d'Orford	Comité de défusion de Saint-Élie-d'Orford	O	Albert	Rhéal	0	906.52	5	1 430.05	2 336.57
Saint-Élie-d'Orford	Comité Pro-Fusion	N	Robitaille	Diane	0	0.00	5	4 300.00	4 300.00
Saint-Émile	Comité du Oui à la défusion de St-Émile	O	Girard	Michel	1	100.00	0	0.00	100.00
Saint-Émile	Comité du non de Saint-Émile	N	Carreau	Daniel	23	1 095.00	3	1 400.00	2 495.00
Sainte-Rosalie Paroisse	Comité du OUI de Ste-Rosalie paroisse	O	Fournier	André	1	15.80	0	0.00	15.80

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
844.29	51.38	0.00	0.00	895.67	0.00	6.80	902.47	0.00	0.00
Rapport non produit									
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3 658.98	513.64	0.00	312.83	4 485.45	0.00	0.00	4 485.45	0.00	0.00
36 276.91	84.60	0.00	241.22	36 602.73	0.00	0.00	36 602.73	0.00	0.00
17 154.23	3 513.60	0.00	0.00	20 667.83	0.00	135.17	20 803.00	0.00	133.24
21 214.63	0.00	0.00	0.00	21 214.63	0.00	0.00	21 214.63	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
175.85	24.15	0.00	0.00	200.00	0.00	0.00	200.00	0.00	0.00
1 284.18	570.86	0.00	122.36	1 977.40	0.00	0.00	1 977.40	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2 151.48	0.00	0.00	0.00	2 151.48	0.00	8.95	2 160.43	0.00	0.00
3 017.59	2 426.50	0.00	0.00	5 444.09	0.00	0.00	5 444.09	0.00	0.00
900.28	0.00	0.00	1 043.92	1 944.20	0.00	0.00	1 944.20	0.00	0.00
822.43	46.93	0.00	0.00	869.36	0.00	0.00	869.36	0.00	0.00
2 203.42	131.38	0.00	975.23	3 310.03	0.00	5.47	3 315.50	0.00	0.00
5 109.40	933.80	0.00	0.00	6 043.20	0.00	0.00	6 043.20	0.00	0.00
8 193.71	159.51	0.00	0.00	8 353.22	712.86	0.00	9 066.08	0.00	0.00
3 456.44	176.11	0.00	0.00	3 632.55	0.00	0.00	3 632.55	0.00	0.00
8 551.34	3 880.31	2 358.01	1 724.95	16 514.61	0.00	115.39	16 630.00	0.00	0.00
13 955.64	5 297.27	769.08	842.95	20 864.94	0.00	0.00	20 864.94	0.00	0.00
561.32	151.51	0.00	96.67	809.50	0.00	90.50	900.00	0.00	0.00
1 783.43	154.59	0.00	119.56	2 057.58	0.00	0.00	2 057.58	0.00	0.00
7 992.05	521.91	0.00	251.80	8 765.76	0.00	234.24	9 000.00	0.00	0.00
5 033.92	0.00	0.00	0.00	5 033.92	0.00	0.00	5 033.92	0.00	0.00
6 975.39	17.03	400.00	0.00	8 092.42	0.00	129.58	8 222.00	0.00	0.00
13 121.20	5 411.35	588.26	867.07	19 987.88	0.00	118.02	20 105.90	0.00	0.00
384.79	44.01	0.00	51.35	480.15	0.00	0.00	480.15	0.00	0.00
4 236.79	30.00	0.00	0.00	4 266.79	0.00	0.00	4 266.79	0.00	0.00
1 876.47	0.00	460.10	0.00	2 336.57	0.00	0.00	2 336.57	0.00	0.00
3 333.44	0.00	207.04	16.77	3 557.25	40.89	700.50	4 298.64	0.00	0.00
100.00	0.00	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00
2 139.36	339.62	11.48	0.00	2 490.46	0.00	4.54	2 495.00	0.00	0.00
15.80	0.00	0.00	0.00	15.80	0.00	0.00	15.80	0.00	0.00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				
					CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		TOTAL DES CONTRIBUTIONS
			NOM	PRÉNOM	NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Saint-Étienne-de-Lauzon	Citoyens de Saint-Étienne-de-Lauzon	O	Blais	Herve	23	1 536.04	4	2 050.00	3 586.04
Saint-Étienne-de-Lauzon	Action Stephanoise pour Lévis	N	Lanvière	Christian	16	968.62	3	900.00	1 868.62
Sainte-Véronique	Fierté de Ste-Véronique	O	Thouin	Robert	1	100.00	3	914.11	1 014.11
Sainte-Véronique	Bâtir ensemble	N	Bleau	Jean-Paul	0	0.00	2	606.42	606.42
Saint-Georges	Comité du non à la défusion de Saint-Georges-de-Champlain	N	Martel	Jacques	3	300.00	1	500.00	800.00
Saint-Gérard-des-Laurentides	Comité de défusion de Saint-Gérard-des-Laurentides	O	Gélinas	Marcel	32	1 030.35	0	0.00	1 030.35
Saint-Gérard-des-Laurentides	Comité du Non-Défusion de Saint-Gérard des-Laurentides	N	Déry	Jean-Claude	2	190.00	2	450.00	640.00
Saint-Hubert	Comité du Statu Quo	N	Girard	Jean-Marie	0	0.00	0	0.00	0.00
Saint-Hyacinthe-le-Confesseur	Comité de la reconstitution de Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur	O	Monssette	Brigitte	0	0.00	1	157.58	157.58
Saint-Jean-des-Piles	Comité du OUI pour la reconstitution de Saint-Jean-des-Piles	O	Saint-Pierre	Jacques	1	60.00	2	267.22	327.22
Saint-Jean-des-Piles	Comité du NON à la défusion de Saint-Jean-de-Piles	N	Robitaille	Jean-Marc	1	100.00	1	300.00	400.00
Saint-Jovite	Comité "Sauvons Mont-Tremblant"	N	Brisebois	Luc	0	0.00	0	0.00	0.00
Saint-Jovite Paroisse	Unification de la Ville de Mont-Tremblant	N	Leduc	Guy	0	0.00	0	0.00	0.00
Saint-Lambert	Le Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de St-Lambert	O	Finn	Sean	79	3 590.00	21	13 010.00	16 600.00
Saint-Lambert	Comité pour le non du regroupement des citoyens de Saint-Lambert	N	Huot	Daniel	55	2 555.00	40	19 845.00	22 400.00
Saint-Laurent	Comité des citoyens pour recréer Ville Saint-Laurent	O	Parent	Jean-François	3	175.00	27	16 100.00	16 275.00
Saint-Laurent	Saint-Laurent statu quo	N	Demers	Laval	0	0.00	62	58 425.00	58 425.00
Saint-Léonard	Saint-Léonard pour Montréal	N	Batista	Rosella	0	0.00	0	0.00	0.00
Saint-Luc-de-Matane	Oui de Saint-Luc de Matane	O	Belley	France	2	100.00	0	0.00	100.00
Saint-Luc-de-Matane	Non à la défusion de Saint-Luc	N	Truchon	Madone	0	0.00	0	0.00	0.00
Saint-Nicolas	Comité du oui de Saint-Nicolas	O	Demers	Théodore	4	130.00	11	5 075.00	5 205.00
Saint-Nicolas	Comité du non à la défusion - secteur Saint-Nicolas	N	Themen	Denis	16	1 131.10	16	4 200.00	5 331.10
Saint-Rédempteur	Comité des citoyens de Saint-Rédempteur	O	Paquet	Jean-Claude	0	0.00	3	700.90	700.90
Saint-Rédempteur	Comité du non, Saint-Rédempteur	N	Lessard	Martine	2	119.59	3	1 875.00	1 994.59
Saint-Timothée	Comité Démocratique pour la défusion de St-Timothée	O	Deschamps	Léo-Robert	8	465.00	9	2 750.00	3 215.00
Saint-Timothee	Comité pour le maintien de la nouvelle ville	N	Lalonde	Marcel	0	0.00	10	9 750.00	9 750.00
Senneville	Comité du oui pour la reconstitution de Senneville / Yes Committee for the	O	Rouse (Croll)	Doreen	24	1 435.00	11	4 760.00	6 195.00
Senneville	Senneville pour Montréal	N			0	0.00	0	0.00	0.00
Shawinigan	Shawinigan Ville Unie	N	Daoust	Stephanie	0	0.00	0	0.00	0.00
Shawinigan-Sud	Comité du Statu Quo	N	Poirier	André	0	0.00	0	0.00	0.00
Shipshaw	Comité du non Saguenay-Shipshaw	N	Boivin	Diane	0	0.00	0	0.00	0.00
Sillery	Oui Sillery	O	Lauzon	Simon	13	915.00	13	5 211.78	6 126.78
Sillery	Comité du non de Sillery	N	Brosseau	Gaston	39	2 125.00	9	3 093.00	5 218.00
Sutton, canton	Citoyens pour le choix	O	Dubois	Luc	10	820.00	9	3 065.00	3 885.00
Sutton, canton	Comité pour un Sutton uni	N	Dandenault	Louis	7	660.00	10	4 000.00	4 660.00
Thetford Mines	Comité du Statu quo pour le maintien de la Ville de Thetford Mines	N	Houle	Mario	0	0.00	0	0.00	0.00

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
2 151.44	209.10	69.00	38.40	2 467.94	928.10	190.00	3 586.04	0.00	0.00
934.42	937.91	0.00	0.00	1 872.33	0.00	0.00	1 872.33	0.00	0.00
561.86	438.69	0.00	0.00	1 000.55	0.00	13.56	1 014.11	0.00	0.00
0.00	604.94	0.00	0.00	604.94	0.00	1.48	606.42	0.00	0.00
728.07	71.93	0.00	0.00	800.00	0.00	0.00	800.00	0.00	0.00
799.21	114.63	0.00	0.00	913.84	0.00	116.51	1 030.35	0.00	0.00
600.83	35.50	0.00	3.67	640.00	0.00	0.00	640.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	157.58	0.00	157.58	0.00	0.00
283.94	9.66	0.00	0.00	293.60	0.00	0.00	293.60	0.00	0.00
382.53	0.00	0.00	0.00	382.53	0.00	17.47	400.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
16 849.10	4 562.63	3 913.33	750.00	26 075.06	9 481.44	0.00	35 556.50	0.00	0.00
21 094.73	979.10	1 467.40	1 733.96	25 275.19	0.00	0.00	25 275.19	0.00	1 685.12
16 675.12	825.60	1 106.82	0.00	18 607.54	1 396.92	0.00	20 004.46	0.00	0.00
50 460.78	5 105.82	2 800.00	0.00	58 366.60	0.00	0.00	58 366.60	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	75.00	25.00	100.00	0.00	0.00	100.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2 307.04	2 042.25	105.01	228.28	4 682.58	0.00	0.00	4 682.58	0.00	0.00
5 057.06	15.24	258.80	0.00	5 331.10	0.00	0.00	5 331.10	0.00	0.00
679.19	0.00	0.00	21.00	700.19	0.00	0.00	700.19	0.00	0.00
835.40	87.34	189.79	0.00	1 112.53	884.73	0.00	1 997.26	0.00	0.00
2 142.03	195.39	277.50	0.00	2 614.92	595.32	0.00	3 210.24	0.00	0.00
7 535.30	1 623.40	391.30	0.00	9 750.00	0.00	0.00	9 750.00	0.00	0.00
6 194.52	0.00	0.00	0.00	6 194.52	0.00	0.61	6 195.13	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
4 427.47	861.18	100.00	0.00	5 388.65	738.13	0.00	6 126.78	0.00	100.00
3 658.82	1 244.81	118.96	188.66	5 211.25	7.50	0.00	5 218.75	0.00	0.00
2 326.37	1 466.20	0.00	92.43	3 885.00	0.00	0.00	3 885.00	0.00	0.00
3 873.89	748.84	0.00	0.00	4 622.73	0.00	37.27	4 660.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des rapports des dépenses réglementées d'un comité

SECTEUR CONCERNÉ	DÉNOMINATION DU COMITÉ	OPTION "O" "N"	AGENT OFFICIEL DU COMITÉ		SOMMES VERSÉES DANS LE FONDS				TOTAL DES CONTRIBUTIONS
			NOM	PRÉNOM	CONTRIBUTIONS DE 100 $ OU MOINS		CONTRIBUTIONS DE PLUS DE 100 $		
					NOMBRE	MONTANT	NOMBRE	MONTANT	
Thetford-Partie-Sud	Comité du Statu quo de Thetford-Partie-Sud	N			0	0.00	0	0.00	0.00
Tremblay	Comité Saguenay-Canton Tremblay	N	Provencher	Jean-Yves	0	0.00	0	0.00	0.00
Val-Bélair	Comité des défusionnistes de Val-Bélair	O	Côté	Emmanuel	2	105.00	5	5 000.00	5 105.00
Val-Bélair	Comité du non à la défusion de Val-Bélair	N	St-Pierre	Jean-Marie	11	480.00	7	4 900.00	5 380.00
Vanier	Comité du oui à la défusion de Vanier	O	Landry	Gaétan	19	902.60	0	0.00	902.60
Vanier	Comité du non de Vanier	N	Boily	Jocelyn	17	767.00	5	2 450.00	3 217.00
Verdun	Verdunnois pour la ville de Verdun	O	Bruneau	Gaston M.	0	0.00	0	0.00	0.00
Verdun	Comité de Verdun	N	Dugas	Laurent	0	0.00	0	0.00	0.00
Westmount	City of Westmount Yes Committee	O	Asninall	Philip P.	135	9 569.00	50	19 342.00	28 911.00
Westmount	Westmount for Montréal	N	Cordeiro	Antonio	0	0.00	7	7 000.00	7 000.00
					3 321	136 529.36	1 517	970 736.31	1 107 265.67

SOMMES PAYÉES SUR LE FONDS									
DÉPENSES RÉGLEMENTÉES					DÉPENSES AUTRES QUE RÉGLEMENTÉES	SOMMES REMISES À DES ORGANISMES	TOTAL DES DÉBOURSÉS	DÉPENSES CONTESTÉES	DÉPENSES FAITES, NON RÉCLAMÉES
PUBLICITÉ	BIENS ET SERVICES	LOCATIONS DE LOCAUX	VOYAGES ET REPAS	TOTAL DES DÉPENSES					
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
3 790.57	545.20	70.00	192.00	4 597.77	503.86	0.00	5 101.63	0.00	0.00
4 495.01	357.72	32.84	157.60	5 043.17	0.00	336.83	5 380.00	0.00	0.00
509.28	160.70	75.00	99.96	844.94	0.00	57.66	902.60	0.00	0.00
2 469.63	769.60	0.00	0.00	3 239.23	0.00	0.00	3 239.23	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
16 858.63	2 047.73	1 380.30	736.01	21 022.67	7 924.54	7 000.00	35 947.21	0.00	0.00
13 421.30	350.41	0.00	0.00	13 771.71	0.00	0.00	13 771.71	0.00	0.00
930 171.76	158 259.62	44 401.46	29 047.75	1 161 880.59	39 881.50	17 322.50	1 219 084.59	5 173.28	2 018.36

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Anjou, c'est ma ville

Nom et prénom de l'agent officiel
Luciano Michael

Secteur concerné
Anjou

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Alkhanam Muhanad	7740, avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Baldasin Florindo	9000, av. d'Allonges, Anjou, H1J 2B9	1 000,00
Bergeron Émédé	7750, Lecours, Anjou, H1L 3J4	1 000,00
Bernardeui Joe	6142, Merrian, Anjou, H1K 3W1	1 000,00
Bocchicchio Mariette	8131, Yves Prévost, Anjou, H1K 1V7	1 000,00
Bocchicchio Mario	8131, Yves Prévost, Anjou, H1K 1V7	1 000,00
Delillo construction ltée	9800, chemin du Golf, Anjou, H1J 2Y7	1 000,00
De Miranda Maria	7502, de La Devinière, Anjou H1K 3S7	1 000,00
Desautels Elaine	7742, Avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Doré Armand	8190, av. Vaujours, Anjou, H1K 1H5	1 000,00
Dubreuil Sylvie	7505, Louis Darveau, Montréal, H1E 6R5	1 000,00
Espina Carlos	7812, Avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Fraser Alain	7201, des Pruniers, Anjou, H1J 2B5	1 000,00
Gaboury Francine	8211, av. du Mail, Anjou, H1K 1Z5	1 000,00
Gaboury Michel	8211, av. du Mail, Anjou, H1K 1Z5	1 000,00
Galardo Grégory	613, de la Savoyane, Verdun, H3E 1Y7	1 000,00
Iaconetti Maria	7675 Lespinay, app. 508, Saint-Léonard, H1S 3C6	1 000,00
Iaconetti Vincenzo	5832, Gauvreau, Saint-Léonard, H1P 1B4	1 000,00
Lacombe Jacqueline	7060, Giroux, app. 302, Anjou, H1J 2J7	1 000,00
Ladron Angela	7740, avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Loiseau Gaétan	8392, Haut d'Anjou, H1J 1V2	1 000,00
Luciani Guiseppina	7330, Champschevrier, Anjou, H1J 1W6	1 000,00
Luciani Michael	7742, Avrille, Anjou, H1K 3X1	1 000,00
Luciani	7742, Avrille, Anjou, H1K 3X1	320,00
Marot Fernand	8662, av. d'Allonges, Anjou, H1J 1W7	1 000,00
	Total	24 320,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Anjou, c'est ma ville	Luciano Michael

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Anjou	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Martel Paul-André	221, Lambert Closse, app. 8, Montréal, H3H 1Z9	1 000,00
Miranda Gustave	669 de Gaspé, app. 414, Verdun, H3E 1S1	1 000,00
Miranda Luis	7505, Louis Darveau Montréal, H1E 6R5	1 000,00
Miranda Luis	7500, de La Devinière, Anjou, H1K 3S7	1 000,00
Rocha Otilio	6111, boul. des Galeries, Anjou, H1M 1V7	1 000,00
Rotiroti Vincent	9062, de Bretagne, Anjou, H1J 1V9	1 000,00
Séguin Lorraine	6195, boul. des Roseraies, Anjou, H1M 1T9	1 000,00
Séguin Serge	6195, boul. des Roseraies, Anjou, H1M 1T9	1 000,00
Sharma Devinder	12425, Richer, Pierrefonds, H8Z 1K7	1 000,00
Sharma Sudershanlal	12425, Richer, Pierrefonds, H8Z 1K7	1 000,00
Sharma Sunil	15944, Ste-Croix, Pierrefonds, H9H 1H6	1 000,00
Steele Jacques	7133, champchevrier, Anjou,	1 000,00
St-Jean Diane	6955, Champchevrier, app. 304, Anjou, H1J 2T1	1 000,00
Théroux Eréal	7122, boul. Roi-René, Anjou, H1K 3G6	1 000,00
Toledo Daniel	4225, Bern, app. 3, Montréal, H2C 4H2	1 000,00
Zomparelli Lisa	12165, Fernand Gauthier, Montréal, H1E 7A6	1 000,00
Zomparelli Pierro	12165, Fernand Gauthier, Montréal, H1E 7A6	1 000,00
9082-7858 Qc. Inc.	11250, Renaud-Lapointe, Anjou, H1J 2V7	1 000,00
9064-4329 Qc. Inc.	9300, chemin du Golf, Anjou, H1J 3A1	1 000,00
	Total	19 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Non au démembrement à Anjou

Nom et prénom de l'agent officiel
Damphousse Yvon

Secteur concerné
Anjou

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Asphalt Inter-Canada Inc.	12146, Eva-Circe, Montréal, H1E 6E9	1 000,00
Barg Alan	85, rue Finchley, Hampstead, H3X 2Z8	1 000,00
Beaucage Claude F.	8414, avenue de Fougeray, Anjou, H1K 1K6	1 000,00
Beaupré Carol	7760, avenue du Mail, Anjou, H1K 1Z1	1 000,00
Bissonnet Yvette	8580, boul. Lacordaire, Saint-Léonard, H1R 2A7	1 000,00
Boulet Raymond	6145, boul. Louis-H-Lafontaine, Anjou, H1K 4C3	1 000,00
Côté Louise	8650, avenue de Louresse, Anjou, H1J 1V4	1 000,00
Damphousse Martin	6655, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	500,00
Damphousse Yvon	8170, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	1 000,00
Drapeau Susanne	8170, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	1 000,00
Dumont Martin	8632, avenue Henri-Julien, Montréal, H2P 2J7	500,00
Garand Brigitte	6655, boul. Châteauneuf, Anjou, H1K 1E2	1 000,00
Gardonio John	112, avenue Kenaston, Mont-Royal, H3R 1M2	1 000,00
Gegear Kelly	7800, Jean Desprez, Anjou, H1K 5B2	1 000,00
Girard Gilles	7770, rue Galibert, Montréal, H1L 1M8	1 000,00
Giroux Roger	5650, avenue St-Donat, Anjou, H1K 3P4	1 000,00
Guimont François	4257, Ernest Gendron, Montréal, H1X 3K6	1 000,00
Hogue, Fortier, notaires	7160, boul. Pie -IX, Montréal, H2A 2G4	300,00
Janson, Martin, avocats	6655, boul. Joseph-Renaud, bur 100, Anjou, H1K 3V3	1 000,00
Leclaire Pierre	8650, avenue de Louresse, Anjou, H1J 1V4	1 000,00
Maciocia Anna	7634, rue Monastir, Saint-Léonard, H1S 3E2	1 000,00
Masse Martin	4457, avenue Marcil, Montréal, H4A 2Z9	1 000,00
Pelletier	5650, avenue St-Donat, Anjou, H1K 3P4	1 000,00
Ricard Micheline	7770, Galibert, Montréal, H1L 1M8	1 000,00
	Total	22 300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Non au démembrement à Anjou	Damphousse Yvon

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Anjou	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
R.C.I. Environnement inc.	9501, boul. Ray-Lawson, Anjou, H1J 1L4	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., bur. 100, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Rioux Réjean	6555, rue Châtelain, Montréal, H1T 2L1	1 000,00
Snow Evelyne	8632, avenue Henri-Julien, Montréal, H2P 2J7	1 000,00
Senecal Francine	1690, rue Lépine, Montréal, H4L 4P2	1 000,00
T.G.A. Montréal Inc.	9850, La Martinière, Montréal, H1C 1V2	1 000,00
Tekno	20275, Clark-Graham, Baie d'Urfee, H9X 3T5	1 000,00
Tomassi Donati	9116, rue Nobel, Saint-Léonard, H1P 2Y5	1 000,00
Tomassi Mambra Ida	9116, rue Nobel, Saint-Léonard, H1P 2Y5	1 000,00
Verdy Frédénck	6665, 40e Avenue, app. 1, Montréal, H1T 2V9	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 10 000,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité des rebâtisseurs de Aubert-Gallion

Nom et prénom de l'agent officiel: Champagne Gaston

Secteur concerné: Aubert-Gallion

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Lagueux Laurier	6e Avenue, Saint-Georges-Ouest	150,00
Dutil Réjean		150,00
Parent Martin	280, Saint-Télesphore (le reste à venir)	550,00
9058-6645 Québec Inc.		200,00
	Total	1 050,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non	Bourque Camille

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Aubert-Gallion	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bisson Lionel	304, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	300,00
Carette Roger	14275, boul. Lacroix, Saint-Georges-Est, G5Y 1R2	300,00
Fortin Maxime	2480, 8e Avenue, Saint-Georges, G5Y 4C2	150,00
Bourque Camille	11700, boul. Lacroix, Saint-Georges, G5Y 1L3	1 000,00
Bourque Jeannine	6805, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	301,57
Bisson Lionel	304, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	451,56
Caré Linda	304, 6e Avenue, Aubert-Gallion, G5Y 5B7	300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 2 803,13

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Démocracité Outaouais	Touchet Louis-Charles

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Aylmer	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Touchet Louis-Charles	169, chemin Vanier, Aylmer, J9H 1Y8	1 000,00
Levasseur Georges	40, rue Garden, Aylmer, J9H 2B3	1 000,00
Laviolette Ghislaine	170, chemin Vanier, Aylmer, J9H 1Y9	1 000,00
Levasseur Madeleine	40, rue Garden, Aylmer, J9H 2B3	1 000,00
Bériault Gilles	548, chemin d'Aylmer, Aylmer	150,00
Vautour Jean	650, rue Jean-Delisle, Aylmer	150,00
Kroaker Linda	21, rue Shortley, Aylmer	500,00
Gravel Dany	471, rue Parker, Aylmer, J9H 4R3	1 000,00
Dompierre Gilles	29, rue Edwards, Aylmer	200,00
	Total	6 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du non à la défusion d'Aylmer

Nom et prénom de l'agent officiel
Lemieux Michael

Secteur concerné
Aylmer

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
91196 Canada Ltée	181, rue Principale, Gatineau, J9H 1T2	1 000,00
92849, Canada inc.	Partie du Lot 15B, rang 3, chemin McConnell, Gatineau	200,00
2763079 Canada inc.	51, rue Court, Gatineau	500,00
3142540 Canada inc.	Partie du lot 15B, rang 3, chemin Vanier, Gatineau	1 000,00
3223701 Canada inc.	Partie du lot 22, rang 4, chemin klock, Gatineau	1 000,00
3296989 Canada inc.	Partie du lot 14B, rang 3, chemin McConnell, Gatineau	1 000,00
4108159 Canada inc.	Partie du lot 15A et 15B, rang 3, chemin Vanier, Gatineau	1 000,00
Ambassade Champlain inc.	Lot 12D et 12E, rang 2, chemin d'Aylmer, Gatineau	1 000,00
Fiducie Chowein	950, chemin D'Aylmer, Gatineau, J9H 1T8	1 000,00
Galeries Aylmer	181, rue Principale, Gatineau, J9H 1A6	1 000,00
Giroux, Jacques inc.	833, rue des Saisons, Gatineau, J9J 3B9	300,00
Jennings Madeleine	841, rue des Saisons, Gatineau, J9H 5C9	300,00
Jennings Richard	841, rue des Saisons, Gatineau, J9H 5C9	300,00
Manoir Lavigne S.E.N.C.	Lots 20A-223 et 20A-224, rue Maurice St-Louis, Gatineau	1 000,00
Marois Électrique (1980) Ltée	Lot 12-444, 931, Wilfred Lavigne, Gatineau	1 000,00
Matériaux Aylmer Ltée	435, chemin McCunnell, Gatineau, J9H 5E1	1 000,00
Projet L'Escale S.E.N.C.	78, rue Pearson, Gatineau, J9H 5N4	1 000,00
Silverstone Anny	291, Maurice St-Louis, Gatineau, J9J 3V9	300,00
Silverstone Arthur	291, Maurice St-Louis, Gatineau, J9J 3V9	300,00
Société en commandite Le Strasbourg	50, rue Cormier, Gatineau, J9H 6C9	1 000,00
Thomson Barbara-Jane	315, chemin Alexander, Gatineau, J9H 6W6	250,00
Thomson David	315, chemin Alexander, Gatineau, J9H 6W6	250,00
Vabneau Donald	833, rue des Saisons, Gatineau, J9J 3B9	300,00
	Total	16 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Yes Committee for the reconstitution of Baie d'Urfé

Nom et prénom de l'agent officiel
Canning Lyman

Secteur concerné
Baie-d'Urfé

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Boudot Martine	47, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H3	600,00
Couillard Audren Danielle	75, Churchill, Baie d'Urfé, H9X 2X9	400,00
Fletcher Peter	709, Devon Place, Baie d'Urfé, H9X 2T3	190,00
Hiscock Russell	213, Oakridge, Baie d'Urfé, H9X 2N3	170,00
Malcomsom Fletcher Nicole	709, Devon Place, Baie d'Urfé, H9X 2T3	500,00
Phelps Lynda	58, Apple Hill, Baie d'Urfé, H9X 3H4	500,00
Tait Linda	679, Victoria, Baie d'Urfé, H9X 2K1	700,00
Tutino Maria	213, Oakridge, Baie d'Urfé, H9X 2N3	500,00
Vergil Jodi	725, Westchester, Baie d'Urfé, H9X 2S4	260,00
Wolfe Ryan Janet	105 St. Andrew's, Baie d'Urfé, H9X 2V2	500,00
	Total	4 320,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Contre la défusion de Baie-d'Urfé

Nom et prénom de l'agent officiel: Montana Mercedes

Secteur concerné: Baie-d'Urfé

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Filiatrault Céline	3465, rue Anatole-Carignan, Lachine, H2T 3M9	1 000,00
Deschamps Marc	710, av. McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Langelier André	326, rue Gagné, Lasalle, H8P 3R9	290,00
	Total	2 290,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Beaconsfield Yes Committee for Demerger

Nom et prénom de l'agent officiel
Robb Beverly

Secteur concerné
Beaconsfield

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Beverly Robb	100, Woodland av., Beaconsfield, H9W 4W1	101,01

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 101,01

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Beaconsfield ensemble

Nom et prénom de l'agent officiel
Baird Robert L.

Secteur concerné
Beaconsfield

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
BTL Construction (204837)	100, Alexis Nihon, St-Laurent, H4M 2P5	150,00
Cruickshank Devon	394, Church, Beaconsfield, H9W 3R4	1 000,00
Cruickshank S.	394, Church, Beaconsfield, H9W 3R4	500,00
Donatelli Jeanne-D'Arc	9, East Gables Court, Beaconsfield, H9W 4G9	1 000,00
Gauthier Michèle	2045, St-Dominique, Montréal, H2X 2X2	500,00
Gendron Marie-Josée	341, James Shaw, Beaconsfield, H9W 6G6	1 000,00
Groupe Aldo	905, rue Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Hébert Michel	206, Tulip, Dorval, H9S 3P3	1 000,00
Muneed Khalid	334, James Shaw, Beaconsfield, H9W 6G6	1 000,00
Laboratoire du Béton Ltée	3420, St-JosephEst, Montréal, H1X 3B6	200,00
Laliberté Richard	11, Garrison Lane, Beaconsfield, H9W 5C3	500,00
Lachance Robert	319, James Shaw, Beaconsfield, H9W 6G5	1 000,00
Moreau Guy	13712, rue David, Pierrefonds, H8Z 1P8	1 000,00
Pépin Yves	587, Chester Road, Beaconsfield, H9W 3K2	500,00
Raoutenfeld Maxime	345, rue Lacharité, LaSalle, H8P 2B9	1 000,00
Reid Jean	3762, Sources, Dollard-des-Ormeaux, H9B 1Z9	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., bur. 1500, Montréal	1 000,00
St-Aubin Jean	3760, Sources, Dollard-des-Ormeaux, H9B 1Z9	1 000,00
Tekno	20275, Clarke Graham, app. 200, Baie d'Urfée, H9X 3T5	1 000,00
Tremblay Jacques	1602, côte Ste-Catherine, Outremont, H2V 2B1	500,00
Vien Nicole	12, Garrison Lane, Beaconsfield, H9W 5C2	200,00
3768279 Canada Inc	1600, Henri Bourassa O., bur. 544, Montréal, H3M 3E2	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 17 050,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité de Défusion de Beauport

Nom et prénom de l'agent officiel
Laflamme Conrad

Secteur concerné
Beauport

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bouchard Marcel	2351, Terrasse-Cadieux, Beauport, G1C 4E5	500,00
Gagnon Françoise	346, ave Simon-Bolivar, Beauport, G1C 7G4	500,00
Bilodeau Daniel	148, de la Licorne, Beauport, G1C 7E6	500,00
Paradis Pierre	580, Feydeau, Beauport, G1C 6R4	500,00
Lavoie Annie	2124, rue d'Ariel, Beauport, G1C 5X9	500,00
Lemelin Marie-Josée	580, Feydeau, Beauport, G1C 6R4	500,00
Roy Susie	209, rue Léveillée, Beauport, G1C 5S6	500,00
Fortin Joan	209, rue Léveillée, Beauport, G1C 5S6	500,00
Morency Jean-Guy	3359, Clemenceau, Beauport, G1C 7M1	500,00
Déry Gaston	8, rue St-Émile N., Beauport, G1E 5Z3	500,00
Picard Catherine	2055, Sanfacon, Beauport, G1E 3R9	500,00
Larocque Chantale	599, ave St-Joseph, Beauport, G1C 1N1	500,00
Daigle Natahlie	131, rue Labbé, Beauport, G1C 2A3	500,00
Fortier Bertrand	158A, ave St-Michel, Beauport, G1C 1G1	500,00
Lagace Tanguay Lily	569, St-Joseph, Beauport, G1C 1N1	500,00
Lagacé Marie-Marthe	579, St-Joseph, Beauport, G1C 1N1	500,00
Bouchard Réjean	137, rue des Virelais, Beauport, G1C 6V9	500,00
Langlois Jacques	381, rue Francine, Beauport, G1C 4C9	500,00
Laflamme Conrad	407, rue Daumier, Beauport, G1C 4L1	500,00
Vachon Julie	30 rue Bernier, Beauport, G1E 5MZ	500,00
Vachon Lucie	754, rue Piraube, Beauport, G1C 6W4	500,00
Bergeron Nicole	359, rue Colombier, Beauport, G1B 3N1	500,00
Devost Viateur	359, rue Colombier, Beauport, G1B 3N1	500,00
Carange	1321, de la Souveraine, Beauport, G2L 2N2	500,00
Delisle Stéphane	408, rue Sauriol, Beauport, G1E 6X2	500,00
	Total	12 500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité de Défusion de Beauport

Nom et prénom de l'agent officiel: Laflamme Conrad

Secteur concerné: Beauport

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter — No de rue, app., ville et code postal	Total $
Ouellet Roland	333, ave St-Michel, Beauport, G1C 1G1	800,00
		Total: 800,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du non de Beauport

Nom et prénom de l'agent officiel
Thériault Guy

Secteur concerné
Beauport

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Belanger Paul-Émile	335, du Cantonnier, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 1N7	1 000,00
Bernier Gaston	315, des Peupliers O., Québec, G1L 1J1	130,00
Blanchet Jean	105, rue Alfred, Beauport, G1B 1Y7	1 000,00
Chouinard Christopher	1065, de Bougainville, Québec, G1S 3B1	1 000,00
Dolbec Transport	175, ave St-Sacrement, Québec, G1N 3X4	300,00
Dupéré Jean	1095, boul. des Chutes, Beauport, G1E 2G2	200,00
Dupont France	359, des Saules O., Québec, G1L 1E7	250,00
Gilbert Jocelyn	4, rue Vachon, Beauport, G1C 2V2	250,00
Girard Alain	7, rue de Moncel, Beauport, G1E 5M8	150,00
Girard Robert	695, rue Grande-Allée Est, Québec, G1R 2K4	150,00
Giroux Carole B.	125, rue Goyette, Beauport, G1C 4Z5	250,00
Giroux Réal	125, rue Goyette, Beauport, G1C 4Z5	400,00
Laberge Gilles	490, Wilfrid-Laurier, Québec, G1R 2L2	1 000,00
Lafrance Suzanne	7, rue de Moncel, Beauport, G1E 5M8	150,00
Larose Claude	500, 20ième Rue, Québec, G1J 1W1	250,00
Martel Normande	640, du Cénacle, Beauport, G1E 6R1	125,00
McNeil Louis	575, Grande-Allée Est, Québec, G1R 2K4	500,00
Pelletier Denis	950, des Braves, Québec, G1S 3C6	1 000,00
Petitclerc Yves	3804, Philippon, Ste-Foy, G1X 4X6	1 000,00
Racicot Christian	454, Fraser, Québec, G1S 1R4	1 000,00
St-Pierre Carole	25, boul. des Français, Beauport, G1C 2A6	1 000,00
Thériault Guy	3435, boul. Hawey, Beauport, G1E 1P3	700,00
Transport Lavoie / Marg Turgeon	4135, boul. Ste-Anne, Beauport, G1C 2H9	250,00
Trépanier	70, de Maisonneuve, app. 3, Québec, G1R 2C3	1 000,00
Turcotte-Guay Diane	4455, Jérémie, Québec, G2C 1C9	1 000,00
	Total	14 055,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du NON secteur de Black Lake

Nom et prénom de l'agent officiel
Nicol Denis

Secteur concerné
Black Lake

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	Total $
A Setlakwe ltee	188, Notre-Dame O., Thetford Mines, G6G 1J6	250,00
Biolab	3401, boul Frontenac E., Thetford Mines, G6H 4G3	250,00
Caisse populaire du Carrefour Minier	815, rue St-Désiré, Thetford Mines, G6H 2J4	300,00
Fournier Industries	3787, boul. Frontenac, Thetford Mines, G6H 2B5	300,00
Grenier Gerard	51, rue Roosevelt O., Thetford Mines, G6G 6R9	250,00
Grenier Richard W	1447, rue Bellevue, Thetford Mines, G6G 7G3	125,00
Gardner Marc	848, rue Turcotte, Thetford Mines, G6G 7E9	250,00
Paradis Dionne Avocats	257, rue Notre-Dame O., Thetford Mines, G6G 1J7	250,00
Pavage Centre Sud du Québec	815, Flintkote, Thetford Mines, G6H 3H6	250,00
Robert Lucie	1447, rue Bellevue, Thetford Mines, G6G 7G3	125,00
Ville de Thetford Mines	4028, rue Lord, Thetford Mines, G6H 1Z1	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 3 350,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité Pro-Boucherville pour le Oui

Nom et prénom de l'agent officiel
Vincent Marcel

Secteur concerné
Boucherville

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bineau Yvon	767, Jacques Porlier, Boucherville, J4B 7X8	900,00
Brooks Hubert	1205, les Abymes, Boucherville, J4B 8C6	1 000,00
Chamberland Yvon	402, De Jumonville, Boucherville, J4B 1K2	1 000,00
Daviault Michel	768, Pierre C. LeSieur, Boucherville, J4B 7R5	1 000,00
Duval, Odette	1219, D'Évreux, Boucherville, J4B 7T3	1 000,00
Falardeau-Gagné Nicole	1274, De Rouen, Boucherville, J4B 7T8	1 000,00
Gadbois Francine	1112, des Pinsons, Boucherville, J4B 6H1	1 000,00
Gadbois Marie-Chantal	1011, Achille Fortier, Boucherville, J4B 8G7	1 000,00
Gadbois Serge	1112, des Pinsons, Boucherville, J4B 6H1	1 000,00
Gagné Reynald	1274, De Rouen, Boucherville, J4B 7T8	1 000,00
Hamel Jean-Pierre	747, Louis Fornel, Boucherville, J4B 7R6	1 000,00
Irving Gaul	267, boul. de Mortagne, Boucherville, J4B 1B2	1 000,00
Lafontaine Jean	262, Joseph-Huet, Boucherville, J4B 2C3	500,00
Lalancette Richard	184, Denis-Veronneau, Boucherville, J4B 8L8	1 000,00
Lefebvre Armand	999, De Courcelle, Boucherville, J4B 6K2	1 000,00
Leverne Jean-Michel	1180, De Caen, Boucherville, J4B 7X5	1 000,00
Palardy Louise	65, De Montmagny, Boucherville, J4B 4H9	1 000,00
Parenteau Raymond	55, Guérin, Boucherville, J4B 1Z8	1 000,00
Parenteau, Suzanne	55, Guérin, Boucherville, J4B 1Z8	1 000,00
Patenaude Brooks Liliane	1205, les Abymes, Boucherville, J4B 8C6	1 000,00
Poudrette Serge	285, boul. de Mortagne, Boucherville, J4B 1B4	1 000,00
Provost André	321, Monseigneur Paiement, Boucherville, J4B 1H3	1 000,00
Richer Jean-Louis	65, De Montmagny, Boucherville, J4B 4H9	1 000,00
Roy	184, Denis-Véronneau, Boucherville, J4B 8L8	1 000,00
St-François Sébastien	932, Pierre-Joffrion, Boucherville, J4B 3T8	500,00
	Total	23 900,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Pro-Longueuil

Nom et prénom de l'agent officiel
Belley Sylvie

Secteur concerné
Boucherville

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Blanchet Jacqueline	40, Jacques-Racicot, Boucherville, J4B 4P9	500,00
Brunet Anne-Marie	485, Jeanne Crevier, Boucherville, J4B 3N7	500,00
Desjardins Michelle	844, Hyacinthe-Hudon, Boucherville, J4B 6Y7	500,00
Équipements de bureau de la Montérégie Inc.	1400, Marie-Victorin, local 110, St-Bruno, J3V 6B9	700,00
Fillion Denise	14, Montarville, Boucherville, J4B 1Z2	1 000,00
Fillion, Gabriel	163, des-Iles-Percées, Boucherville, J4B 2P6	1 000,00
Fillion Jeannine	163, des-Iles-Percées, Boucherville, J4B 2P6	1 000,00
Gestion Michel Pérusse inc.	1190, place Nobel, bureau 201, Boucherville, J4B 5L2	200,00
Gilbert Louis	844, Hyacinthe-Hudon, Boucherville, J4B 6Y7	500,00
Girard Bertrand	285, Pelletier, Longueuil, J4L 1G2	1 000,00
Guimont Ginette	1208, des Éperviers, Longueuil, J4G 1Z6	1 000,00
Laplante J-Jacques	560, av. De Merton, St-Lambert, J4P 2X1	1 000,00
Lefebvre Sylvie	756, place des Découvreurs, Boucherville, J4B 7R7	500,00
Leroux André	1992, rue Jean-Paul-Riopelle, Longueuil, J4N 1P6	500,00
Létourneau Yves	102, Arsène, Longueuil, J4G 1N2	1 000,00
Moisan Pierre	238, Hugues Pommier, Boucherville, J4B 1M9	1 000,00
Paradis Jacques	906-910, Montarville, Boucherville, J4B 1Z2	1 000,00
Paradis Michel	1254, du Beaujolais, Longueuil, J4M 2X9	1 000,00
Neveu Jean	200, rue de Châteauguay, Longueuil, J4H 2K7	500,00
Perrault Cécile	2882, Bélrveau, Longueuil, J4M 2B8	250,00
Réginbald Richard	681, rue des Pinsons, Longueuil, J4G 2L3	1 000,00
Simard Charles	756, place des Découvreurs, Boucherville, J4B 7R7	500,00
Vigneault Nadine	974, rue Grant, Longueuil, J4H 3J7	1 000,00
	Total	17 150,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du oui

Nom et prénom de l'agent officiel
Vigneault Maryse

Secteur concerné
Bromptonville

Date du scrutin référendaire

Année	Mois	Jour
2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Monssette Solange	265, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 1 000,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Non à la défusion

Nom et prénom de l'agent officiel
Proulx Paul

Secteur concerné
Bromptonville

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Les Produits Innovaplus inc.	101, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	500,00
9078-2822 Qué. inc.	101, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	500,00
MRT Robotic inc.	125, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	250,00
Publi-Forme inc.	588, Route 143, Bromptonville, J0B1H0	350,00
Datran inc.	115, boul. Industriel, Bromptonville, J0B 1H0	1 000,00
Carrière, Claude	125, du Parc, Bromptonville, J0B 1H0	500,00
Composites BHS	130, Turgeon, Bromptonville, J0B 1H0	250,00
Les Estampages ISE inc.	20, chemin Windsor, Bromptonville, J0B1H0	250,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 3 600,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité en faveur de la reconstitution de la ville Brossard

Nom et prénom de l'agent officiel
St-Amant Jacques

Secteur concerné
Brossard

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Blanchette Raymond	7410, rue Mozart, Brossard, J4Y 1N4	160,00
Boudreau Gustave	2600, rue Moquin, Brossard, J4Y 1L4	500,00
Doucet Irène	2785, rue Baker, Brossard, J4Z 2R9	500,00
Dumont Lucien	2760, rue Baker, Brossard, J4Z 2S1	1 000,00
Forest Jacques	9170, rue Rubens, Brossard, J4X 2H8	500,00
Gaboriault Robert	510, rue Valery, Brossard, J4W 1V7	325,00
Heron Jean-Guy	3305, rue Bernard, Brossard, J4Z 2B8	500,00
Heron Denise	3305, rue Bernard, Brossard, J4Z 2B8	500,00
Lizotte Gilbert	6715, rue Barry, Brossard, J4Z 1T9	1 000,00
Lizotte Sonia G.	6715, rue Barry, Brossard, J4Z 1T9	1 000,00
Mhaila C.	7640, rue Trinidad, Brossard, J4W 1N2	110,00
St-Amant Jacques	2785, rue Baker, Brossard, J4Z 2R9	1 000,00
St-Onge Cécile	2130, Croissant Marin, Brossard, J4Y 1K9	1 000,00
Sénécal Pierre	400, rue Victor Hugo, Brossard, J4W 1T5	1 000,00
Tailleur Lorette	8780, boul. Rivard, Brossard, J4X 1W6	200,00
Taylor Barry	1710, rue Rigaud, Brossard, J4X 2J2	500,00
Thomas Ineke	9185, Croissant Rubens, Brossard, J4X 2H8	1 000,00
Thomas Zaki	9185, Croissant Rubens, Brossard, J4X 2H8	1 000,00
	Total	11 795,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du maintien de Brossard dans la grande ville

Nom et prénom de l'agent officiel
Sénécal Jean-Gilles

Secteur concerné
Brossard

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Gilles Bergeron et Bergeron & Senécal, SENC	4, place Commerce, # 200, Longueuil, J4W 3B3	1 000,00
Bertrand Daniel S	7445, Trinidad, Longueuil, J4W 1N3	1 000,00
Bernier Jean	1295, Théberge, Longueuil, J4W 2N2	1 000,00
Carrenard Harry	7660, Trinidad, Longueuil, J4W 1N2	1 000,00
Carrier Nicole	6020, Boniface, Longueuil, J4Z 3L7	1 000,00
Carrier Sylvie	7445, Trinidad, Longueuil, J4W 1N3	1 000,00
Jean-Marc Lanctôt Équipements Bureau Montérégie	1400, Marie-Victorin, # 110, Longueuil, J3V 6B9	700,00
Forget Pascal	8070, Nehru, Longueuil, J4Y 2B4	1 000,00
Fortier Lise	670, Venise, Longueuil, J4W 1X1	600,00
Fortier Pierre	670, Venise, Longueuil, J4W 1X1	1 000,00
Lampron Yves E	3500, Cr. Olivier, Longueuil, J4Y 2J5	1 000,00
Leclerc Noe	3721, Chateaufort, Longueuil, J4L 4L5	1 000,00
Madonis Dino	1580, De Chevrotin, Longueuil, J4N 1N5	500,00
Nicola Barile Entrepreneur Electric inc	8603, San Francisco, Longueuil, J4X 1W4	1 000,00
Sénécal Jean-Gilles	6755, Biarritz, Longueuil, J4Z 2A1	1 000,00
Sylvestre Denise	6755, Biarritz, Longueuil, J4Z 2A1	1 000,00
Tech Écologie inc	7171, Cousineau, # 113, Longueuil, J3Y 8N1	1 000,00
Vassalo Joseph	8100, San Francisco, Longueuil, J4X 1Y4	1 000,00
	Total	16 800,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité de défusion de Buckingham

Nom et prénom de l'agent officiel: Simpson Carl

Secteur concerné: Buckingham

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Racette Gaetan	104, Jean-XXIII, Gatineau, J8L 1B7	876,87
Simpson Carl	38, rue Payette, Gatineau, J8C 3T9	250,00
	Total	1 126,87

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non	Deschatelets Gaétan

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Buckingham	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Fournier Marc	199, Trudel, Gatineau	250,00
Inovaco Ltée	771, boul. de la cité, Gatineau, J8T 8J9	1 000,00
Labelle Daniel	586, avenue Buckingham	500,00
Deschatelets Gaétan	15, Pilote, Gatineau, J8L 3V4	500,00
Charrette Ronald A.	777, rue Bertrand, Gatineau, J8L 3N7	300,00
Carle Louis	727, Bergeron, Gatineau, J8L 2B3	575,00
Charlebois Jacques	114, Sicard, Gatineau, J8L 3E9	600,00
Pedneaut Jobin Maxime	Buckingham	800,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 4 525,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du référendum de Cap-aux-Meules

Nom et prénom de l'agent officiel
Poirier Jean-Claude

Secteur concerné
Cap-aux-Meules

Date du scrutin référendaire

Année	Mois	Jour
2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Delaney Transport	390, chemin Oscar, Cap-aux-Meules, G4T 1J6	1 000,00
Déry Mario	Chemin Petitpas, Cap-aux-Meules, G4T 1J8	500,00
Édifice Boudreau	210, chemin Principal, Cap-aux-Meules, G4T 1C7	500,00
Gaudet Robert	400, chemin des Gaudet, Cap-aux-Meules, G4T 1A8	500,00
Plomberie Cyr	735, chemin Principal, Cap-aux-Meules, G4T 1G8	500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 3 000,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du non à la défusion (Cap-Rouge)

Nom et prénom de l'agent officiel: Pelletier-Dubé Micheline

Secteur concerné: Cap-Rouge

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Chantigny Normand	1401, rue de la Moucherie, Cap-Rouge, G1Y 1P5	250,00
Letarte Yves	4622, Henri-Laliberté, Cap-Rouge, G1Y 3G4	400,00
Morel Pierre	1485, Petitclerc, Cap-Rouge, G1Y 3G4	500,00
Nadeau Ghislain	148, Doris-Lussier, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 2I8	1 000,00
	Total	2 150,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité des Citoyens pour la Défusion de Charlesbourg

Nom et prénom de l'agent officiel
Deschênes Yves

Secteur concerné
Charlesbourg

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bouchard Éric	1681, Colmar, Charlesbourg, G1G 2C3	150,00
Delisle Gilles	6169, Place de l'Étang, Charlesbourg, G1G 1E9	300,00
Martel Linda	1321, de la Souveraine, Charlesbourg, G2L 2W2	500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 950,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non de Charlesbourg	Bussière Ghislaine

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Charlesbourg	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Beaudoin Michel	1618, Daniel, Charlesbourg, G2L 1N3	1 000,00
Bélanger Chantal	540, 71e Rue Est, Charlesbourg, G1H 1M5	1 000,00
Bertrand Roger	4150, Côté de la Montagne, app. 203, G1K 4E4	200,00
B. Lanouette Nathalie	525, de l'Église, app. 406, G1K 9G5	1 000,00
Blair David	12, des Grisons, Québec, G1R 4M7	150,00
Breton Jean-François	330, Place Vigée, Charlesbourg, G1H 4P1	500,00
Curodeau Marcel	4753, St-Félix, app. 104, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 1B2	500,00
Desharnais Denis	7625, Mary-Travers, Québec G2K 2J3	250,00
Dionne Albert	330, Place Vigée, Charlesbourg, G1H 4P1	1 000,00
Fouteneau Xavier	620, chemin Ste-Foy, Québec, G1S 2J5	200,00
Germain Jean-Yves	1275, chemin Ste-Foy, app. 120, Québec, G1S 2J5	333,00
Germain Richard	435, chemin Ste-Foy, app. 1103, Québec, G1S 2J5	400,00
GlackMeyer Pierre	1100, de l'Église, bureau 690, Ste-Foy, G1V 3V9	250,00
Gouin Normand	C.P. 1082, Succ. Terminus, Québec, G1K 2B5	250,00
Jobin Jacques	4100, Beriault, Québec, G2A 3S8	450,00
Lacoursière David	3720, de L'Hétrière, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 2L8	200,00
Marcon Rinaldo	6855, Isaac-Bédard, app. 104, Charlesbourg, G1H 6Z6	500,00
Neveu Guillaume	1340, ave Maufils, Québec, G1J 4H5	500,00
Poirier Gérald	220, St-Jude, Québec, G1P 1Z1	250,00
Sévigny Cynthia	117, Quai St-André, Québec, G1S 2J2	1 000,00
Tremblay Nicol	126, St-François O. Québec, G1K 1J2	150,00
Tremblay	126, St-François O. Québec, G1K 1J2	150,00
	Total	10 233,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du maintien Charny-Lévis	Bélanger Alice

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Charny	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Imafa	295, rue Montfort, St-Romuald, G6W 3L8	1 000,00
Lemaire Alain	6569, rue des Violettes, Charny, G6X 3K1	250,00
	Total	1 250,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Yes Committee for the Demerger of Cote-Saint-Luc	Brownstein Mitchell

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Côte-Saint-Luc	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Abrams Sam	5897, Beethoven, Côte-Saint-Luc, H4W 3B5	200,00
Arnouitz Neil	5911, Brandis, Côte-Saint-Luc, H4W 3B2	200,00
Brownstein Mitchell	5881, Shalom, Côte-Saint-Luc, H4W 3A5	750,00
Bultz Jeff	6811, Ashkelan, Côte-Saint-Luc, H4W 3E4	500,00
Cola Philipps	46, Heath, Hampstead, H3X 3L4	180,00
Drazin Luois	12, Fallbrook, Hampstead, H3X 3W3	250,00
Dym Jack	6823, Askelon, Côte-Saint-Luc, H4W 3E4	1 000,00
Hogshi Judy	6548, Mackle, C.S.L., H4W 3J9	120,00
Housefedler Anthony	5840, Marchagal, app. 301, Côte-Saint-Luc, H4W 3K6	750,00
Kovac Ruth	5894, Centennial, Côte-Saint-Luc, H4W 2Z9	750,00
Nashen Glenn	6543, Mackle, Côte-Saint-Luc, H4W 3J9	750,00
Reiter Moishe	6555, Chopin, Côte-Saint-Luc, H4W 3H9	180,00
Weinstein Gerry	5632, McAlev, Côte-Saint-Luc, H4W 2G7	1 000,00
Weinstein Lillian	5632, McAlev, Côte-Saint-Luc, H4W 2G7	1 000,00
Young Brian	6707, Roslyn, Wesmount, H3W 2L3	150,00
	Total	7 780,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Réglement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Cote Saint Luc Committee for the No

Nom et prénom de l'agent officiel
Libman David

Secteur concerné
Côte-Saint-Luc

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Groupe Aldo	905, Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Parasucojeans	128, Deslauriers, Saint-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
9107-7313 Québec inc	770, Sherbrooke O., bur. 1750, Montréal, H3A 1G1	1 000,00
Sportbuild International Enterprise	1250, avenue des Pins Ouest, Montréal, H3G 2P5	1 000,00
Pierre Raymond	618, av. Outremont, Outremont, H2V 2M7	1 000,00
Mainville Diane	2270, rue Gilford, app. 402, Montréal, H2H 2R9	1 000,00
Corbeil Lorraine	618, av. Outremont, Outremonrt, H2V 2M7	1 000,00
Les Entreprises Catcan	6205, boul. des Grandes Prairies, Saint-Léonard, H1P 1A5	1 000,00
Pavage C S F	11101, Mirabeau, Anjou, H1J 2S2	1 000,00
Nirvana Management Consultants	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Notre-Dame Industrial Buildings	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Nunsubco Inc	14, place du Commerce, bureau 320, Verdun, H3E 1T5	1 000,00
Robert Tardif Électronique inc	2712, Lapierre, LaSalle, H8N 2W9	1 000,00
International Building Maintenance	9156, Boivin Street, LaSalle, H8R 2E7	1 000,00
Matton Pierre	3187, rue Lacombe, Montréal, H3T 1L6	1 000,00
Deschamps Marc	710, McEachran, Outremont,	1 000,00
Total		16 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
CLCCD - Comité du libre choix des citoyens de Deauville

Nom et prénom de l'agent officiel
Dodier Guy

Secteur concerné
Deauville

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Carmichael Edith	180, Perras, Deauville, J1N 3N6	500,00
Doiron Robert	9267, des Riverains, Deauville, J1N 3Y6	200,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 700,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Non à la défusion

Nom et prénom de l'agent officiel: Comtois Pierre

Secteur concerné: Deauville

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Delisle Diane	541, ave du Parc, Deauville, J1N 3N2	298,57
	Total	298,57

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Citoyens de Dollard-des-Ormeaux pour la défusion / Citizens of Dollard-des-Ormeaux pour Demerger

Nom et prénom de l'agent officiel
Prassas Peter

Secteur concerné
Dollard-des-Ormeaux

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Arfin Carl	115, Ryan, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3C4	1 000,00
Bernstein Alex	618, Sydenham, Westmount, H3Y 2Z4	250,00
Block John	171, Poplar, Dollard-des-Ormeaux, H9A 2A6	500,00
Booth Robert	2470, Trans-Canada, Pointe-Claire, H9R 1B1	750,00
Britton Perry	70, Forden Cr., Westmount, H3Y 2Z4	360,00
Cirillo Robert	5620, Paul Sauve, St-Léonard, H1P 1L1	250,00
Cohen Mike	59, Canterbury, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2H7	1 000,00
Elberg Sandra	6864, Banting, Côte-Saint-Luc, H4W 1G2	500,00
Fetter Howard	100, Laporte, Dollard-des-Ormeaux, H4W 2Y9	250,00
Goldstein Steve	111, Silverbirch, Dollard-des-Ormeaux, H9A 2L4	500,00
Gross Morty	371, Kenaston, Mount-Royal, H3R 1M7	300,00
Levine Zavie	2920, Graham, Mount-Royal, H3R 1M7	250,00
Merling Frances	5900, Cavendish, app. 1103, Dollard-des-Ormeaux, H4W 3G9	250,00
Miller Neil	3, Northvieux Place, Dollard-des-Ormeaux, H9B 3K8	200,00
Olsen Rory	8, Radisson, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3G3	1 000,00
Philips Gerald	162, Shubert, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2E3	200,00
Richler Lorne	110, Saint-Laurent, Dollard-des-Ormeaux, H9A 1X4	500,00
Rudnitsky Ellen	214, Einstein, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3C7	1 000,00
Schacter Fred	90, Canterbury, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2G6	1 000,00
	Total	10 060,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Dollard-des-Ormeaux pour Montréal

Nom et prénom de l'agent officiel: Petit Yves

Secteur concerné: Dollard-des-Ormeaux

Date du scrutin référendaire: Année 2004 | Mois 06 | Jour 20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Levesque Jean-Michel	3465, rue Anatole Carignan, Lachine H8T 2M9	1 000,00
Teckno inc.	20275, rue Clarke-Graham, bureau 200, Baie-d'Urfé	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Notre-Dame Industriel	300, rue Berge du Canal, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
	Total	4 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Dorval pour/for Montréal	Hébert Michel

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Dorval	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Groupe Conseil Roche Ltée	630, René Lévesque O., bur. 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Imprimerie Dominion Lachine inc.	340, 10e Avenue, Lachine, H8S 3E5	150,00
Géo[illegible]tant RMB inc.	216, Lagacé, Dorval, H9S 2N1	1 000,00
Carbonneau Mélanie	216, Lagacé, Dorval, H9S 2N1	1 000,00
Hébert Michel	206, Tulipe, Dorval, H9S 3P3	1 000,00
Rouleau Ogar	15, place Décary, Dorval, H9S 3J8	1 000,00
Rouleau Monique	15, place Décary, Dorval, H9S 3J8	1 000,00
Danis Christiane	125, avenue Allard, Dorval, H9S 3B3	500,00
Danis André	125, avenue Allard, Dorval, H9S 3B3	1 000,00
Courroux Louise	206, Tulipe, Dorval, H9S 3P3	1 000,00
Forcillo Sammy	2154, de la Visitation, Montréal, H2L 3C7	1 000,00
Pavages Dorval inc.	2282, montée St-Rémi, Pointe-Claire, H9P 1L1	1 000,00
Lamy J.P.	1655, bord du Lac, Dorval, H9S 2E8	1 000,00
Bourque Roger	1243, Dugas, Lasalle, H8N 1A5	1 000,00
Thivierge Denis	1640, Shevchenco, app. 5102, Lasalle, H8N 3B1	1 000,00
Marchand Richard	1240, Joseph-Janet, app. 8, Pointe-aux-Trembles, H1A 5H6	1 000,00
Goulet Jean-Michel	5990, 44e Avenue, Montréal, H1T 2N6	1 000,00
Marien Monique	5990, 44e Avenue, Montréal, H1T 2N6	1 000,00
Dubois Hubert	7528, Henri Julien, Montréal, H2R 2B5	1 000,00
Bouchard Marie	7528, Henri-Julien, Montréal, H2R 2B5	1 000,00
3768279 Canada inc. Gestion Excellence	1600, Henri Bourassa, app. 344, Montréal, H3M 2E2	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Pluritec	630, boul. René-Lévesque O., Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Deschamps	CSP, Van Horne, C. P. 48510, Outremont, H2V 4T3	1 000,00
Lebrun Conrad	2660, Théodore, app. 14, Montréal, H1V 3C6	1 000,00
	Total	23 650,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (01-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Citoyens de Dorval pour la défusion

Nom et prénom de l'agent officiel: Lauzon Raymond

Secteur concerné: Dorval

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Steffen Hans	1880, Lakeshore Road, Dorval H9S 2S6	200,00
Sharez Sofia	391, Touzin Ave., Dorval, H9S 2N3	300,00
McGuarty W. Edward	2120, Lark Ave., Dorval, H9P 1R2	400,00
Panciuk Georges	1565, place Denis, Dorval, H9S 1S9	150,00
	Total	1 050,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité pour la défusion d'Estérel

Nom et prénom de l'agent officiel
Verville Claude

Secteur concerné
Estérel

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Longtin Réal	18, de Condé, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Kott Rhoda	20, de Condé, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Korm Max H.	20, avenue d'Arces, Estérel, J0T 1L0	260,00
Alper Seymour	16, avenue de Chantilly, Estérel, J0T 1L0	250,00
Satou Stanley	32, avenue des Alouettes, Estérel, J0T 1L0	500,00
Garfield Robert	28, chemin des Deux Lacs, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Bierbrier David	14, de Condé, Estérel, J0T 1L0	250,00
Meyer Nudel	6, Place Foch, Estérel, J0T 1L0	250,00
Ray Michael	198, chemin Estérel, Estérel, J0T 1L0	250,00
Lyras Serge	32, rue Fridolin-Simard, Estérel, J0T 1L0	1 000,00
Schaffer M. J.	8, avenue des Cardinaux, Estérel, J0T 1L0	200,00
Michel Georges A.	14, Place des Piverts, Estérel, J0T 1E0	300,00
Flamenbaum Lou	16, avenue des Mésanges, Estérel, J0T 1L0	250,00
Berdugo Adler Joelle	5, avenue des Faucons, Estérel, J0T 1L0	350,00
Vasco Allan	39, avenue des Cyprès, Estérel, J0T 1L0	250,00
Weigensberg I. Emanuel	455, chemin de Chertsey, Estérel, J0T 1L0	200,00
Tessier Ted	12, de Grenoble, Estérel, J0T 1E0	250,00
	Total	7 560,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité pour le maintien de la Ville de Sainte-Marguerite-Estérel

Nom et prénom de l'agent officiel
Renaud Ashton Suzanne

Secteur concerné
Estérel

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Beauchamp Richard	125, chemin Estérel, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Beaudoin Daniel (Fraîcheur Nordique)	17, Viceroy, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Champagne Guy	6, de la Colline, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Charbonneau André	136, chemin Sainte-Marguerite, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Grenier Patrick	31, Domaine Brière, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Ouimet Paul	286, chemin Sainte-Marguerite, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00
Trempe Daniel	8, Saint-Amour, Sainte-Marguerite-Estérel, J0T 1L0	500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 3 500,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Le Comité Démocratique pour la défusion de la municipalité Grande-Île

Nom et prénom de l'agent officiel
Isabelle Maurice

Secteur concerné
Grande-Île

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Aubainerie Concept	1375, boul. Langlois, Grande-Île, J6S 1C1	200,00
Carrosserie C.P. inc.	518, Grande-Île, Grande-Île, J6S 3N6	250,00
Dist. A. Lessard	561, rue Gaëtan, Grande-Île, J6S 4V3	200,00
R. Lefebvre et Fils	399, Bord-de-l'Eau, Grande-île, J6S 4V3	300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 950,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Pro-fusion

Nom et prénom de l'agent officiel: Blondin Gilbert

Secteur concerné: Grande-île

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Benoit Jean	528, des Violettes, Grande-Île, J6S 6S6	1 000,00
Garand Carole	528, des Violettes, Grande-Île, J6S 6S6	500,00
Blondin Gilbert	796, Grande-Île, Grande-Île, J6S 6S6	950,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 2 450,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
NON à la défusion de Grand-Mère

Nom et prénom de l'agent officiel
Daneault Pauline B.

Secteur concerné
Grand-Mère

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Daneault Paul-André	3483, 30e Rue, Grand-Mère, G9T 3P1	900,00
Blanchet Michel	3750, 50e Avenue, Grand-Mère, G9T 1A8	600,00
Beaudoin Guy	3580, 50e Avenue, Grand-Mère, G9T 1A7	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 2 500,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du oui pour la défusion de Greenfield Park	Thompson Mark

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
	Année	Mois	Jour
Greenfield Park	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Amos Richard	173, Regent, Greenfield Park, J4V 2V5	700,00
Bhattacharya Roman	229, Rolland, Greenfield Park, J4V 2Y1	200,00
Cickello Antoinette	542, Murdoch Drive, Greenfield Park, J4V 1G7	250,00
Henderson Isabella & Tom	1560, Victoria St, app. 208, Greenfield Park, J4V 1M2	250,00
Onuschuk William	542, Murdoch Drive, Greenfield Park, J4V 1G7	250,00
Scardana	123, boul. Churchill, Greenfield Park, J4V 2M1	250,00
Snowball JC	168, Verchères, Greenfield Park, J4V 2B3	1 000,00
Wood David	356, Murray, Greenfield Park, J4V 1N7	200,00
	Total	3 100,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Nouveau Longueuil	Matuzewiski Tim

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
	Année	Mois	Jour
Greenfield Park	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Carrier Mireille	1637, Dion, Grennfield Park, J4V 3J4	1 000,00
Duclos Marc	455, Murray, Greenfield Park, J4V 1N8	1 000,00
Les Équipements de Bureau de la Montérigie	1400, Marie Victorin, St-Bruno, J3V 6B9	700,00
Matuzewiski Timothy	522, White, Greenfield Park, J4V 1G1	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 3 700,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité de Hampstead pour l'unité

Nom et prénom de l'agent officiel: Lemieux Monique

Secteur concerné: Hampstead

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Groupe Aldo	905, rue Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Notre Dame Industrial Buildings Ltd	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Nivarna Management Consultants Ltée	300, rue Berge-du-Canal, bur. 316, Lachine, H8R 1H3	1 000,00
Nonsubco inc.	14, place du Commerce, bureau 320, Verdun, H3E 1T5	1 000,00
International Building Maintenance	9156, rue Boivin, LaSalle, H8R 2E7	1 000,00
	Total	5 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Yes Committee for the Demerger of Hamstead

Nom et prénom de l'agent officiel
Gonshur Abram

Secteur concerné
Hampstead

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Adessky Irvina	56, Heath Rd, Hampstead, H3X 3L5	350,00
Beinhaker Ezra	239, Crois-Netherwood, Hampstead, H3X 3Y6	200,00
Bordon Clifford	32, Ellerdale, Hampstead, H3X 1S9	500,00
Cohen Syd	51, Merton Rd, Hampstead, H3X 1M1	500,00
Gonshur Abe	2, Granville, Hampstead, H3X 3B1	1 000,00
Housefather Anthony	207, Finchley, Hampstead, H3X 3A7	250,00
Kivenko Jack	321, Dufferin Ch., Hampstead, H3X 2Y6	200,00
Lash Steve	51, Hampstead Cir., Hampstead, H8X 1J9	360,00
Mars David	5752, Fermcroft Rd., Hampstead, H3X 1C7	200,00
Mendell Leonard	59, Heath, Hampstead, H3X 3L6	200,00
Paperman Ross	82, Hampstead Rd Hampstead H3X 1K4	200,00
Rustin Leiba	1, Thurlow, Hampstead, H3X 3G4	300,00
Schwartz Allan	2001, McGill College Ave., Montréal, H3A 1G1	250,00
Sochaczevski Amos	5740, Kellert, Côte-St-Luc, H4W 1T4	850,00
Steinberg Craig	4522, Girouard, app. 3, Montréal, H4A 3E6	500,00
Vinebera Lillian	101, Finchley Rd, Hapmstead, H3X 3A1	350,00
Yes Committeee C.S.L.	5881, Shalom Rd, Côte-Saint-Luc, H4W 3A5	210,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 6 420,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Défusion-Hull

Nom et prénom de l'agent officiel
Castagne Georges

Secteur concerné
Hull

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Belec Ronald	54, Therien, Gatineau, J8Y 1H8	924,65
Bisson Michèle	59, Tetreau, Gatineau, J9A 1R5	300,00
Bonneville Bruno	17, de Normandie, Gatineau, J8Z 1N4	300,00
Burns André	18, Saint-François, Gatineau, J9A 1A8	200,00
Castagne Georges	44, Doucet, Gatineau, J8Y 5N6	625,00
Castagne Ginette	44, Doucet, Gatineau, J8Y 5N6	250,00
Dandenault Egide	29, Pelletier, Gatineau, J8Z 1C4	800,00
Deprato Monique	63, des Églantiers, Gatineau, J8Y 6K7	111,11
Dulac Steve	263, Essiambre, Gatineau, J8R 1V1	200,00
Marengere Mario	67, Fontaine, Gatineau, J8Y 2B9	250,00
Michaud Richard	19, de l'Escarpement Gatineau, J8Z 1Y2	750,00
Millette Claude	16, de la Berline Gatineau, J8Z 2R4	1 000,00
131666 Canada Inc. Future-Tec Canada	79, Jeanne D'arc, J8Y 2H5	999,50
	Total	6 710,26

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non à la défusion de Hull	Lafrenière Marc

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Hull	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Les Jardins Radisson	23, Marie-Guyart, Gatineau, J8V 2T3	1 000,00
Green L	25, rue de l'Argile, Gatineau, J8Z 3G2	250,00
Turmel D	4, rue Augustin-Thibault, Gatineau, J9A 1H3	1 000,00
Gaudet D	34, rue Hadley, Gatineau, J8Y 3K5	1 000,00
Bureau M	193, Dumas, Gatineau, J8Y 2P2	500,00
Dubois Couillard I	59, rue de la Météore, Gatineau, J9A 3B5	750,00
Heafey P	175, rue Laurier, app. 1703, Gatineau, J8T 6G4	1 000,00
Gélinas M A	4, rue Augustin-Thibault, Gatineau, J9A 1H3	1 000,00
Leblanc I	52, rue Saint-François, Gatineau, J9A A9	300,00
Beaudry F	41, De la Galaxie, Gatineau, J9Z 2Z4	500,00
Normand Y	175, rue Laurier, app. 905, Gatineau, J8T 6G4	200,00
Auger Y	196, boul. St-Joseph, Gatineau, J8Y 3W9	500,00
Bériault C	3, L'Anse aux Bateaux, Gatineau, J8Z 3P3	1 000,00
Chauvet R	36, Des Capucines, Gatineau, J9Z 1S9	200,00
Tasse E	22, rue des Flandres, Gatineau, J8T 4R7	1 000,00
Marois M	7, rue des Pommiers, Gatineau, J9A 3V2	1 000,00
Côté Dr. D	600, boul. St-Joseph, Gatineau, J8Y 4A7	350,00
Ed Brunet & associe inc	9, rue Dumas, Gatineau, J8Y 2M4	500,00
G. Desjardins	3, L'Anse aux Bateaux, Gatineau, J8Z 3P3	1 000,00
3223701 Canada Inc	500, boul. Greber, Gatineau, J8T 7W3	1 000,00
4084390 Canada Inc	500, boul. Greber, Gatineau, J8T 7W3	1 000,00
Cannon L	116, rue Marcel-Chaput, Gatineau, J9A 3B2	500,00
	Total	15 550,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Pour l'avenir d'Ivry-sur-le-Lac

Nom et prénom de l'agent officiel: Doré Danielle

Secteur concerné: Ivry-sur-le-Lac

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile a voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Ville de Ste-Agathe -des- Monts	33, St-Joseph, Ste-Agathe-des-Monts, J8C 20T	1 000,00
	Total	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Arrondissement de Kirkland pour Montréal	Lanctot Robert

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire
Kirkland	2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Les Entreprises Catcan	6205, boul. des Grandes Prairies, St-Léonard, H1P 1A5	1 000,00
Mivela Construction	3820, 32e Avenue, Montréal, H1A 3M4	1 000,00
B.P. Asphalte	7981, 17e Avenue, Montréal, H1Z 3R2	1 000,00
Pavages A.T.G.	11415, 6e Avenue, Montréal, H1E 1R8	1 000,00
Terramex inc.	2970, Omer-Ravary, bureau 100, Montréal, H1W 3Z6	1 000,00
Lamy Jean-Louis	7500, Côte-de-Liesse, Saint-Laurent, H4T 1E7	1 000,00
Donato Lorella Di	113, Wallenberg, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3G3	1 000,00
Zambito Giuseppina Grado	9090, Fontenoy, Saint-Léonard, H1R 2H8	1 000,00
Zambito Giacomo	113, Wallenberg, Dollard-des-Ormeaux, H9A 3G3	1 000,00
Simoncig Lora	6366, LeNormand St., Saint-Léonard, H1P 2Z3	1 000,00
Savastano Armando	1840, rue Everett, Montréal, H2E 1N9	1 000,00
Deschamps André	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	500,00
Deschamps Hélène	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	500,00
Roche Limitée Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., app.1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Groupe Immobilier Grilli	3535, boul. St-Charles, Kirkland, H9H 5B9	1 000,00
CMC inc.	7575, boul. Thiemens, St-Laurent, H4S 2H2	1 000,00
Ponton Gérald	49, Piper, Kirkland, H9H 3S3	200,00
	Total	15 200,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Défusion Kirkland Demerger	Beaulieu Marc

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Kirkland	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Baltadjian Archa	21, Desbarrats, Kirkland, H9J 2P1	1 000,00
Beaulieu Marc	31, Erinmore, Kirkland, H9H 3V7	1 000,00
Caron Patricia	31, Erinmore, Kirkland, H9H 3V7	1 000,00
Dorval Paving inc.	2282, montée St-Rémi, Pointe-Claire, H9P 1L1	1 000,00
Gibson Michel	141, Timberlea Trail, Kirkland, H9J 3Z5	1 000,00
Grimes Shirley	25, Chaudiere, Kirkland, H9H 4C8	1 000,00
Harding Peter	75, Granada, Kirkland, H9H 3J6	1 000,00
Haywood Spencer	46, Chambertin, Kirkland, H9H 5E2	1 000,00
Lachapelle Luc	4731, rue de la Roche, Montréal, H2J 3J5	500,00
Mac Donald Brian	15, Valerie, Kirkland, H9J 1K1	1 000,00
Malkin Richard	25, Chaudiere, Kirkland, H9H 4C8	1 000,00
Meaney Evelyn	28, Riverwood Grove, Kirkland, H9J 2X2	1 000,00
Meaney John	28, Riverwood Grove, Kirkland, H9J 2X2	1 000,00
	Total	12 500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du OUI pour La Baie	Tremblay Égide

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
	Année	Mois	Jour
La Baie	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bergeron Monique	620, 9e Rue, La Baie, G7B 1X1	500,00
Dufour Marguerite	4392, chemin Saint-Jean, La Baie, G7B 3P6	500,00
Simard Réjean	4142, rue Coulombe, La Baie, G7B 4E6	500,00
Tremblay Lauréanne	1260, Albert-Dufour, La Baie, G7B 4E3	500,00
Turbide Ginette	4122, rue Coulombe, La Baie, G7B 4E6	500,00
	Total	2 500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Renaissance La Macaza

Nom et prénom de l'agent officiel: Gagnon Claude

Secteur concerné: La Macaza

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Gagnon Claude	1648, Lac Chaud, La Macaza, J0T 1R0	150,00
Turenne Michel	55, Des Cascades, La Macaza, J0T 1R0	220,00
Rousseau Danielle	1648, Lac Chaud, La Macaza, J0T 1R0	822,50
		Total 1 192,50

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Bâtir ensemble	Sigouin Yves

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
La Macaza	2004 (Année)	06 (Mois)	20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	Total $
Ville de Rivière-Rouge	53, rue Des Pionniers, La Macaza, J0T 1T0	955,46

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 955,46

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du oui pour le Lac-à-la-Tortue

Nom et prénom de l'agent officiel: Lamarre Claude

Secteur concerné: Lac-à-la-Tortue

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Huot Jacques	2620, 172e Rue, Lac-à-la-Tortue, G0X 1L0	200,00
Petit Réjean (Motel Laviolette)	701, 74e Rue, Lac-à-la-Tortue, G0X 1L0	175,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 375,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non à la défusion de Lac-à-la-Tortue	Mongrain Gervais Pierrette

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire
Lac-à-la-Tortue	2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Bel Air Aviation	1341, avenue Tour du Lac, Lac-à-la-Tortue, G0X 1L0	300,00
	Total	300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
OUI à la défusion du Lac St-Charles

Nom et prénom de l'agent officiel
Lachance Carol

Secteur concerné
Lac-Saint-Charles

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Carange André		500,00
Entreprise 3B Inc.		1 000,00
Para Légal PL S en C		500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 2 000,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non à la défusion (Lac St-Charles)	Tessier Denis

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
	Année	Mois	Jour
Lac-Saint-Charles	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Gardon Paul	10475, de Bretagne, Québec, G2B 2R2	250,00
Bélanger Martine	2507, Marc-Chagall, St-Émile, G2E 2B2	1 000,00
Bédard Hélène	1821, Chauveau, Québec, G2K 1B3	500,00
	Total	1 750,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: De Renouveau de Lac Tremblant-Nord

Nom et prénom de l'agent officiel: Cloutier Jean

Secteur concerné: Lac-Tremblant-Nord

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Scott Hugh	9806, Rive du Lac Tremblant-Nord, Mont-Tremblant	200,00
Wells Sheryl	445, Rive du Lac Tremblant-Nord, Mont-Tremblant	200,00
PontBriand Pierre	Rive du Lac Tremblant-Nord, Mont-Tremblant	500,00
	Total	900,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du oui lorettain	Baribeau Raymond

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire (Année)	(Mois)	(Jour)
L'Ancienne-Lorette	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Pelchat André	1854, La Flèche, L'Ancienne-Lorette, G2E 4J2	250,00
Gosselin Robert	1844, des Patriotes, L'Ancienne-Lorette, G2E 4G5	1 000,00
Careau Léo	1489, Père Chaumonot, L'Ancienne-Lorette, G2E 1R4	1 000,00
Gauvin Céline B	1643, St-Cyrille, L'Ancienne-Lorette, G2E 3H5	1 000,00
Gauvin Jacques	1705, La Fortune, L'Ancienne-Lorette, G2E 4M2	500,00
Paquet Jean-Paul	1390, Ste-Cécile, L'Ancienne-Lorette, G2E 3H7	600,00
Marcotte Louis	1272, Villa des Bois, L'Ancienne-Lorette, G2E 1H1	1 000,00
Trottier Jean	1318, Blier, L'Ancienne-Lorette, G2E 2T2	1 000,00
Gauvin Louis	871, Ferrant, L'Ancienne-Lorette, G2E 6B4	1 000,00
	Total	7 350,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non de L'Ancienne-Lorette	Lacroix Michel

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
L'Ancienne-Lorette	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Arel Diane	760, du Sorbier, Beauport, G1B 2P7	250,00
Germain Christiane	1200, ave Germain-des-Prés, Ste-Foy, G1R 5M8	697,00
Lacroix Michel	1485, rue Lacroix, L'Ancienne-Lorette, G2E 1V8	200,00
Lafrance Luc	2769, des Bâtisseurs, Québec, G2C 1Y2	250,00
Pelchat André	2600, Boul. Laurier, # 2500, Ste-Foy, G1V 1W3	500,00
Tanaka Thomas	2520, rue Careau, Québec, G1P 1W3	150,00
Thériault Christian	1961, du Lanterneau, L'Ancienne-Lorette, G2E 6H4	200,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 2 247,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal

Nom et prénom de l'agent officiel
Langelier André

Secteur concerné
LaSalle

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	Total $
Assaf Raymond	4890, Felic McLeman, Pierrefonds, H8Y 3K1	1 000,00
Abadie Maurice	1425, Bernard Ouest, app.16, Outremont, H2V 1W4	1 000,00
Brigandi Aline	5120, Notre Dame Ouest, Montréal, H4C 1T3	1 000,00
Barbe Manon	168, Hepworth, LaSalle, H8P 2C7	1 000,00
Blanchet Bernard	712, 12e Avenue, Lachine, H8S 3J5	1 000,00
Blanchet Denyse	456, 17e Avenue, Lachine	1 000,00
Bélanger Richard	768, Cherrier, Île-Bizard, H9E 1C2	1 000,00
Bélanger Jacques	763, Cherrier, Île-Bizard, H9E 1C2	1 000,00
Bégin Jean-Pierre	700, ch. Marei-LeBer, suite 801, Verdun, H3E 1P2	1 000,00
Bélanger Gérard	204, 64e Avenue, LaSalle, H8P 3E1	1 000,00
Bélanger Denise	204, 64e Avenue, LaSalle, H8P 3E1	1 000,00
Bourcier Andrée	2700, Rufusrockerd, app. 310, Montréal, H3J 2Z8	1 000,00
Cowell Thomas F.	103, Creswell Drive, Beaconsfiel, H9W 1E1	1 000,00
Cowell Evelyn	103, Creswell Drive, Beaconsfiel, H9W 1E1	1 000,00
Cowell Jane	865, 52e Avenue, Lachine, H8T 2X7	1 000,00
Deschamps Richard	172, Gérard, Lasalle, H8P 2A3	1 000,00
Deschamps Marc	710, McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Dubé Egide	189, 5e Avenue, LaSalle, H8P 2K3	500,00
Dauphin Claude	3910, boul. St-Joseph, Lachine, H8T 1P9	1 000,00
Desforges Robert	325, 41e Avenue, Lachine, H8T 2G8	1 000,00
Forget Stéphane	158, rue Duranceau, LaSalle, H8R 1M6	500,00
Forcillo Karina	2154, de la Visitation, Montréal, H2L 3C7	1 000,00
Fontaine Rosaire	8900, boul. Gouin, app. 3, Montréal-Nord, H1G 6L9	500,00
Grenier	189, 5e Avenue, LaSalle, H8P 2K3	500,00
Gaston Pierre	214-340 Champs de Mars, Montréal, H2Y 3Z8	1 000,00
	Total	23 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal

Nom et prénom de l'agent officiel
Langelier André

Secteur concerné
LaSalle

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Galella Ottavio	1, rue McGill Collège, suite 1003, Montréal	1 000,00
Gagnon Julie	2188, Mercier, Montréal, K1L 5H1	1 000,00
Gardiono John	112, Kenaston, Mont-Royal, H3R 1M2	500,00
Guay Paul	2480, Mariette, Montréal, H4B 2E6	500,00
Garreau Philippe	2250, rue Nightingale, Dorval, H9S 1E6	500,00
Lefevre Christiane	7493, Ter. Boudreau, app. 207, LaSalle, H8N 2J8	970,00
Lebuis Gilles	880, ch. Ste-Claire, Mont-Royal	500,00
Langelier André	326, Gagné, LaSalle, H8P 3R9	1 000,00
Langelier Lucille	326, Gagné, LaSalle, H8P 3R9	1 000,00
Mazzuca Maria	3910, boul. St-Joseph, Lachine, H8T 1P9	1 000,00
Maurice Luc	60, William Paul, app. 805, Verdun, H3E 1N5	1 000,00
Morin Jean-Paul	8300, pl. Northcrest, app. 11A, Montréal, H3S 2W3	500,00
Noiseux Michel	510, rue Pierre Boileau, Île-Bizard, H9C 2C6	1 000,00
Parent Marcel	12025, boul. Ste-Colette, Montréal-Nord, H1G 4V4	500,00
Perreault François	10750, Laverdure app. 1, Montréal, H3L 2L9	1 000,00
Pépin Yves	587, Chester Road, Beaconsfield, H9W 3K2	500,00
Rollin Linda	768, Cherrier, Île-Bizard, H9E 1C2	1 000,00
St-Pierre Monique	326, 41e Avenue, Lachine, H8T 2G8	1 000,00
Sénécal Francine	1690, Lépine, St-Laurent, H4L 4P2	1 000,00
Thorêt Michel	300, rue Ouimet, Île-Bizard, H9C 1S2	1 000,00
Tawaf Jocelyne	4890, Felix McLernan, Pierrefonds, H8Y 3K1	1 000,00
Thibodeau Denise	723, Wiseman, Outremont, H2V 3K7	1 000,00
Vinet-Bourque Jocelyne	1245, Ducas, LaSalle, H8N 1A5	1 000,00
Voyer	8681, avenue d'Allonnes, Anjou, H1J 1W8	1 000,00
Wilson Paul	320, Simcoe, Mont-Royal, H3P 1X3	1 000,00
	Total	21 470,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal

Nom et prénom de l'agent officiel
Langelier André

Secteur concerné
LaSalle

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Groupe Aldo	905, Hodge, St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Angrignon	600, de Maisonneuve, bur. 2600, Montréal, H3A 3J2	1 000,00
Place Angrignon	600, de Maisonneuve, bur. 2600, Montréal, H3A 3J2	1 000,00
Complexe Angrignon	600, de Maisonneuve, bur. 2600, Montréal, H3A 3J2	1 000,00
Bingo BNO	7401, boul. Newman, bur. 170, LaSalle, H8N 1X3	500,00
Les Entreprises Bucaro Inc.	1040, avenue Balzac, Montréal-Nord, H1H 3L4	1 000,00
Traiteur Bec-Fin Inc.	370, Lafleur, LaSalle, H8R 3H6	250,00
Ent. Michel Caplette inc.	1819, Dollard, LaSalle, H8N 1T9	500,00
Les Excavations EMB	9600, St-Patrick, LaSalle, H8R 1R8	500,00
Lab. Cométique Globelle Inc.	8172, Jean Brillon, LaSalle, H8N 2J5	350,00
Intria	8301, Elmslie, LaSalle, H8N 2W6	1 000,00
Centre Le Cavalier	7475, boul. Newman, suite 301, LaSalle, H8N 1X3	500,00
Les Promenades Lafleur	4996, place de la Savanne, suite 101, montréal, H4P 1Z6	250,00
Les Const. G. Mellati Inc.	7717, boul. Newman, LaSalle, H2S 3E1	1 000,00
Récupération Marroniers	2555 avenue Dollard, LaSalle, H8N 3A9	500,00
Mastor Techno	10662, de Liesse, Lachine, H8T 1A5	200,00
Meubles ML	2345, Léger, LaSalle, H8N 2V7	600,00
Plunitec	630, boul. René-Lévesque suite 1500, Mtl. H3B 1S6	1 000,00
Roche Ltée Groupe Conseil	530, boul. René-Lévesque, suite 1500, Montréal, H3B 1S0	1 000,00
Royal Chevrolet Geo Olds	8000, boul. Newman, LaSalle, H8N 1X9	500,00
Sotramont Rive-Nord Inc.	2430, boul. Marcel Laurin, suite 100, St-Laurent, H4R 1Y8	1 000,00
Triopto inc.	7634, Centrale, LaSalle, H8P 1L3	500,00
Rés. Funéraire Laurent Thériault	510, de l'Église, Verdun, H4G 2M4	200,00
Teckno	20275, Clark Graham, bur. 200, Baie-d'Urfée, H9X 3T5	1 000,00
Produits de Piscines Vogue	9031, Salley, LaSalle, H8R 2C8	500,00
	Total	16 850,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Un LaSalle fort avec Montréal/A Strong LaSalle with Montreal

Nom et prénom de l'agent officiel
Langelier André

Secteur concerné
LaSalle

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Vitruve	333, Notre-Dame Est, Montréal, H2Y 3Z2	250,00
Plomb. Et Chauffage Westmount	325, St-Augustin, Montréal, H4C 2N7	250,00
Yiangello 2727126 Canada Inc.	7700, boul. Newman, LaSalle, H8N 3G2	1 000,00
2772 8546 Québec Inc Const Coletta	8591, rue Centrale, suite 210, LaSalle, H8P 1R2	250,00
9074-2701 Québec Inc.	1550, rue Lapierre, LaSalle, H8N 1R2	500,00
Walsh Henry	2652, des Soissons, Montréal, H3S 1V8	500,00
Bourque Jocelyne	1245, Ducas, LaSalle, H8N 1A5	1 000,00
Bélanger Giséle Bertrand	763 Chernier, Île-Bizard, H9C 1C2	1 000,00
Blackhurst Pierrette	427, rue Duhamel, LaSalle, H8P 3S6	425,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 5 175,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Défusion LaSalle Demerger

Nom et prénom de l'agent officiel
Lussier Pierre

Secteur concerné
LaSalle

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Lussier Pierre	7742, rue Centrale, LaSalle, H8P 1M1	1 000,00
Bantourakis Evangelos	7659, rue Juliette, LaSalle, H8N 1W4	460,00
Bantourakis Vassilios	7659, rue Juliette, LaSalle, H8N 1W4	1 000,00
Sallazzo Vincenzo	9370, rue Eastern, Lasalle, H8R 2K8	500,00
Kaluzni Oksana	801, 44e Avenue, LaSalle, H8P 2T7	1 000,00
Kaluzni Eugene	125, rue Liette, app. 3, LaSalle	500,00
Antoniuk Maurice	122, rue Allion, LaSalle, H8P 2C5	250,00
Alepin Jean	8585, boul. LaSalle, LaSalle, H8P 1Y8	200,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 4 910,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité de l'Île-Bizard pour Montréal (statu quo)

Nom et prénom de l'agent officiel
Noiseux Michel

Secteur concerné
L'Île-Bizard

Date du scrutin référendaire

Année	Mois	Jour
2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bélanger Richard	768, rue Cherrier, Île-Bizard, H9C 1C2	1 000,00
Bélanger Jacques	768, rue Cherrier, Île-Bizard, H9C 1C2	1 000,00
Groupe Aldo	905, rue Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Noiseux Diane	510, rue Pierre Boileau, Île-Bizard, H9C 2C6	1 000,00
Noiseux Michel	510, rue Pierre Boileau, Île-Bizard, H9C 2C6	1 000,00
Desrochers Martin	3882, avenue Laval, Montréal, H2W 2J1	1 000,00
Poulin L.	5656, Chemin de la Côte-Saint-Antoine, Montréal, H4A 1R7	1 000,00
Nirvana Management Consultants	300, rue Berge-du-Canal, bureau 316, Lachine H8R 1H3	1 000,00
Robert Tardif Electrique inc	2712, rue Lapierre, LaSalle, H8N 2W9	1 000,00
Rollin Linda	768, rue Cherrier, Île-Bizard, H9C 1C2	1 000,00
Parasuco Jeans	128, rue Deslauriers, St-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
Noiseux Vincent	510, rue Pierre Boileau, Île Bizard, H9C 2C6	225,00
	Total	11 225,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du Oui - Renaissance de L'Île-Bizard	Larocque Christian

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
L'Île-Bizard	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bertrand Marie	486, Monk, Île-Bizard, H9E 1B2	500,00
Bouthillier Jocelyne	946, 2e Avenue, Île-Bizard, H9C 1K2	1 000,00
Dorsa Frank	1903, Bord du Lac, Île-Bizard, H9E 1A6	900,00
Larocque Christian	150, Colombier, Île-Bizard, H9C 2J5	680,00
Manzo Anthony	3217, Chèvremont, Île-Bizard, H9C 2L8	1 000,00
Marinacci Normand	486, Monk, Île-Bizard, H9E 1B2	1 000,00
Richer Robert	372, Isabelle-Moyen, Île-Bizard, H9C 1T2	150,00
St-Pierre Michel	946, 2e Avenue, Île-Bizard, H9C 1K2	500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 5 730,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du oui pour la défusion de Loretteville

Nom et prénom de l'agent officiel
Allard Maurice

Secteur concerné
Loretteville

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Signalisation Pluri Design	250, rue du Parc Sud, Loretteville	345,08

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 345,08

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Québec pour toujours	Genest Serge

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Loretteville	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Paradis Mario	368, Cloutier, Loretteville, G2A 3Z3	500,00
Noel Guylaine	2520, rue Careau, Québec, G1P 2R9	250,00
Genest Serge	121, rue du Rocher, Loretteville, G2A 2H6	500,00
Côté Louis Antoine	485, René-Lévesque O., Québec, G1S 1S2	1 000,00
Caron Yvan	1810, Jalobert, Québec, G1L 4C1	200,00
Germain Christine	1200, ave Germain des Prés, Ste-Foy	303,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 2 753,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Coalition des citoyens et citoyennes pour la défusion de Canton de Magog (CCDCM)

Nom et prénom de l'agent officiel
Courtemanche Louisette

Secteur concerné
Magog CT

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bernier Yvon	224, rue Bernard, RR5, Canton de Magog, J1X 3W5	500,00
Coriveau Gaetan	2738, Norbel, Canton de Magog, J1X 5R9	1 000,00
Hamm Vicki May	731, Neil, Canton de Magog, J1X 5R9	200,00
Lacasse Marcel	2173, Fisette, Canton de Magog, J1X 5T7	350,00
Lacasse Nicolas	2961, ch. Georgeville, Canton de Magog, J1X 3W4	300,00
Latulippe Richard	731, Neil, Canton de Magog, J1X 5R9	1 000,00
Lemay Richard	632, ch. des Pères, Canton de Magog, J1X 5R9	924,80
	Total	4 274,80

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité pour le maintien de la nouvelle Ville de Magog	Guérin Claude

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Magog, CT	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Boucher Gilbert	Prop. Ch. Benoit (1211-64-8264,) Canton de Magog	1 000,00
Charon Éric	1978, rue Labérée, Canton de Magog, J1X 3W4	1 000,00
Désilets Jacques	2167, rue Fisette, Canton de Magog, J1X 5T7	1 000,00
Poulin Marc	169, chemin Southière, Canton de Magog, J1X 5R9	200,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 3 200,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du non Maple Grove

Nom et prénom de l'agent officiel: Tremblay Bertrand

Secteur concerné: Maple Grove

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bouchard Paul	300, des Pins, Maple-Grove	250,00
Dumas Jacques	5, place Dumas, Maple-Grove, J6N 3L8	250,00
Ville Beauharnois	660, rue Ellice, bureau 100, J6N 1X8	1 000,00
	Total	1 500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Collectif pour la reconstitution de Masson-Angers

Nom et prénom de l'agent officiel: Bernard Jean

Secteur concerné: Masson-Angers

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bernard Jean	15 1/2, St-Charles, Masson-Angers, J8M 1B3	700,00
Charron Gérald	88, chemin Montréal Est, Masson-Angers, J8M 1E6	600,00
Desrosiers André	72A, Mclares, Masson-Angers, J8M 1B4	333,00
Montreuil Luc	9, rue Lahaie, Masson-Angers, J8M 1A5	127,88
Pagé Roland	2, rue Olivier, Masson-Angers, J8M 1E5	350,00
Patio Vital	845, chemin Masson, Masson-Angers, J8M 1B2	362,30
Total		2 473,18

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Gardons Masson-Angers avec Gatineau

Nom et prénom de l'agent officiel
Daoût Daniel

Secteur concerné
Masson-Angers

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bourbonnais Luc	63, du Grand Duc, Gatineau, J8M 1W5	600,00
Bourbonnais Maurice	109, ch. du Fer à Cheval, Gatineau, J8M 1L8	1 000,00
Labrie Laurent	345, ch. du Fer à Cheval, Gatineau, J8M 1L8	300,00
Lacasse Martin	777, boul. de la Cité, Gatineau, J8T 8J9	1 000,00
Lafrenière Luc	118, du Coteau, Gatineau, J8M 1R6	1 000,00
Robinson René	225, rue du Progrès, Gatineau, J8M 1P6	250,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 4 150,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Melocheville, une ville, oui à la défusion

Nom et prénom de l'agent officiel: Arsenault Robert

Secteur concerné: Melocheville

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
L' Auberge de Rapide Inc.	231, Principale, Melocheville, J0S 1J0	120,00
Le Rouge Éric	159 A, Principale, Melocheville, J09 1J0	165,64
	Total	285,64

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du non Melocheville

Nom et prénom de l'agent officiel: Léger Sylvie

Secteur concerné: Melocheville

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Carrière Sud-Ouest	10, chemin de la Voie Maritime, Melocheville, J0S 1J0	350,00
Total		350,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Regroupement des Citoyens de Montréal-Est	Labrosse Yvon

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire
Montréal-Est	2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Labrosse Yvon	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
Labrosse Germaine	11205, Dorchester, Montréal-Est, H1B 1Z9	500,00
Bordeleau Mario	11195, Victoria, Montréal-Est, H1B 2N7	500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 1 500,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Montreal West Yes Committee for Demerger

Nom et prénom de l'agent officiel: King Robert

Secteur concerné: Montréal-Ouest

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Burridge Mae Anne	37, Curson, Montréal-Ouest, H4X 1H3	200,00
Donnelly Karen	195, avenue Wolseley Nord, Montréal-Ouest, H4X 1W1	325,00
Feeney Colleen	129, avenue Wolseley Nord, Montréal-Ouest, H4X 1V8	300,00
Marris Ed	136, avenue Ballantyne Nord, Montréal-Ouest, H4X 2B9	300,00
Sohen Ann	314, avenue Strathean Nord, Montréal-Ouest, H4X 1Y3	300,00
Warslan Kell	53, Curson, Montréal-Ouest, H4X 1H7	300,00
	Total	1 725,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du OUI pour la défusion à Mont-Royal

Nom et prénom de l'agent officiel
Desrosiers Georges

Secteur concerné
Mont-Royal

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Association des amis de Senneville	35, Senneville, Senneville, H9X 1B8	1 000,00
Aucoin Jean	1240, Kenthworth, Mont-Royal, H3R 2R7	300,00
Brosseau Daniel	1601, Athlone, Mont-Royal, H3R 3G7	500,00
Caron Suzanne	1601, Athlone, Mont-Royal, H3R 3G7	250,00
Carrie Clifford	152, Beverly, Mont-Royal, H3P 1K7	250,00
Casullo Maria	1649, Graham, Mont-Royal, H3R 1G7	200,00
Cayer Claude	7952, Thelma, Lasalle, H8P 1X1	1 000,00
Clark Joan	247, rue Chester, Mont-Royal, H3R 1W4	200,00
Clarke Desmond	988, Montcrieff, Mont-Royal, H3R 3A4	250,00
Dubois Denis	46, Palmerston, Mont-Royal, H3P 1V2	110,00
Harrison Daniele	322, Stanstead Cres., Mont-Royal, H3R 1X9	200,00
Jetté Pierre	12-2645, Dandurand, Montréal, H7X 7S6	925,00
Kouri Andrew	244, Kindersley, Mont-Royal, H3R 3R3	500,00
Lanctot Louise-Hélène	630, Mitchell, Mont-Royal, H3R 1L4	125,00
Levy Maurice et Marie-Louise	332, Kindersley, Mont-Royal, H3R 1R9	300,00
London Hy	626, Powell, Mont-Royal, H3R 1L6	500,00
Mercadante Vincent	301, Deguire, Saint-Laurent, H4N 1P8	500,00
Metcalf Lyall	117, Kenaston, Mont-Royal, H3R 1M1	510,00
Michaud Louis J.	383, Chester, Mont-Royal, H3R 1W6	120,00
Michnowiec Helen	412, Brookfield, Mont-Royal, H3P 2B1	110,00
Miller John	1502, Athlone, Mont-Royal, H3R 3G5	200,00
Murphy Heather	82, Morrison, Mont-Royal, H3R 1H2	500,00
Pim Gordon	3, Thornton, Mont-Royal, H3P 1H3	200,00
Pitsas	16, Dobie, Mont-Royal, H3P 1R8	500,00
Richard Pascal	11711, Hurteau, Mont-Royal, H7G 3W8	975,00
	Total	10 225,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du OUI pour la défusion à Mont-Royal

Nom et prénom de l'agent officiel
Desrosiers Georges

Secteur concerné
Mont-Royal

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Rigault Odette	116, Trenton, Mont-Royal, H3P 1Z4	110,00
Stanfield Paul	360, Stanstead, Mont-Royal, H3R 1X9	200,00
Torrey David L.	389, Carlyle, Mont-Royal, H3R 1T3	1 000,00
Tremblay Roxane	6257, 40e Avenue, Montréal, H1T 2V8	900,00
Yates Henry	430, Chester, Mont-Royal, H3R 1W8	150,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 2 360,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité Mont-Royal pour Montréal	Cantera Michael

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Mont-Royal	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Mega Bloks	4505, Hickmore, Montréal, H4T 1K4	1 000,00
ParasucoJeans	128, Deslauriers, Saint-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
Liberty Sites LTD	1450, St-Amour, Saint-Laurent, H4S 1J3	1 000,00
Gilbert Marie Sonia	516, avenue Dawson, Mont-Royal, H3R 1C5	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Turcot André	15, avenue Laurier, app. 1, Montréal, H2T 1E4	250,00
Poupart Armand	1775, Glendale, Outremont, H2V 4V6	250,00
Duclos Gilles	6300, Place Northcrest, app. 2D, Montréal, H3S 2W3	250,00
Kyres Georges	5600, Park Avenue, Montréal, H2V 4H1	250,00
Systematix Technologies de l'information	1, Place Ville Marie, bureau 1601, Montréal, H3B 2B6	500,00
Forget Maurice	1700, Docteur Penfield, app. 25, Montréal, H3H 1B4	250,00
Cinq-Mars Marie	280, rue Outremont, Outremont, H2V 3M1	500,00
Hébert François	46, avenue Marsolais, Outremont, H2V 1N2	250,00
Kyres Constantine	1770, Rockland, Mont-Royal, H3P 2Y3	250,00
Vitruve limitée	333, rue Notre-Dame E., suite 104, Montréal, H2Y 3Z2	250,00
Bélanger-Sauvé	1, Place Ville Marie, bureau 1700, Montréal, H3B 2C1	500,00
Patenaude Jean-Claude	888, Wiseman, Outremont, H3V 3L1	500,00
Harbour Stefan	1235, Bernard, app. 16, Outremont, H2V 1V7	1 000,00
Il était une Voix	1470, Bernard, app. 2, Outremont, H2V 1W6	1 000,00
Trahan Jean-Luc	516, Dawson , Mont-Royal, H3R 1C6	550,00
Trottier Jacques	4129, rue Saint-Christophe, Montréal, H2L 3Y1	1 000,00
Malkha Sarah	7922, Ch. Mackle, Côte-St-Luc, H4W 1A7	1 000,00
Brunhild Ramaut	2197, Prud'homme, app. 4, Montréal, H4A 3H3	1 000,00
Tremblay	2197, Prud'homme, app. 4, Montréal, H4A 3H3	1 000,00
Malka Aline	5900, boul. Cavendish, app. 802, Côte-St-Luc, H4W 3G9	1 000,00
	Total	16 550,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité Mont-Royal pour Montréal

Nom et prénom de l'agent officiel
Cantera Michael

Secteur concerné
Mont-Royal

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Malka Emile	5900, boul. Cavendish, app. 802, Côte-St-Luc, H4W 3G9	1 000,00
Sabbag Michel	110, ch. Stratford, Hampstead, H3X 3E1	1 000,00
Suissa Joseph Y.	795, rue Dorais, Saint-Laurent, H4M 2A1	1 000,00
Sabbah Ariel	5760, Elderidge, Côte-St-Luc, H4W 2E4	1 000,00
Les Constructions Archibati inc.	397, Ste-Croix, Saint-Laurent, H4N 2L3	1 000,00
Hadid Nathan	5621, av. Sir Wiston Churchill, St-Laurent, H4W 2V8	1 000,00
Thibault Daniel	7367, rue de la Roche, Montréal, H2R 2T4	1 000,00
Deschamps Marc	710, McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Deschamps André	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	1 000,00
Deschamps Hélène	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	1 000,00
Langelier André	326, rue Gagné, Lasalle, H8P 3R9	700,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 10 700,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
De Renaissance de Mont-Tremblant

Nom et prénom de l'agent officiel
Saint-Louis Jacques

Secteur concerné
Mont-Tremblant

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Allaire Jean	176, rue Pinoteau, Mont-Tremblant	500,00
Brien Benoît	145, Ch. Pointe du Rocher, C.P. 2484, Mont-Tremblant, J8E 1B1	150,00
Bineau Marcel	218, chemin Bréard, Mont-Tremblant, J8E 1R1	200,00
Charron André	2912, Ch. De la Chapelle, Mont-Tremblant, J8E 1E1	1 000,00
Garand Bernard	136, Hanson, Mont-Tremblant	200,00
Harrison Lee	345, Ch. Lac Tremblant N., Mont-Tremblant	1 000,00
Jones Ralph	3035, Ch. De la Chapelle, Mont-Tremblant	200,00
Lépine Mario	139, Ch. Du Refuge, Mont-Tremblant, J8E 1A5	1 000,00
Marois Yves	550, Ch. Desmarais, Mont-Tremblant, J8E 1E6	1 000,00
O'Hara Patrick	289, Bréard, Mont-Tremblant, J8E 1R1	500,00
Reynolos J. Kevin	124, Ch. De l'Ermite, Mont-Tremblant, J8E 1E3	500,00
Sehlemm Léonard B.C.	162-3, L'Équinox, Mont-Tremblant	500,00
Shannon Michael	119, Beauvallon, Mont-Tremblant	1 000,00
	Total	7 750,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Sauvegarde de Ville de Mont-Tremblant

Nom et prénom de l'agent officiel
Lafontaine Michel

Secteur concerné
Mont-Tremblant

Date du scrutin référendaire

Année	Mois	Jour
2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Les Entreprises SPEC Inc.	11635, Le Tellier, Montréal, H3M 2Z7	1 000,00
Bonenfant Richard	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Bonenfant Richard	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Bonenfant Lorraine	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Bonenfant K.	1515, Docteur Penfield, app. 201, Montréal, H3G 2R8	1 000,00
Brisebois Luc	816, Coupal, Mont-Tremblant, J8E 2P1	1 000,00
Chevrefils Gilles	1011, rue St-Jovite, app. 1, Mont-Tremblant, J8E 3J9	250,00
Espace Tremblant	109, Chemin des Bois Francs, Mont-Tremblant, J8E 1K7	1 000,00
Colis Alain	466, Ch. Du Lac Mercier, Mont-Tremblant, J0T 1Z0	1 000,00
Colis Nicole	466, Ch. Du Lac Mercier, Mont-Tremblant, J0T 1Z0	1 000,00
Cordier Daniel	2322, Labelle, Mont-Tremblant, J8E 1T8	1 000,00
Coupal Guy	349, Route 117, Mont-Tremblant, J8E 2X4	1 000,00
Dupré Pierre	447, Charbonneau, Mont-Tremblant, J8E 3C1	1 000,00
Dupré Pierre	6385, Montée Ryan, Mont-Tremblant, J8E 1S5	1 000,00
Forget Claude	302, rue St-Jovite, Mont-Tremblant, J8E 1A1	1 000,00
Fortin Jean-Pierre	1710, Marie-Louise Vallée, Mont-Tremblant, J8E 2K7	1 000,00
Lafontaine Françoise	159, Ch. O'Reilly, Mont-Tremblant, J8E 1B1	1 000,00
Lasalle Réjean	349, Route de Crystal Falls, Arundel, J0T 1A0	500,00
Miller Jean	169, Route 117, Mont-Tremblant, J8E 1A1	1 000,00
Meilleur Yvon	860, Route 327, St-Jovite, J0T 2H0	1 000,00
Morel André	320, Ch. Du Lac-Forget, Mont-Tremblant, J8E 2J3	1 000,00
Tellier Robert	412, Route 117, Mont-Tremblant, J8E 2X5	1 000,00
Pilon Pierre	C.P. 820, Saint-Jovite, J0T 2H0	1 000,00
	Total	21 750,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité pour le oui	Lévesque Pierre D.

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire (Année)	(Mois)	(Jour)
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Grégoire Jean-Marc	4, Rang Edgerton Lacolle, J0J 1J0	1 000,00
Verstricht Christian	10, Petit Rang, Lacolle, J0J 1J0	1 000,00
	Total	2 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité de l'unité	Bélisle Réjean

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire (Année)	(Mois)	(Jour)
Notre-Dame-du-Mont-Carmel	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app , ville et code postal	Total $
Bernatchez Nicole	163, Rang Barbotte, Lacolle, J0J 1J0	120,00
Labelle Carmen	211, Route 221 Sud, Lacolle, J0J 1J0	300,00
Lequin Henriette	187, Rang Barbotte, Lacolle, J0J 1J0	115,00
	Total	535,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du OUI à la renaissance de Parent	Péloquin René

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire – Année	Mois	Jour
Parent	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bouchard Serge	64, base du radar, 1, Du Pont Parent, G0X 3P0	400,00
Dupont Jean	4, Hotel de Ville, Parent, G0X 3P0	300,00
Lachapelle Sylvie	4, Hotel de Ville, Parent, G0X 3P0	140,00
	Total	840,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité des citoyens de Pierrefonds pour la défusion/Committee citizens of Pierrefonds for demerger

Nom et prénom de l'agent officiel
Goulet Gaétan

Secteur concerné
Pierrefonds

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Brancacci Mima	5155, des Cageux, Pierrefonds	1 000,00
Orzechowski Robert	4277, Sunset St., Pierrefonds	270,00
Semos Fouriezo Haria	4484, Maplewood, Pierrefonds	265,00
Norton Mary	13085, Sherwood, Pierrefonds	265,00
Beauregard Josée	4940, rue Kent, Pierrefonds	500,00
Auclair Crepelle Odile	17593, rue Clermont, Pierrefonds	150,00
Goulet Champagne	4940, rue Kent, Pierrefonds	500,00
Mullins Pat A.	12908, Plaisance Street, Pierrefonds	319,64
Trent Peter	333, chemin de la Côte St-Antoine, Westmount, H3Y 2J5	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 4 269,64

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Pierrefonds Montréal ensemble	Galarneau Denise

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Pierrefonds	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Breton Mary Ann	11909, rue Zotique-Racicot, Montréal, H3L 3M6	1 000,00
Cadorette Marthe	13068, rue Monks, Pierrefonds, H8Z 1V2	1 000,00
Castonguay Jean Charles	801, rue Saraguay E., Montréal, H8Y 2G3	1 000,00
Chan Tang Kwan Jacques	15, Oriole, Kirkland, H9H 9Z7	1 000,00
Chan Tang Kwan L F	15, Oriole, Kirkland, H9H 9Z7	1 000,00
Construction Quorum Inc	9513, boul. Gouin O., bureau 200, Pierrefonds, H8Y 1T7	1 000,00
Delage Fernand	14625, boul. Pierrefonds, Pierrefonds, H9H 4X9	1 000,00
Delage Marie Marthe	14625, boul. Pierrefonds, Pierrefonds, H9H 4X9	1 000,00
Fillion Christine	4340, Marquette, Montréal, H2J 3X3	1 000,00
Filion Marie Pier	1690, Lépine, Ville St-Laurent, H4L 4P2	1 000,00
Galarneau Denyse	801, rue Saraguay Est, Montréal, H8Y 2G3	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, Ville St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Lessard Claude	2347, Centre, Montréal, H3K 1J6	1 000,00
Morin Monique	16045, rue Ste-Croix, Pierrefonds, H9H 1H7	1 000,00
Paquette Yolande	4001, rue Edwar-Higgins, Pierrefonds, H8Y 3M6	1 000,00
Quevillon Luc	4001, rue Edwar-Higgins, Pierrefonds, H8Y 3M6	1 000,00
Roche Ltée	630, René-Lévesque O., bur. 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Walsh Henry A	2652, de Soissons, Montréal, H3S 1V8	1 000,00
Ward Bertrand A	16045, Ste-Croix, Pierrefonds, H9H 1H7	1 000,00
Worth Monique	5270, rue Riviera, app. 204, Pierrefonds, H8Z 3H2	1 000,00
Worth Nathalie	14669, rue Aumais, app 3, Sainte-Geneviève, H9H 4x6	1 000,00
Pluritec	630, boul. René Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
	Total	22 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Pointe-Claire Yes Committee for Demerger / Comité du Oui pour Défusion Pointe-Claire

Nom et prénom de l'agent officiel
Kouri George

Secteur concerné
Pointe-Claire

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Arsenault Paul	188, Fairhaven, Pointe-Claire, H9S 4A8	110,00
Badin Salim	5, Robinsdale, Pointe-Claire, H9R 2J6	110,00
Buffitt Tom	6, Perrier, Pointe-Claire, H9R 3N9	1 000,00
Corcoran Terry	78, Bayview, Pointe-Claire, H9S 5C3	103,00
Corson Carl	148, Westcliffe, Pointe-Claire, H9R 1M7	105,00
Deakin Nancy	218, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K5	120,00
Donald Lillian	25, Kamouraska, Pointe-Claire, H9S 5V2	105,00
Fox Allen	59, Prince-Edward, Pointe-Claire, H9R 4C4	120,00
Fraser Cliff	26, Landsdowne, Pointe-Claire, H9S 5B9	205,00
Giacomo Mario	153, Oneida, Pointe-Claire, H9R 1A9	500,00
Hayes Susan	197, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K1	500,00
Hayes Susan	197, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K1	500,00
Kau Hans	2525, des Sources, Pointe-Claire, H9R 5Z9	1 000,00
Kenick Scott	202, Lakeshore Rd., Pointe-Claire, H9S 4K2	210,00
Kouri George	103, Martin Cres., Pointe-Claire, H9S 5B2	500,00
Lane Thomas	132, Longmeadow, Pointe-Claire, H9S 2X2	110,00
Lerner Walter	153, Broadview, Pointe-Claire, H9R 3Z5	105,00
Létourneau Louis	103, Westbank, Pointe-Claire, H9R 2X7	1 000,00
Létourneau Marilyn	103, Westbank, Pointe-Claire, H9R 2X7	105,00
Lewis William	171, Westcliffe, Pointe-Claire, H9R 1N1	200,00
MacLeod Stuart	135, Westcliffe, Pointe-Claire, H9R 1M5	110,00
Mandi George	168, de Vito, Pointe-Claire, H9S 4S9	110,00
Martin Guy	100, Bannister, Pointe-Claire, H9R 3M7	110,00
Milot	21, Killarney, Pointe-Claire, H9S 4X7	110,00
Murphy Martin	2, Lancaster, Pointe-Claire, H9S 4B1	110,00
	Total	7 258,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Pointe-Claire Yes Committee for Demerger / Comité du Oui pour Défusion Pointe-Claire

Nom et prénom de l'agent officiel
Kouri George

Secteur concerné
Pointe-Claire

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Palfree Roger	132, Embleton, Pointe-Claire, H9R 3N2	110,00
Parrack Brian	105, Sundale, Pointe-Claire, H9R 3B7	110,00
Pope Doug	1, Canterbury, Pointe-Claire, H9S 3Z7	120,00
Schissler James	5, Canterbury, Pointe-Claire, H9S 3Z7	110,00
Scott James	204, Seignory, app. 305, Pointe-Claire, H9R 1K2	125,00
Thompson Keith	53, Valois Bay, Pointe-Claire, H9R 4B5	120,00
Turner Yazdi	125, Chaucer, Pointe-Claire, H9Z 1J1	1 000,00
Watkins Ivor	110, Windcrest, Pointe-Claire, H9R 3W1	110,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 1 805,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses f...es
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité des Citoyens de Pointe-Claire/Pointe-Claire citizens Committee

Nom et prénom de l'agent officiel
Angers Pierre

Secteur concerné
Pointe-Claire

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Larin Amélie	6992, rue Boyer, Montréal, H2S 2J8	500,00
Massé Martin	4457, avenue Marcil, Montréal, H4A 2Z9	1 000,00
Gilbert Albert	20, Place du Buisson, Pierrefonds, H8Y 2Z6	1 000,00
Gibeau Jean-Marc	11415, Hénault, Montréal-Nord, H1G 5S6	1 000,00
Fortin Normand	5559, rue William-Allan, Montréal-Nord, H1G 2E9	1 000,00
Lanvée Luc	601-5105, boul. de l'Assomption, Montréal, H1T 4B4	1 000,00
Morin Georgette	3320, boul. Gouin E., app. 506, Montréal-Nord, H1H 5P3	1 000,00
3768279 Canada inc.	1600, Henri-Bourassa O., app. 544, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Kromida James	11846, Alexandre-Lalonde, Montréal, H3M 1Z2	500,00
Lachance Sylvain	7166, Chambord, Montréal, H2E 1W6	500,00
Lamothe Sylvie	30, Somerville, Montréal, H3L 1A2	500,00
Pichette Claude	10852, rue Clarke, Montréal, H3L 2S7	1 000,00
Gervais Andre	10850, rue Clarke, Montréal, H3L 2S7	1 000,00
Lapointe Pierre	30, Somerville, Montréal, H3L 1A2	1 000,00
Théorêt Maryse	7166, rue Chambord, Montréal, H2E 1W6	500,00
Lanvée Ghyslaine	601-5105, boul. de l'Assomption, Montréal, H1T 4B4	1 000,00
Vennen Louise	7500, 2e Avenue, Montréal, H2A 3C2	1 000,00
Vennen Isabelle	9093, 10e Avenue, Montréal, H1Z 3C5	1 000,00
Vennen Sergio	9093, 10e Avenue, Montréal, H1Z 3C5	1 000,00
Ridenti Sonia	10193, rue du Parc Georges, Montréal, H1H 4Y2	1 000,00
Ridenti Nia	10193, rue du Parc Georges, Montréal, H1H 4Y2	1 000,00
Fabien Nathalie	68, ave Dobie, Mont-Royal, H3P 1R8	1 000,00
Paradis Jacques	1567, ave Lajoie, Outremont, H2V 1R4	1 000,00
Fabien Massicotte	135, rue Pagnuelo, Outremont, H2V 3C3	1 000,00
Lafleur Marie	230, rue Sherbrooke E., app. 503, Montréal, H2X 1E1	1 000,00
	Total	22 500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité des Citoyens de Pointe-Claire/Pointe-Claire citizens Committee	Angers Pierre

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Pointe-Claire	2004 (Année)	06 (Mois)	20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Lafond Jean Paul	2888, rue Desmarteau, Montréal, H1L 4N7	1 000,00
Théorêt, Richard	4671, rue de Bordeaux, Montreal, H2H 1Z9	250,00
Parent Marcel	12025, boul. Ste-Colette, Montréal-Nord, H1G 4V4	1 000,00
PCD Solutions inc.	5929, Transcanadienne, suite 150, St-Laurent, H4T 1Z6	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique inscrire également sa dénomination sociale

Total 3 250,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Réglement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Pour le statu-quo de Robertsonville

Nom et prénom de l'agent officiel
Lessard Normand

Secteur concerné
Robertsonville

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Ville de Thetford Mines	144, Notre-Dame O., Thetford Mines, G6G 5T3	1 000,00
Service Sanitaire Denis Fortier	2060, Notre-Dame S., Robertsonville, G0N 1L0	250,00
Les Constructions de l'Amiante inc	1209, boul. Frontenac O., Thetford Mines, G6G 6K8	250,00
Caisse populaire Desjardins de Thetford Mines	375, rue Labbé, Thetford Mines, G6G 5V3	250,00
Lessard Normand	5634, avenue Gobeil, Thetford Mines, G6H 4L1	127,40

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 1 877,40

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Roxboro pour/for Montréal	Maquet Henry

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
	Année	Mois	Jour
Roxboro	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Ardel Ghyslaine	7760, rue Ronceray, app. 9, Anjou, H1K 3W8	400,00
Chabot Diane	1655, chemin Bord-du-Lac, Dorval, H9S 2E8	1 000,00
Gestion de risque Excellence	1600, Henri-Bourassa Ouest, bureau 544, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Dugas Laurent	989, 4e Avenue, Verdun, H4G 2Y7	900,00
Lacoste Robert	17, 6e Rue, Roxboro, H8Y 1C1	800,00
Marotte Yvon	4030, avenue Verdun, Verdun, H4G 1K9	800,00
Trudel Claude	60, rue Berlioz, app. 503, Verdun, H3E 1M4	1 000,00
	Total	5 900,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité de Défusion du Lac-des-Îles	Diotte Luc

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire (Année)	(Mois)	(Jour)
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Blais Jacques	1000, chemin de la Presqu'île, Lac-des-Îles, J0W 1J0	500,00
Ferme Le Porc Ltée	139, Route 309 Sud, Lac-des-Îles, J0W 1J0	300,00
Ferme Géronnette	699, ch. Diotte, Lac-des-Îles, J0W 1J0	140,00
Roberge Lionel	950, chemin de la Presqu'île, Lac-des-Îles, J0W 1J0	160,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 1 100,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
L'Union naturelle	Dépelteau Ginette

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire – Année	Mois	Jour
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Adrien Michel	224, rue des Camelias, Mont-Laurier, J9L 3G3	200,00
Barrette J.-P.	1240, chemin de la Presqu'île, Lac-des-Îles, J0W 1J0	352,43
Huberdeau Gilles	2736, montée des Pins Rouges, Mont-Laurier, J9L 3G5	200,00
	Total	752,43

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du OUI pour Saint-Athanase	Leunens Victor

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire
Saint-Athanase	2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Benjamin Robert	1185, boul. Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4B7	150,00
Gagné Sylvie	600, rang Saint-Édouard, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5T9	200,00
Gosselin Yves	6, rue Michel, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5N9	170,00
Lazure Roger	30, avenue Lorrain, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2M6	300,00
	Total	820,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du NON à la défusion

Nom et prénom de l'agent officiel: Hébert Josée

Secteur concerné: Saint-Athanase

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Barrette Bibianne	2, rue de Vimmy, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4M7	1 000,00
Dolbec Guy	1601, rue Bellerive, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4N4	843,20
Hébert Josée	1601, rue Bellerive, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 4N4	1 000,00
Laplante Germain	Propriétaire de terrains	300,00
Lemieux Josée	43, rue Kelly, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5S2	1 000,00
Perron Claude	1588, rue Bellerive, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 2Y1	900,00
Robitaille Daniel	43, rue Kelly, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 5S2	1 000,00
	Total	6 043,20

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Réglement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité pour la défusion de Saint-Augustin	Turmel Sylvain

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Saint-Augustin-de-Desmaures	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Corriveau Marcel	233, du Trèfle, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1H9	1 000,00
Desroches Jean-Claude	151, chemin du Lac, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W7	775,00
Hamel Alain	4884K, rue des Halliers, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1A6	450,00
Jobin Ghislain	4458, ch. Notre-Dame, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	775,00
Lapointe Denis	148, du Seigle, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1S3	1 000,00
Martel Michel	4673, ch. Notre-Dame, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	400,00
Paris Guy	108, de la Luzerne, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 2R8	1 000,00
Prince Myriam	0	150,00
P. Paradis Excavation	305, 3e Rang O., Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	1 000,00
Station Service Paradis	305, 3e Rang O., Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	1 000,00
Sammut Martine	125, du Tournesol, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 2N8	138,08
Tremblay Marie-Josee	233, du Trèfle, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1H9	500,00
CCR Ste-Foy	3096, rue Champagne, Sainte-Foy, G1W 2Y5	273,00
2736-4025 Québec inc	991, route Fossambault, Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1W8	400,00
	Total	8 861,08

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non de Saint-Augustin	Tremblay Patrick

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Saint-Augustin-de-Desmaures	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Fortier Simon	237, du Trèfle, St-Augustin-de-Desmaures, G3A 1H9	1 000,00
Qualteck	1880, Léon-Harmel, Québec, G1N 4K3	200,00
Loubier Alain	328, 2e Rue, Québec, G1L 2T5	300,00
Sévigny Cymthi	117, Quai St-André, #103, Québec, G1M 9E6	1 000,00
Beaudoin Denise	895, ave des Braves, Québec, G1S 3C5	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 3 500,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du OUI pour la défusion de Saint-Bruno-de-Montarville

Nom et prénom de l'agent officiel
Goudreault Jacques

Secteur concerné
Saint-Bruno-de-Montarville

Date du scrutin référendaire

Année	Mois	Jour
2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Arpin Denis	2010, rue Melba, St-Bruno, J3V 3S1	125,00
Beaudoin Pierre	388, Kérouack, St-Bruno, J3V 5S1	250,00
Bénard Bruno	200, Rabastalière, St-Bruno, J3V 2A6	500,00
Côté Michel	4200, des Myosotis, St-Bruno, J3V 6K2	175,00
De Grandpré Ellen	1875, Roberval, St-Bruno, J3V 3R5	500,00
De Grandpré Michel	1875, Roberval, St-Bruno, J3V 3R5	625,00
Dulude Pierre	1639, Roberval, J3V 3R2	250,00
Dulude Thérèse	195, Rabastalière, O., St-Bruno, J3V 1Z3	300,00
Gagné Camil	465, du Domaine, St-Bruno, J3V 4Z7	1 000,00
Girard Bernadette	1605, Fortier, app. 46, St-Bruno, J3V 6G7	250,00
Kérouack Raymond-H.	327, Kérouack, St-Bruno, J3V 5X6	150,00
Mc Cormack Eamonn	1940, d'Arvida, St-Bruno, J3V 3R6	500,00
Mc Cormack Olga	1940, d'Arvida, St-Bruno, J3V 3R6	500,00
Pellerin Ginette	334, Frobisher, St-Bruno, J3V 5L7	200,00
Turgeon Pierre	185, Rabastalière, O., St-Bruno, J3V 1Z3	200,00
Arbic Marc	1283, rue Bernier, Longueuil, J3V 3W7	200,00
Mourain Jean-Louis	790, chemin des Hirondelles, Longueuil, J3V 4P6	500,00
	Total	6 225,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du maintien (statu quo) de l'arrondissement de Saint-Bruno

Nom et prénom de l'agent officiel
Provencher André

Secteur concerné
Saint-Bruno-de-Montarville

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bastien Michel	295, Viny, app. 108, St-Bruno, J3V 6L2	500,00
Benard Bruno	200, ch. de La Rabastalières, St-Bruno, J3V 2A6	1 000,00
Blais Sébastien	384, rue du Golf, Mont-St-Hilaire, J3H 6A9	600,00
Blier Gilles	2054, place des Genevriers, St-Bruno, J3V 6A2	500,00
Brissette Jean	360, Grand Boulevard O., St-Bruno, J3V 4P6	1 000,00
Chamberland Johanne	20, chemin du Lac Seigneurial, St-Bruno, J3V 2B5	1 000,00
Charest Yvon	80, chemin du Lac Seigneurial, St-Bruno, J3V 2B5	1 000,00
Chevrier Alain		1 000,00
Chevalier Lise	15, rue Laure-Conan, St-Bruno, J3V 5V2	1 000,00
Clément Claude		500,00
Duval Denis	400, boul. Clairevue Est, St-Bruno, J3V 1S8	1 000,00
Dubé Marcel	6340, rue Booker, Brossard, J4Z 3S1	1 000,00
Dugas Pierre-André	1370, Croissant de Séville, Brossard, J4X 1J4	500,00
Dauphais Alain	872, rue Goudry, Greenfield Park, J4V 1J6	500,00
Dupont Lionel		400,00
Fillion Pierre	1810, place De GrosBois, St-Bruno, J3V 4N3	1 000,00
Gerin Jean	1690, place De GrosBois, St-Bruno, J3V 4M9	1 000,00
EMB	1400, Marie-Victorin, app. 110, St-Bruno J3V 1B9	1 000,00
Lanctôt Jean-Marc	15, rue Laure-Conan, St-Bruno, J3V 5V2	1 000,00
Létourneau Yves		1 000,00
Ménard Michel	450, rue des Colibris, St-Bruno, J3V 5N3	500,00
Montgrain Benoit	460-101, Rolland Therrien, Longueuil, J4H 4B9	1 000,00
Olivier Jocelyn	960, place Corniche, St-Bruno, J3V 6E4	500,00
Trépanier	1595, des Alouettes, St-Bruno, J3V 6E4	1 000,00
Simoneau André	20, chemin du Lac Seigneurial, St-Bruno, J3V 2B5	1 000,00
	Total	20 500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du maintien (statu quo) de l'arrondissement de Saint-Bruno

Nom et prénom de l'agent officiel
Provencher André

Secteur concerné
Saint-Bruno-de-Montarville

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bonenfant Guy	1123, Bourgainville, St-Bruno, J3V 3E8	420,00
	Total	420,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité pour le démembrement de Sainte-Agathe-des-Monts	Sansregret Jocelyne

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire (Année)	(Mois)	(Jour)
Sainte-Agathe-Nord	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Sansregret Jocelyne	5463, Val-des-Lacs, Ste-Agathe-Nord, J0T 1V0	800,00
	Total	800,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du non des citoyens

Nom et prénom de l'agent officiel: Lafleur Georges

Secteur concerné: Sainte-Agathe-Nord

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Ville de Ste-Agathe-des Monts	33, St-Joseph, Ste-Agathe-des-Monts, J8C 20T	1 000,00
		Total: 1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du OUI pour la reconstitution de Sainte-Anne-de-Bellevue

Nom et prénom de l'agent officiel
Kuch Stefan

Secteur concerné
Sainte-Anne-de-Bellevue

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	Total $
Tiemey Bill	42, Perrault, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Tiemey Deborah	42, Perrault, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Broad Tom	283, rue Dubreuil, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Gehisen Grant	2B, Sainte-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue	250,00
Gehisen Grant	2B, Sainte-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue	250,00
Néron Guylaine	283, rue Dubreuil, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Houle François	172, Lanthier, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Gagnon Marie-Claire	172, Lanthier, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Broad Darrell	21170, Euclide-Lavigne, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00
Tiemey Ciaran	42, Perrault, Ste-Anne-de-Bellevue	500,00
McKewen Bob	21111, Lakeshore Blvd, Ste-Anne-de-Bellevue	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 9 000,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité de la fusion du Haut de l'Île

Nom et prénom de l'agent officiel: Lavigne Estelle

Secteur concerné: Sainte-Anne-de-Bellevue

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Cité Rive	7095, Gouin E., Montréal, H1E 6N1	1 000,00
Teckno inc.	20275, Clark-Graham, app. 200, Baie-d'Urfé, H9X 3T5	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René-Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Deschamps Marc	710, ave McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Langelier André	326, rue Gagné, Lasalle, H8P 3R9	1 000,00
	Total	5 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité des Citoyens pour la Reconstitution de Ste-Foy

Nom et prénom de l'agent officiel
Dubé Jean

Secteur concerné
Sainte-Foy

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bergeron Thérèse B.	900, Rue de la Colline, Ste-Foy, G1X 2V7	500,00
Boucher Andrée P.	3276, Chemin St-Louis, Ste-Foy, G1W 1S2	250,00
Charpenter Jacques	929, rue du Viaduc, Ste-Foy, G1W 1L8	300,00
Chonney Sylvio	14103, rue de Dijon, Ste-Foy, G1W 4Y9	500,00
De Rosa Moulin Louise	1074, Arnois, Ste-Foy, G1Y 3V2	150,00
Dubé Jean-Eudes	1111, rue la Barre, Ste-Foy, G1W 4C3	550,00
Fortier Jean-Hugues	939, rue de Toronto, Ste-Foy, G1X 3S1	700,00
Gariepy Claude	3144, de Champagne, Ste-Foy, G1W 2Y6	127,00
Gingras Jean-Louis	3095, de Champagne, Ste-Foy, G1W 2Y4	200,00
Gosselin Pierre	3099, de Champagne, Ste-Foy, G1W 2Y4	300,00
Hamel Jacques	3422, chemin St-Louis, Ste-Foy, G1W 1S4	500,00
Labbé Michel	3200 rue de Montreux, Ste-Foy, G1W 4S4	200,00
Leduc Marcel	3482, Clérin, Ste-Foy, G1X 3M7	500,00
Marcotte Guy	1036, de Noue, Ste-Foy, G1W 4L3	500,00
Ménard Marie-Claire	3482, Clérin, Ste-Foy, G1X 3M7	300,00
Métro Nourcy	3100, rue de la Forest, Ste-Foy, G1W 1L8	200,00
Nickner Odette	929, rue du Viaduc, Ste-Foy, G1W 1L8	200,00
Poire Nicole	3033, Rue de la Forest, #14, Ste-Foy, G1W 1L6	500,00
Poire René	3033, Rue de la Forest, #14, Ste-Foy, G1W 1L6	500,00
	Total	6 977,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Réglement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du non au démembrement de la ville de Québec secteur Ste-Foy

Nom et prénom de l'agent officiel
Bois Christine

Secteur concerné
Sainte-Foy

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Amyot Denis	680, Grande-Allée, Québec	200,00
Asselin Pierre	3915, Louise-Fiset, Québec	500,00
Bois Renée	1184, G.-Lecours, Ste-Foy	1 000,00
Boucher Jacques	1047, Chaumont, Sillery	1 000,00
Bouvier Pierre	2065, Jean-Talon Sud, #207, Ste-Foy	200,00
Bussière Yvon	1653, de l'Entente, Québec	250,00
Chouinard Jacques	1039, Bar-Le-Duc, Ste-Foy	200,00
Cloutier Linda	720, Richelieu, Québec	250,00
Dion Renald	14, Jardins Mérici, app. 308, Québec	500,00
Fecteau Michel	1174, Maurice-Bourget, Ste-Foy	1 000,00
Fortier Florent	1725, Laurier, Sillery	1 000,00
Gagnon Édith	1047, Chaumont, Sillery	1 000,00
Garneau Christianne	950, du Massif, Québec	500,00
Germain Victor	435, Ch Ste-Foy, app. 1601, Québec	500,00
Gingras Sylvie	738, Dalquier, Ste-Foy	250,00
Grenier Mario	117, Quai St-Amable, app. 103, Québec	1 000,00
Leblond Raynald	4546, de la Promenade des Sœurs, Cap-Rouge	1 000,00
Lefebvre Réal	107, des Haies O., Québec	1 000,00
Legros Marcel	958, Pie X11, app. 2, Ste-Foy	275,00
Morisette Pierre	738, Dalquier, Ste-Foy	1 000,00
Parent-Bédard Sylvain	565, de l'Église, Québec	1 000,00
Pigeon Valery	1606, de l'Eglise, Ste-Foy	500,00
Plamondon Claude	1390, Lantagnac, Sillery	1 000,00
Plourde	2365, Place Côté, app. 412, Québec	500,00
Roland Marc	825, Gérard-Morisset, app. 2, Québec	250,00
	Total	15 875,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du non au démembrement de la ville de Québec secteur Ste-Foy

Nom et prénom de l'agent officiel
Bois Christine

Secteur concerné
Sainte-Foy

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app , ville et code postal	**Total $**
Roy Odile	263, 13è Rue, Québec	300,00
Toy Jocelyn	2323, Galvani, Ste-Foy	150,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 450,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Réglement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité pour la Renaissance de Sainte-Geneviève

Nom et prénom de l'agent officiel
Voisard Philippe

Secteur concerné
Sainte-Geneviève

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Marceau Suzanne	275, du Pont, Ste-Geneviève, H9H 2P8	150,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 150,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du maintien (statu quo) du secteur Ste-Geneviève

Nom et prénom de l'agent officiel: Ledoux Normand

Secteur concerné: Sainte-Geneviève

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Gaudet Alain	340, rue du Buisson, Île Bizard, H9C 2T1	1 000,00
Cardinal Jacques	11, rue de la Plage-Riviera, Sainte-Geneviève, H9H 4V3	1 000,00
Cardinal Denise	11, rue de la Plage-Riviera, Sainte-Geneviève, H9H 4V3	1 000,00
Lavoie Patrice	11909, rue Zotique-Racicot, Montréal, H3L 3M6	1 000,00
Deschamps Marc	710, avenue McEachran, Outremont, H2V 3C7	280,00
	Total	4 280,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité de défusion de Saint-Élie-d'Orford

Nom et prénom de l'agent officiel: Albert Rhéal

Secteur concerné: Saint-Élie-d'Orford

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
J.M. Auto Perfection inc.	1174, Route 220, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	300,00
Fortier Hélène	Chemin Dion, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	200,00
Bédard Rock	Chemin Gendron, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	200,00
Elite Chrysler Jeep inc.	1138, Route 220, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	500,00
D.D.T. Electrique inc.	1425, Route 220, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	230,05
	Total	1 430,05

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité Pro-Fusion

Nom et prénom de l'agent officiel
Robitaille Diane

Secteur concerné
Saint-Élie-d'Orford

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Bolduc Réal	986, Route 220, St-Élie-d'Ordord, J0B 2S0	300,00
Charron Jacques	1057, chemin Dion, St-Élie-d'Orford, J0B ⊿S0	1 000,00
Entreprises Lachance	985, des Cygnes, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	1 000,00
Fonds Lamurco inc.	780, des Alouettes, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	1 000,00
Projatek inc.	996, du Parc, St-Élie-d'Orford, J0B 2S0	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 4 300,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non de Saint-Émile	Carreau Daniel

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire – Année	Mois	Jour
Saint-Émile	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Cima Québec	1145, Lebourneuf, #300, Québec, G2K 2K8	1 000,00
Lapointe Louise	61, McNaughton, Québec, G1N 3E5	250,00
Naud Gilles	1100, Bouvier, app. 320, Québec, G2K 1L9	150,00
	Total	1 400,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Citoyens de Saint-Étienne-de-Lauzon

Nom et prénom de l'agent officiel
Blais Hervé

Secteur concerné
Saint-Étienne-de-Lauzon

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Côté Yolande	122, route St-André, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1S2	500,00
Desrochers René	24, des Sapins, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1M3	350,00
Matériaux St-Étienne (1986) inc	1007, route Lagueux, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1J7	200,00
Ferme R S	185, route St-André, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1E8	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 2 050,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Action Stéphanoise pour Lévis

Nom et prénom de l'agent officiel: Larivière Christian

Secteur concerné: Saint-Étienne-de-Lauzon

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Dubois Danièle	39, rue Tardif, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1R6	250,00
Fortier Mario	39, rue Tardif, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1R6	250,00
Jacques Gaston	73, des Trembles, St-Étienne-de-Lauzon, G6J 1C3	400,00
	Total	900,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Fierté de Ste-Véronique	Thouin Robert

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire (Année)	(Mois)	(Jour)
Sainte-Véronique	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Brun Jean	429, boul. F. Lafontaine, Ste-Véronique, J0W 1X0	326,53
Lafontaine Liliane	429, boul. F. Lafontaine, Ste-Véronique, J0W 1X0	587,58
	Total	914,11

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Bâtir ensemble

Nom et prénom de l'agent officiel
Bleau Jean-Paul

Secteur concerné
Sainte-Véronique

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bélanger Déborah	Ville de Rivière-Rouge	606.42

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 606.42

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non à la défusion de Saint-Georges-de-Champlain	Martel Jacques

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Saint-Georges	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
9079-3092 Québec Inc.	1053, Saint-Sacrement, Shawinigan, G9N 7L2	500,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 500,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du Non-Défusion de Saint-Gérard-des-Laurentides

Nom et prénom de l'agent officiel
Déry Jean-Claude

Secteur concerné
Saint-Gérard-des-Laurentides

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Aubry Serge	420, des Cerisiers, Saint-Gérard-des-Laurentides, H9N 7G6	150,00
Dufour-Déry Marielle	426, Duvernay, Saint-Gérard-des-Laurentides, G9N 6Y7	300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 450,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité de la reconstitution de Saint-Hyacinthe-Le-Confesseur

Nom et prénom de l'agent officiel
Morissette Brigitte

Secteur concerné
Saint-Hyacinthe-le-Confesseur

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Hébert Mario	6900, Rapide Plat Nord, Saint-Hyacinthe, J2R 1H6	157,58

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 157,58

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-7295-VF (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du OUI pour la reconstitution de Saint-Jean-des-Piles

Nom et prénom de l'agent officiel: Saint-Pierre Jacques

Secteur concerné: Saint-Jean-des-Piles

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Trudel Jean	2341, Principale, Saint-Jean-des-Piles, G0X 2V0 (2 contributions)	267,22
	Total	267,22

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du NON à la défusion de Saint-Jean-de-Piles

Nom et prénom de l'agent officiel
Robitaille Jean-Marc

Secteur concerné
Saint-Jean-des-Piles

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Robitaille Jean-Marc	1840, Principale, Saint-Jean-des-Piles, G0X 2V0	300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 300,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Le Comité du OUI de la Coalition des citoyens pour la défusion de St-Lambert

Nom et prénom de l'agent officiel
Finn Sean

Secteur concerné
Saint-Lambert

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bélanger Nicole	240, place Cartier, Saint-Lambert, J4R 2V8	1 000,00
Bisgrove Ethel	475, Chemin Osborne, Saint-Lambert, J4R 1C1	400,00
Bonnell Paul R.	316, Regent Avenue, Saint-Lambert, J4R 2B2	110,00
Châtillon Pierre-Yves	117, avenue du Béam, Saint-Lambert, J4S 1K6	300,00
Dupuy Louise Nicole	205, rue de Guyanne, app. 9, Saint-Lambert, J4S 1G8	1 000,00
Groundwater Fergus	115, Melrose Blvd., Saint-Lambert, J4R 1X4	250,00
Fabi Diane	817, Oak Avenue, Saint-Lambert, J4R 1Z9	500,00
Finn Brian	240, place Cartier, Saint-Lambert, J4R 2V8	1 000,00
Finn Sean	240, place Cartier, Saint-Lambert, J4R 2V8	1 000,00
Guay Mireille	436, Comeau Street, Saint-Lambert, J4R 2A4	1 000,00
Harrison Catherine	563, Dulwich, J4P 2Z7	300,00
Hawley Gary	96, de la Moselle, Longueuil, J4S 1W2	500,00
Kassabgi Joseph	205, rue de Guyanne, Saint-Lambert, J4S 1G8	1 000,00
Maavara Maritta	414, Birch Avenue, Saint-Lambert, J4P 2M7	1 000,00
Pozezanac Mladen	100, Brikton, Saint-Lambert, J4P 2Z9	200,00
Pozer Dale	165, Merton, Saint-Lambert, J4P 2W1	1 000,00
Pozer Phyllis	165, Merton, Saint-Lambert, J4P 2W1	1 000,00
Ryan Robert	449, Comeau, Saint-Lambert, J4R 2A5	200,00
Taylor Robert	850, Boissy, Saint-Lambert, J4R 1K2	250,00
Trudeau Claude	518, avenue Sanford, Saint-Lambert, J4P 2Y3	1 000,00
	Total	13 010,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité pour le non du regroupement des citoyens de Saint-Lambert	Huot Daniel

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Saint-Lambert	2004 (Année)	06 (Mois)	20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Marcel Racine et Fils Inc	Longueuil, J4E 2M7	300,00
Les Équipements de bureau de la Montérégie	1400, Marie-Victorin, # 110, St-Bruno, J3V 1B9	500,00
Ferguson Claude	105, Edison, Saint-Lambert, J4R 2P4	120,00
Pinsonneault Jean-François	144, avenue St-Denis, Saint-Lambert, J4P 2G2	250,00
Laroux-Fono Gabriel	6970, Tisserand, Brossard, J4W 2M9	125,00
Groupe Colpron	558, av. Notre-Dame, Saint-Lambert, J4P 2M7	500,00
Poirier Maryse	106, place Fontainebleau, Saint-Lambert, J4S 1X6	150,00
Desrosiers Marie	732, de Namur, Saint-Lambert, J4S 1Z3	400,00
Location Nutripro	1080, boul. Taschereau, Saint-Lambert, J4P 3P6	250,00
Techn Écologie Inc	7171, boul. Cousineau, bureau 113, Saint-Hubert, J3Y 8N1	1 000,00
Abel Lorraine	493, av. Alexandre, app. 1, Saint-Lambert, J4R 1Z4	200,00
Grégoire Électronique Inc	200, rue Charron, Lemoyne, J4R 2K9	300,00
Marché IGA Louise Ménard	299, boul. Sir Wilfrid Laurier, Saint-Lambert, J4R 2L1	250,00
Clinique Optométrique Boissy	400, av. Notre-Dame, Saint-Lambert, J4P 2K4	500,00
Lapierre Claude	756, de Namur, Saint-Lambert, J4S 1Z3	1 000,00
Dubuc Benoit	220, avenue Rivemère, Saint-Lambert, J4R 2G1	500,00
Côté Luc	318, av. Whimbey, Saint-Lambert, J4R 2A3	1 000,00
Terreault Charles	1665, Victoria, Saint-Lambert, J4R 2T6	150,00
Paré Nicole	761, av. Victoria, Saint-Lambert, J4R 1N2	1 000,00
Huot Daniel	761, av. Victoria, Saint-Lambert, J4R 1N2	1 000,00
Robert Guy	297, rue Roy, Longueuil, J4R 2H9	500,00
Robert Lise	297, rue Roy, Longueuil, J4R 2H9	200,00
Mayo	497, av. Alexandre, Saint-Lambert, J4R 1Z4	300,00
Grégoire Gilles	493, av. Alexandre, app. 1, Saint-Lambert, J4R 1Z4	700,00
	Total	11 195,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité pour le non du regroupement des citoyens de Saint-Lambert

Nom et prénom de l'agent officiel
Huot Daniel

Secteur concerné
Saint-Lambert

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Grégoire Claire	1080, rue Cartier, unité 1, Lemoyne, J4R 1T6	200,00
Grégoire Josée	500, St-Georges, Saint-Lambert, J4P 3R1	200,00
Gendron Nathalie	380, av. Wickham, Saint-Lambert, J4R 2B3	500,00
Dugas Pierre-André	1370, Croissant de Séville, Brossard, J4X 1J4	1 000,00
Boucher Julie	2054, place des Génévriers, St-Bruno, J3V 6A2	500,00
Lamoureux Robert	1995, de Cambrai, St-Bruno, J3V 3J4	1 000,00
Dubé Marcel	6340, Booker, Brossard, J4Z 3S1	1 000,00
Bluteau Jocelyne	760, av. Saint-Charles, Saint-Lambert, J4P 2A3	500,00
St-Pierre Mario	464, Mercille, Saint-Lambert, J4P 2L5	1 000,00
Boissy Guy	400, avenue Notre-Dame, Saint-Lambert, J4P 2K4	500,00
Luissier Guy	179, rue Charron, Lemoyne, J4R 2K6	500,00
Bellemare Réjean	440, de riverdale, Saint-Lambert, J4P 1C6	500,00
Paysagiste Rive-Sud	1200, rue Labadie, Longueuil, J4N 1C7	500,00
Groupe Enexium Inc	2970, Omer-Ravary, Longueuil, H1W 3Z6	500,00
Perreault Cécile	2882, Béliveau, Longueuil, J4M 2B8	250,00
	Total	8 650,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité des citoyens pour recréer Ville Saint-Laurent

Nom et prénom de l'agent officiel
Parent Jean-François

Secteur concerné
Saint-Laurent

Date du scrutin référendaire

Année	Mois	Jour
2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Ferdinand Alfieri	2995, Somerset, St-Laurent, H4K 1R4	500,00
Benchinol Charles	2590, St-Louis, St-Laurent, H4M 1P8	750,00
Cartier Adèle	1950, Connaught, St-Laurent, H4L 2S8	1 000,00
Cartier Paul-André	1950, Connaught, St-Laurent, H4L 2S9	1 000,00
Couture Claire	1375, Dépatie, St-Laurent, H4L 4A3	1 000,00
Desrochers Claude	1778, Édouard-Launin, St-Laurent, H4L 2C1	1 000,00
Giannetti Alfred	3600, Tétreault, St-Laurent, H4K 2R1	500,00
Grenier Richard	2270, de la Sorbonne, St-Laurent, H4L 3B7	850,00
Kanou Nelly	2283, Maurice-Lebel, Montréal, H4N 1C8	200,00
Klan Jack	5151, Thimens, St-Laurent, H4R 2C8	200,00
Malouin Harel	80, boul. Thompson, St-Laurent, H4N 1B7	1 000,00
Malouin Ute Fren	80, boul. Thompson, St-Laurent, H4N 1B8	200,00
McCutcheon Thomas	1104, Lawlor, app. 1, St-Laurent, H4N 1R1	200,00
Nudel Judy	2150, Pl St-Louis, St-Laurent, H4M 1R1	200,00
Page Johanne	1565, Decelles, St-Laurent, H4L 2E3	1 000,00
Paquet Bernard	2175, de l'Église, St-Laurent, H4M 1G3	1 000,00
Paquet René	2175, de l'Église, St-Laurent, H4M 1G3	1 000,00
Parent Jean-Francois	1565, Decelles, St-Laurent, H4L 2E3	1 000,00
Rich Lyon	770, Bertrand, St-Laurent, H4M 1V9	1 000,00
Richard Jeannine	7560, Beique, Montréal, H4K 1A3	500,00
Sardano Marie	950, Muir, app. 404, St-Laurent, H4L 5M4	300,00
Saumur Roxanne	2911, Guy-Hoffman, St-Laurent, H4R 2R1	1 000,00
Smith Robert	3095, Paul-Constant, St-Laurent, H4K 2H5	500,00
Zni	1400, Croissant Meritt, Mont-Royal, H3P 3N6	200,00
	Total	16 100,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Saint-Laurent statu quo	Demers Laval

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Saint-Laurent	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
9107-7313 Qc Inc	770, Sherbrooke O., Montréal, H3A 1G1	1 000,00
Amar Daniel	350, Mitchell, Mont-Royal, H3R 1L2	200,00
Applebaum Michael	5441, Earnscliff, Montréal, H3X 2P8	1 000,00
Applebaum Moses	1710, Boudrias, St-Laurent, H4L 2N3	1 000,00
Applebaum Ray	1710, Boudrias, St-Laurent, H4L 2N3	1 000,00
Berger Gilles	5675, ave Gatineau, app. 7, Montréal, H3T 2X6	1 000,00
Bérubé Michel	10050, de l'Acadie, app. 503, Montreal, H4N 2K6	1 000,00
Casciaro Marlène	675, St-André, Montréal, H2L 5C2	1 000,00
Château du Nouveau St-Laurent	1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 600, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Desmeules Susanne	42 ave Tunstall, Seneville, H9X 1T2	1 000,00
Desbiens Janic	160, 50e Avenue, Lachine, H8T 2T6	1 000,00
Deschamps Marc A.	710, McEachran, Outremont, H2V 3C7	1 000,00
Deschamps André	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	925,00
Deschamps Hélène	7750, rue Drolet, Montréal, H2R 2C7	950,00
Dumas Jacques	1160, Allard, Verdun, H4N 3K6	1 000,00
Dumont Martin	8632, ave Henri-Julien, Montréal, H2P 2J7	1 000,00
Ettehadieh Ali	4696, Victoria Ave., Montréal, H3W 2N1	1 000,00
Fabien Marc-André	1001, boul. Mont-Royal, app. 303, Outremont, H2V 4H4	1 000,00
Fontaine Rosaire	6900, boul. Gouin E., Montréal-Nord, H1G 6L9	1 000,00
Forcillo et Lembo	2154, de la Visitation, Montréal, H2L 3C7	1 000,00
Gaboriault Denise	5675, Gatineau, app. 7, Montréal, H3T 2X6	1 000,00
Gestion Maxima Mobilier inc	7086, boul. Henri-Bourassa O., Montréal, H4S 2B2	400,00
Gidal Construction	4025, Jean B.-Meilleur, St-Laurent, H4R 2Z4	200,00
Godbout	6342, Henri-Julien, Montréal, H2S 2T8	1 000,00
Godin Daniel	8, 9e Rue, Roxboro, H8Y 2M8	1 000,00
	Total	22 675,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Saint-Laurent statu quo

Nom et prénom de l'agent officiel
Demers Laval

Secteur concerné
Saint-Laurent

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Goldfard Esther	5700, Cavendish, app. 202, Côte-St-Luc, H4W 1S8	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, St-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Howick	625, Deslauriers, Saint-Laurent, H4N 1W8	1 000,00
Imbeault Michel	8183, Foucher, Montréal, H2P 2B6	1 000,00
Infantino James V	333, boul. Gouin O., app. 5002, Montréal-Nord, H1H 5N1	1 000,00
Koncszynski John	208, Montévista, Dollard-des-Ormeaux, H9B 3A5	1 000,00
Laquinta Françoise	2300, ave Charles-Gill, Montréal, H3M 1V7	1 000,00
Les Entreprises Catcan	6205, boul. des Grandes Prairies, Montréal, H1P 1A5	1 000,00
Lewis Jean	8483, ave Casgrain, Montréal, H2P 2K7	1 000,00
Liberty Sites ltd	1450, Saint Amour, St-Laurent, H4S 1J3	1 000,00
Lisio Carmine	12412, boul. Rolland, Montréal-Nord, H1G 6B2	1 000,00
M.L. Faraht	1155, Place Henri-Gauthier, Montréal, H2M 2S1	1 000,00
McClean Danielle	5132, des Gallets, St-Léonard, H1R 1T1	1 000,00
Maison de Ville Laurentiennes	1600, boul. Henri-Bourassa O., bureau 600, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Manoir inc.	4500, rue Cousens, Montréal, H4S 1X6	1 000,00
Matlin Stephen	5789, Maple Ridge, Côte-St-Luc, H4W 1B4	1 000,00
Malton Pierre	23, Seville, Dollard-des-Ormeaux, H9B 2T5	1 000,00
Mega Bloks	4505, Hickmore, Montréal, H4T 1K4	1 000,00
Naud Marie-Josée	9725, Chambord, Montréal, H2C 2P8	1 000,00
Paquin-Bergeron Martin	2173, ave Marcil, Montréal, H4A 2Z2	1 000,00
Parasuco Jeans	128, Deslauriers, St-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
Pariselia Tania	4457, ave Marcil, Montréal, H4A 2Z9	1 000,00
Peeling Susanne	4696, Victoria, Montréal, H3W 2N1	1 000,00
Perri	6220, rue Louis-Sicard, St-Léonard, H1P 1S8	1 000,00
Perri Rosetta	6220, rue Louis-Sicard, St-Léonard, H1P 1S8	1 000,00
	Total	25 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Saint-Laurent statu quo

Nom et prénom de l'agent officiel
Demers Laval

Secteur concerné
Saint-Laurent

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Picard Michèle	4858, Cartier, Montréal, H2H 1X2	250,00
Pluritec	630, boul. René-Levesque O., app. 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Roche Ltée Groupe Conseil	630, boul. René-Levesque O., app. 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Rousseau Rodolphe	939, Marlatt, Saint-Laurent, H4M 2H7	500,00
Roy-Girard Gilles	808, Lavallée, Lasalle, H8R 3X6	1 000,00
Saint-Louis Sabrina	6531, Monkland, Montréal, H4B 1H5	1 000,00
Saint-Onge Jean-François	2300, ave Charles-Gill, Montréal, H3M 1V7	1 000,00
Sportbuild International Enterprise	770, Sherbrooke O., app. 1750, Montréal H3A 1G1	1 000,00
Tekno inc	20275, Clark-Graham, app. 200, Baie-d'Urfé, H9X 3T5	1 000,00
Théberge Marcel	5855, boul. Langelier, Montréal, H1M 2B3	1 000,00
Thibault Daniel	7367, ave De la Roche, Montréal, H2R 2T4	1 000,00
Tolmasky Saul	5700, boul. Cavendish, app. 202, Côte-St-Luc, H4W 1S8	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 10 750,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du oui de Saint-Nicolas

Nom et prénom de l'agent officiel
Demers Théodore

Secteur concerné
Saint-Nicolas

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
140359 Canada inc.	158, de la Seine, St-Nicolas, G7A 1Z3	1 000,00
Plomberie T Beaudoin inc.	1170, ch. Olivier, St-Nicolas, G7A 2M7	500,00
Demers Mario	1054, de Grenoble, St-Nicolas, G7A 2P5	300,00
Beaudry Roger	525, d'Orly, St-Nicolas, G7A 2L3	1 000,00
Rompré Jean	205, de la Chaudière, St-Nicolas, G7A 2S8	150,00
Marchand René	127, de la Promenade, St-Nicolas, G0S 2Z0	200,00
Fréchette Marcel	1358, ch. Filteau, St-Nicolas, G7A 2K1	250,00
Therien Réal	480, St-Joseph, St-Nicolas, G7A 1W7	400,00
Gestion Théo Demers Ltée	691, St-Joseph, St-Nicolas, G7A 1Z3	300,00
Beaudry Lucie	525, d'Orly, St-Nicolas, G7A 2L3	575,00
Dubois Martin	315, Perce Neige, St-Nicolas, G7A 5C6	400,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 5 075,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité du non à la défusion - secteur Saint-Nicolas	Therrien Denis

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Saint-Nicolas	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
D Bertrand et Fils	5193, des Générations, Charny, G6X 2G4	200,00
Immeuble Maurice Bilodeau	1267, 3e Avenue, St-Rédempteur, G6N 1L1	200,00
Bilodeau Maurice	401, 19e Rue, St-Rédempteur, G6K 1K8	200,00
Construction Brochu	9187, boul. du Centre Hospitalier, Charny, G6X 3L9	400,00
Chabot Location	1825, chemin du Fleuve, St-Romuald, G6W 1Z6	200,00
CPM Charron inc.	840, chemin Olivier, St-Nicolas, G7A 2M1	300,00
Demers Béatrice	1572, Marie-Victorin, St-Nicolas, G7A 4H2	325,00
Deauville Moffet et ass.	7636, boul. Hamel, Ste-Foy, G2G 1C1	300,00
Technisol	4700, boul. de la Rive-Sud, Lévis, G6W 5N6	200,00
Développement Fortier inc.	86, rue Taiga, Breakeyville, G0S 1E1	400,00
Ladouceur Demers	975, chemin St-Joseph, St-Nicolas, G7A 2R1	325,00
Excavations Lafontaine inc.	867, rue Alexandre, Lévis, G6V 7M5	400,00
Michaud Denis	145, de la Charente, St-Nicolas, G7A 1P2	200,00
Soulard Alain	975, chemin St-Joseph, St-Nicolas, G7A 2R1	150,00
St-Cyr Denis	493, des Commodores, St-Nicolas, G7A 4Y9	200,00
Habitations Jean-Guy Turcotte	188, rue du Plateau, St-Nicolas, G7A 3E3	200,00
	Total	4 200,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité des citoyens de Saint-Rédempteur

Nom et prénom de l'agent officiel
Paquet Jean-Claude

Secteur concerné
Saint-Rédempteur

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Paquet Jean-Claude	1190, 5e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1H2	250,00
Paquet Clément	1197, 5e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1M1	225,45
Pajean inc.	1190, 5e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1H2	225,45

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 700,90

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du non, Saint-Rédempteur

Nom et prénom de l'agent officiel: Lessard Martine

Secteur concerné: Saint-Rédempteur

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bilodeau R. Gilda	1267, 8e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1L1	600,00
Demers Isabelle	1182, 8e Avenue, St-Rédempteur, G6K 1P4	1 000,00
Vaillancourt Marc	401, 19e Rue, St-Rédempteur, G6K 1K8	275,00
	Total	1 875,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité Démocratique pour la défusion de St-Timothée	Deschamps Léo-Robert

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Saint-Timothée	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Amesse Normand	300, rg Ste-Marie, St-Timothée, J6S 6L5	300,00
Construction Emery Paquette	5263, boul. Héber,t St-Timothée, J6S 6H6	300,00
Deschamps Gérard	513, rg Ste-Marie, St-Timothée, J6S 6L5	150,00
Deschamps Léo-Robert	558, rg Ste-Marie, St-Timothée, J6S 6L5	500,00
Distribution André Lessard	561, Gaétan, Grande-Île, J6S 4V3	200,00
Forage Métropolitain	555, boul. Pie X11, St-Timothée, J6S 6P7	500,00
Leboeuf Raymond	155, Armand, St-Timothée, J6S 2L4	300,00
Mercier Claude	68, St-Laurent, St-Timothée, J6S 6J8	300,00
Mercier René	2994, boul. Hébert, St-Timothée, J6S 1C7	200,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 2 750,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité pour le maintien de la nouvelle ville

Nom et prénom de l'agent officiel
Lalonde Marcel

Secteur concerné
Saint-Timothée

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Mariève André	232, 4e Rue, St-Timothée, J6S 6B5	1 000,00
Bonin Roger	10, rue Pearl, St-Timothée, J6S 6S5	1 000,00
Côté Aune	10, Loiselle, St-Timothée, J6S 4N6	1 000,00
Doyon Liliane	7, Potvin, St-Timothée, J6S 6A6	1 000,00
Filion Pierre	7, Potvin, St-Timothée, J6S 6A6	1 000,00
Lalonde Marcel	86, des Plaines, St-Timothée, J6S 5Z7	1 000,00
Latreille Alma	2645, boul. Hébert, St-Timothée, J6S 1C9	750,00
Latreille Roland	2645, boul. Hébert, St-Timothée, J6S 1C9	1 000,00
Morand Gaston	25, Belval, St-Timothée, J6S 6A2	1 000,00
Soucy Johanne	25, Belval, St-Timothée, J6S 6A2	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 9 750,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du oui pour la reconstitution de Senneville / Yes Committee for the reconstitution of Senneville

Nom et prénom de l'agent officiel
Rouse (Croll) Doreen

Secteur concerné
Senneville

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Barnoff Dalton	31, Muir Park Circle, Senneville, H9X 1T9	250,00
Csenar Peter	46, Senneville, Senneville, H9X 1B6	1 000,00
Eastwood Alex	6, Muir Park, Senneville, H9X 1V2	330,00
Frey Gordon	18, Senneville, Senneville, H9X 1B6	200,00
Havas Richard	3 Angus, Senneville, H9X 3Y1	500,00
Hutcheson Nancy (Martin)	8, Muir, Senneville, H9X 1V2	200,00
Talbot Johnson	340, Senneville, Senneville, H9X 3X6	200,00
McLeish George	35, Senneville, Senneville, H9X 1B8	1 000,00
Milligan Maureen (Tanner)	55, Tunstall, Senneville, H9X 1T3	250,00
Palisaitis Donald	28, Pacific, Senneville, H9X 1A5	500,00
Rouse Doreen (Croll)	31 Tunstall, Senneville, H9X 1T3	130,00
Woods Dorothy	18, Senneville, Senneville, H9X 1B6	200,00
Total		4 760,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Oui Sillery

Nom et prénom de l'agent officiel
Lauzon Simon

Secteur concerné
Sillery

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bélanger Christian	1240, Preston, Sillery, G1S 4L2	200,00
Boulet Michel	1105, du Père-Vimont, Sillery, G1S 3P9	500,00
Boutin Claude	2375, Narcisse-Pérodeau, Sillery, G1T 2J4	300,00
Breton Lise	1240, Charles-Huot, Sillery, G1T 2L8	323,44
Bulman Françoise	1245, Brûlart, Sillery, G1T 1G1	120,00
Delaney Robert	1260, Preston, Sillery, G1S 4L2	103,34
Deslauriers Marcel	2551, Cap-au-Diable, Sillery, G1T 2V5	150,00
Dinan Robert	2391, Marie-Victorin, Sillery, G1T 1K2	500,00
Dionne Charles-Robert	2416, Maire-Blais, Sillery, G1S 4L1	500,00
Lauzon Simon	1343, Duquet, Sillery, G1S 1A8	750,00
Martel Linda	1321, de la Souveraine, Charlesbourg, G2L 2N2	1 000,00
Poudrier Lyse	2398, Power, Sillery, G1T 1N9	400,00
Wilson Simon	1231, Preston, Sillery, G1S 4L1	365,00
Total		5 211,78

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du non de Sillery

Nom et prénom de l'agent officiel
Brosseau Gaston

Secteur concerné
Sillery

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Bédard Rodrigue	42, Côte de la Fabrique, Québec, G1R 3Y7	200,00
Chabot M. France	269, St-Paul, Québec, G1K 3W6	200,00
Dorval Serge	1476, Négabamat, Sillery, G1T 2V6	343,00
Germain Louis	77, St-Ursule, Québec, G1R 4E7	200,00
Jolicoeur André	1134, ch St-Louis, app. 600, Sillery, G1S 1E5	200,00
Jolicoeur Jacques	91, d'Auteuil, Québec, G1R 4C5	250,00
Labeaume Régis	2555, du Cap-au-Diable, Sillery, G1T 2V5	200,00
Lamonde Germain	4310, Curé-Drolet, Cap-Rouge, G1Y 3H2	500,00
Turcotte J. Bruno	1295, Évariste-Leblanc, Sillery, G1T 2G8	1 000,00
	Total	3 093,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Citoyens pour le choix

Nom et prénom de l'agent officiel
Dubois Luc

Secteur concerné
Sutton, canton

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Cleghorn Patty	749, Rosenberry, Sutton, J0E 2K0	250,00
Dubois Luc	777, Old Notch, Sutton, J0E 2K0	200,00
Ettenberg Elliot	785, Burnett, Sutton, J0E 2K0	500,00
Harrisson Paul	2288, Mt. Echo, Sutton, J0E 2K0	200,00
Herman Brian	546, Turkey Hill, Sutton, J0E 2K0	200,00
Herman Michael	546, Turkey Hill, Sutton, J0E 2K0	265,00
Johnston Robert	625, ch. Elie, Sutton, J0E 2K0	500,00
Lefebvre Jean-Claude	826, Rosenburry, Sutton, J0E 2K0	650,00
Mathewson Donald	274, Woodard, Sutton, J0E 2K0	300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 3 065,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité pour un Sutton uni

Nom et prénom de l'agent officiel
Dandenault Louis

Secteur concerné
Sutton, canton

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total $**
Carbonneau Normand	7, chemin Alderbrooke, Sutton, J0E 2K0	250,00
Dandenault Louis	426, Robinson, Sutton, J0E 2K0	1 000,00
Deslières Jean-Paul	15, Maple, Sutton, J0E 2K0	200,00
Galipeau André	15, Bromont, Sutton, J0E 2K0	200,00
Gervais Roger	1207, Jordan, Sutton, J0E 2K0	1 000,00
Hamel Hélène	2283, Alderbrooke, Sutton, J0E 2K0	400,00
Mimeault Richard	10, Buena Vista, Sutton, J0E 2K0	300,00
Pascal Debra	459, Westwood, Sutton, J0E 2K0	200,00
Pichette Jean-François	1266, Jordan, Sutton, J0E 2K0	200,00
Tétreault André	21, Maple, Sutton, J0E 2K0	250,00
	Total	4 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Comité des défusionnistes de Val-Bélair	Côté Emmanuel

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Val-Bélair	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bouffard Réjean	1564, rue le la Girolle, Val-Bélair, G3J 1Z3	1 000,00
Dubé Hélène	1191, rue du Geyser, Val-Bélair, G3J 1Y3	1 000,00
Lachance Mireille	1177, rue du Geai Bleu, Val-Bélair, G3J 1X9	1 000,00
Lachance Marc	1191, rue du Geyser, Val-Bélair, G3J 1Y3	1 000,00
Vachon Pierre	1177, rue du Geai Bleu, Val-Bélair, G3J 1X9	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 5 000,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
Comité du non à la défusion de Val-Bélair

Nom et prénom de l'agent officiel
St-Pierre Jean-Marie

Secteur concerné
Val-Bélair

Date du scrutin référendaire
2004 (Année) | 06 (Mois) | 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Bilodeau France	110, René-Lévesque O., C.P. 48033, Québec	1 000,00
Côté Jean	580, Grande-Allée Est, app. 440, Québec, G1R 2K2	1 000,00
Labbé Georges	1380, Guillet, Val-Bélair, G3J 1K6	300,00
Lagacé René	1161, Gaudar, Val-Bélair, G3K 1Y2	1 000,00
Lagacé Richard	1081, Gaudar, Val-Bélair, G3K 1Y2	1 000,00
Matte Jean-Marie	985, Chemin Bélair, Val-Bélair, G3K 1Y2	300,00
Raymond Denis	755, Jean-Gauvin, Ste-Foy, G2G 2R4	300,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

Total 4 900,00

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité: Comité du non de Vanier

Nom et prénom de l'agent officiel: Boily Jocelyn

Secteur concerné: Vanier

Date du scrutin référendaire: 2004 (Année) 06 (Mois) 20 (Jour)

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Bourget Ann	432, St-Olivier, app. 4, Québec, G1R 1G7	250,00
Côté Yvan	485, René-Lévesque O., Québec, G1S 1S2	1 000,00
Cousineau Florent	342, de St-Hélène, Québec, G1K 3L7	200,00
Letelier Marc	315, Wilfrid-Hamel, Québec, G2K 1N6	500,00
Parent Carmen	9155, Prévert, Québec, G1K 1N6	500,00
	Total	2 450,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
City of Westmount Yes Committee

Nom et prénom de l'agent officiel
Aspinall Phillip P.

Secteur concerné
Westmount

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Andrew John	738, Upper Belmont, Westmount, H3Y 1K2	500,00
Aspinall Philipp	639, Grosvenor, Westmount, H3Y 2S9	200,00
Attias Jacob	45, Aberdeen, Westmount, H3Y 3A5	500,00
Baker Stanley	4300, de Maisonneuve, Westmount, H3Z 1K8	485,00
Bomstein Éric	3113, St-Antoine, Westmount, H3Z 1W9	300,00
Bourke Douglas	1, Wood, apt. 901, Westmount, H3Z 3C5	200,00
Clarke Brock	1, Wood, apt. 2104, Westmount, H3Z 3C5	300,00
Cutler May	414, Mount Stephen, Westmount, H3Y 2X6	300,00
d'Alesio Domenico	621, Cote St-Antoine, Westmount, H3Y 2K5	200,00
Drury Janet	14, St-Georges Pl, Westmount, H3Y 2L3	300,00
Eidinger Martin	3740, The Boulevard, Westmount, H3Y 1T5	500,00
Endurseux	28, Anwoth, Westmount, H3Y 2E7	300,00
Faughnan Joyse	200, Lansdowne, Westmount, H3Z 3E1	200,00
Gervais Andréa	4444, Sherbrooke, Westmount, H3Z 1E4	200,00
Gorski Kari	63, Belvedere Road, Westmount, H3Y 1P7	1 000,00
Grey Julius	562, Grosvenor, Westmount, H3Y 2S7	150,00
Harrison Lee	464, Roslyn, Westmount, H3Y 2T5	1 000,00
Hart Richard	603, Belmont, Westmount, H3Y 2W1	250,00
Hoppenheim Howard	3228, The Boulevard, Westmount, H3Y 1S3	300,00
Jarislowsky Stephen	9, Murray, Westmount, H3Y 2X9	1 000,00
Johnson Robert	4453, de Maisonneuve W., Westmount, H3Z 1L8	500,00
Karp Henry M.	5, Lansdowne Ridge, Westmount, H3Y 1A1	200,00
Kiely Juliette	87, Arlington, Westmount, H3Y 2W5	110,00
Kiely	3206, The Boulevard, Westmount, H3Y 1S3	300,00
Kolber Léo	1170, Peel, Westmount, H3B 4P2	1 000,00
	Total	10 295,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité
City of Westmount Yes Committee

Nom et prénom de l'agent officiel
Aspinall Phillip P.

Secteur concerné
Westmount

Date du scrutin référendaire

2004	06	20
Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
Lansdowne Dental	4695, Sherbrooke, Westmount, H3Z 1G2	500,00
Lefebvre Margaret	400, Kensington, Westmount, H3Y 3A2	300,00
Limoges Gérard	311, Kensington, Westmount, H3Z 2H2	500,00
Mappin Judith	598, Argyle, Westmount, H3Y 3B7	500,00
Marks Irene	400, Kensington, Westmount, H3Y 3A2	200,00
Matossian Nicolas	51, de Lavigne, Westmount, H3Y 2C3	250,00
McDougall Douglas	361, Metcalfe, Westmount, H3Z 2J2	302,00
McGuigan Brian	4465, de Maisonneuve, Westmount, H3Z 1L8	200,00
Nacos G	75, Belvedere Road, Westmount, H3Y 1G6	500,00
Nichols Richard	119, Aberdeen, Westmount, H3Y 3A6	150,00
O'Brien Peter	1155, Lévesque W, Westmount, H3B 3V2	250,00
Olders Henry	369, Lansdowne, Westmount, H3Z 2L5	250,00
Pathy Laurence	820, Upper Belmont, Westmount, H3Y 1K4	200,00
Patton Jennifer	57, Holton, Westmount, H3Y 2G1	200,00
Reitman Jérémy	250, Sauvé, Westmount, H3L 1Z2	500,00
Ross Robert	17, Grove Park, Westmount, H3Y 2E6	200,00
Sproule Arlène	465, Cote St-Antoine, Westmount, H3Y 2K1	300,00
Stein James	4141, Sherbrooke, Westmount, H3Z 1B8	245,00
Stevens Stratton	1319, Redpath Cr, Westmount, H3G 1A1	500,00
Thompson Thomas	656, Victoria, Westmount, H3Y 2R9	200,00
Winn Christopher	28, Anwoth, Westmount, H3Y 2E7	1 000,00
Winn Lorayne	28, Anwoth, Westmount, H3Y 2E7	500,00
Wright	318, Kensington, Westmount, H3Z 2H3	150,00
Wright James	318, Kensington, Westmount, H3Z 2H3	150,00
	Total	8 047,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites
lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
City of Westmount Yes Committee	Aspinall Phillip P.

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire – Année	Mois	Jour
Westmount	2004	06	20

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter No de rue, app., ville et code postal	Total $
Black Herbert	46, Belvedere Place, Westmount	1 000,00
	Total	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

DGE-**7295-VF** (04-03)
Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

RAPPORT DES DÉPENSES RÉGLEMENTÉES D'UN COMITÉ

Identification

Dénomination du comité	Nom et prénom de l'agent officiel
Westmount for Montréal	Cordeiro Antonio

Secteur concerné	Date du scrutin référendaire		
Westmount	2004	06	20
	Année	Mois	Jour

Section 2 - Liste des personnes habiles à voter dont le total des contributions dépasse 100 $

Nom et prénom * (ordre alphabétique)	**Adresse du domicile ou adresse qui justifie la qualité de personne habile à voter** No de rue, app., ville et code postal	**Total** $
3768279 Canada Inc	1600, Henri-Bourassa O., app. 544, Montréal, H3M 3E2	1 000,00
Groupe Aldo	905, Hodge, Saint-Laurent, H4N 2B3	1 000,00
Parasucojeans	128, Deslauriers, St-Laurent, H4N 1V8	1 000,00
Pluritec	630, boul. René Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Maquet Henry	34, 16 ième rue, Roxboro, H8Y 1N9	1 000,00
Roche Groupe Conseil	630, boul. René Lévesque O., bureau 1500, Montréal, H3B 1S6	1 000,00
Reckno	20275, Clark-Graham, #200, Baie d'Urfé, H9X 3T5	1 000,00

* Si la contribution est versée par une personne autre que physique, inscrire également sa dénomination sociale

Total 7 000,00

Annexe 9

Sommaire des rapports des dépenses réglementées
d'une personne non affiliée

Règlement sur les contributions et dépenses faites lors de la consultation sur la réorganisation territoriale municipale

Sommaire des rapports des dépenses réglementées de publicité d'une personne non affiliée

SECTEUR CONCERNÉ	IDENTIFICATION DE LA PERSONNE NON AFFILIÉE	PHV SEULE "S" OU GROUPE DE PHV "G"	OPTION	N° D'AUTORISATION	TOTAL DES DÉPENSES
Charny, V	Mario Rioux	S	Reconstitution	CRM-S00004	106,98
Hull, V	Jean-Pierre Brunet	S	Reconstitution	CRM-S00003	51,76
Mont-Brun, M	Réjean Rodrigue	S	Reconstitution	CRM-S00005	26,46
Newport, CT	Gaétan Lajoie	S	Reconstitution	CRM-S00010	125,00
Sainte-Foy, V	Chambre de commerce des entrepreneurs du Québec (Yvan Lachance)	G	Maintien (Statu quo)	CRM-S00002	279,39
Sainte-Foy, V	Gilles Bourget	S	Reconstitution	CRM-S00017	0,00
Sainte-Foy, V	Jean-Marie Crête	S	Reconstitution	CRM-S00013	0,00
Sainte-Foy, V	Ali Dahan	S	Reconstitution	CRM-S00001	291,82
Sainte-Foy, V	Jacques Drolet	S	Reconstitution	CRM-S00012	0,00
Sainte-Foy, V	Nicole Émond	S	Reconstitution	CRM-S00011	0,00
Sainte-Foy, V	Normand Garant	S	Reconstitution	CRM-S00015	0,00
Sainte-Foy, V	Henry Jenkins	S	Reconstitution	CRM-S00014	0,00
Sainte-Foy, V	Noëlla Larochelle	S	Reconstitution	CRM-S00016	0,00
Sainte-Foy, V	Guy Perrault	S	Reconstitution	CRM-S00008	0,00
Saint-Georges, V	Paul Lavoie	S	Reconstitution	CRM-S00007	229,40
Saint-Georges, V	Yvon Saint-Pierre	S	Reconstitution	CRM-S00006	0,00
Vanier, V	Richard Côté	S	Reconstitution	CRM-S00009	278,29
					1 389,10